Le Charlevoisien

lecharlevoisien.com • vol. 22 n° 17 • Le mercredi 31 mai 2017 • 64 pages

Charlevoix à l'heure du G7

Pages 3 et 5

Photo: Gilles Fiset

VISTECH LES FONDATIONS
BÂTIR SUR DU SOLIDE DEPUIS 1995
Charlevoix
418 240-5625
Normand Boudreault
charlevoix@pieuvistech.com
NOUVEAU
ANCRAGE DANS LE ROC!
www.pieuxvistech.com
RBQ: 5700-3402-01

En parler, c'est se libérer!
CALACS de CHARLEVOIX
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel
418-665-2999
www.calacscharlevoix.com

#MAi MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS
#faitdebois
+ SUPPLÉMENT DE PÊCHE

Pages 51 à 56

STEAK HOUSE
Grillade
La Bohème
955, rue Richelieu, La Malbaie • 418 633-4423
info@grilladelaboheme.com

GRANDE FINALE de la Bohème 2017
Dimanche 4 juin au Cégep, ouverture des portes 17h30
20$ \ entrée \ tirage
Invité spécial Marie-Ève Fournier de la voix TVA 2014
en duo avec les finalistes.
Nourritures et boissons sur place
Début des inscriptions de la Voix 2018

1er place 1000$ gracieuseté de Ford
et Moslon+ enregistrement démo Moddy
2e place 300$ de la Bohème
+ cours de guitare Hugo Chartrand
3e place 200$ Assurances Serge Bouchard +
cours de guitare\ chant Marc Fortin
4e place 100$ certificat bijoux Toccara

STFC INC.

CFRQ

VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE DE TERRE À BOIS?
VOUS RECHERCHEZ UNE ENTREPRISE POUR EFFECTUER LES TRAVAUX SUR CELLE-CI?
VOUS SOUHAITEZ AVOIR ACCÈS AU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA RÉALISATION DE VOS TRAVAUX?

Services en Technologie Forestière de Charlevoix (STFC Inc.) en collaboration avec les Conseillers forestiers de la région de Québec vous offrent des projets clés en main pour des travaux tel que :

• Plan aménagement forestier • Plantation • Éclaircie précommerciale
• Éclaircie commerciale • Coupes partielles et autres coupes commerciales

Nous vous offrons un service professionnel avec des entreprises renommés de la région de Charlevoix (BDF, Lachrinor, STFC)

Nos valeurs, notre expertise et notre expérience seront mis à votre service pour un travail de qualité

QUALITÉ, SERVICE, PROPRETÉ, CONFIANCE

Information : Pierre Bolduc au 418 665-3472

GNT FORESTIERE BDF

La forêt prend tellement de temps à pousser, il ne faut pas la gaspiller

Les Entreprises Benoît Dufour & Fils
Cap-à-l'Aigle
Benoît et René propriétaires.
René Dufour : 418 633-5015

Q
S
P
C

Entreprises forestières Lachrinor inc.
Notre-Dame des Monts

certifié BNQ en aménagement forestier.

Environnement

Récolte de bois et construction de chemin forestier. Service clé en mains avec 20 ans d'expérience en forêt. Laissez récolté ce qui est précieux pour vous par des gens de confiance.

Christian ou **Normand Lavoie** au : **418 633-0240**

Le G7 à La Malbaie

Confirmé pour 2018

Même si la date et même le mois ne sont pas encore fixés, La Malbaie recevra les délégations du G7 en 2018. « On sait que ça va être soit au printemps, soit à l'été », déclare Diane Lebouthillier, ministre du Revenu national, présente au Fairmont Le Manoir Richelieu samedi matin pour faire l'annonce officielle avec son collègue, le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social, Jean-Yves Duclos.

Par Gilles Fiset

Tenir un sommet du G7 est un événement presque démesuré, dont il est difficile de se faire une idée, selon le ministre de l'Emploi et de la Sécurité sociale du Québec, François Blais, aussi présent pour l'occasion. « C'est plus important qu'on pense ou qu'on peut évaluer. Moi-même, j'ai eu une petite rencontre ce matin, on a eu peu de détails, mais on voit bien que c'est beaucoup plus important que ce qu'on peut imaginer », confie-t-il en ajoutant que le nombre de personnes qu'une telle rencontre implique est impressionnant.

Aucun chiffre n'a été avancé quant aux coûts de la tenue d'un tel événement, mais les politiciens se sont faits rassurants quant à l'aide à recevoir du fédéral. « Essentiellement, c'est le fédéral qui assume tous les frais », affirme François Blais. « Le gouvernement canadien va être là pour appuyer la région pour faire en sorte que nos visiteurs soient traités aux petits oignons », renchérit le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social, Jean-Yves Duclos, en conférence de presse.

Comme on pouvait s'y attendre, le Fairmont Le Manoir Richelieu et La Malbaie auraient été choisis en raison de la beauté des lieux, mais aussi pour la réputation d'hospitalité des Charlevoisiens et la vitalité de ses gens d'affaires. « Il y a un environnement naturel qui explique en bonne partie pourquoi La Malbaie et Charlevoix et ont été choisis, mais il y a aussi un environnement humain. Vous avez tous entendu parler de la chaleur de l'accueil qu'on a ici et de l'expérience que la communauté a quand vient le temps d'accueillir des visiteurs de l'extérieur, énonce le ministre Duclos. Il y a aussi l'environnement économique. La région est reconnue pour son innovation, sa capacité de faire les choses mieux, beaucoup de dynamisme de la communauté d'affaires... Alors ce sera une belle démonstration de ce que le Canada en général est en train de faire », ajoute-t-il.

Julien Dufour, président de la Chambre de commerce de Charlevoix, considère que c'est une opportunité incroyable. « Nous aurons la chance non seulement de vivre, mais aussi d'écrire un page d'histoire du grand livre de Charlevoix parce que de tout le passé de Charlevoix, cela ne s'est jamais vu. Nous aurons la chance d'accueillir des milliers de personnes de partout dans le monde, affirme-t-il. C'est sûr qu'il y aura des compromis à faire. On va remarquer un va-et-vient de la sécurité important. C'est un peu encombrant, mais c'est rassurant de voir la direction du gouvernement canadien qui va s'occuper de cela. On veut que les générations futures se souviennent des événements qu'on va vivre comme d'un événement heureux, alors on doit saluer cette sécurité. Il faut bien faire les choses non seulement pour nous, mais aussi pour nos enfants et nos petits-enfants. Faisons-le pour la suite du monde », termine-t-il.

Un privilège

Michel Couturier, maire de La Malbaie, était présent lors de l'annonce officielle. « Il y a des moments plus durs que ce matin quand on est maire de La Malbaie », a-t-il alors déclaré avec un grand sourire aux lèvres pendant la conférence de presse. « C'est un grand privilège en tant qu'élu d'avoir à collaborer avec des organisations aussi solides pour un événement aussi grandiose, mais c'est aussi un très grand privilège pour les citoyens de La Malbaie et de tout Charlevoix », a-t-il mentionné en entrevue téléphonique par la suite.

Sécurité : mieux vaut prévenir que guérir, sauf que...

Recevoir les délégations des plus grandes puissances économiques mondiales ainsi que leurs leaders politiques impose d'adopter des mesures de sécurité extrêmes, voire dérangeantes.

Par Gilles Fiset

Les responsables de la Sûreté du Québec (SQ) et de la Gendarmerie royale du Canada n'en sont actuellement qu'à l'étape de la planification en ce qui a trait aux mesures de sécurité à prendre. « Pour l'instant, il n'y a rien de décidé. Actuellement, avec la GRC, ce qu'on va faire, c'est planifier l'organisation du sommet au niveau de la sécurité. L'objectif, c'est d'être présent, peu visible, mais présent. Il faut s'assurer que tout le monde puisse profiter du sommet et qu'il y ait le moins d'incidents possible. Il faut assurer à la population de la région que tout cela se passera avec le moins de risques possible », affirme Mario Bouchard, directeur général adjoint de la Sûreté du Québec à la grande fonction de la surveillance du territoire.

Manifestations

Quand on pense à la tenue d'un sommet rassemblant les plus grandes puissances économiques du monde, des images de manifestations monstres comme celles qu'a connues la ville de Québec en 2001 lors du Sommet des Amériques avec des brigades antiémeutes et des gaz lacrymogènes pour mater les manifestants nous viennent immédiatement en tête. Cependant, les responsables de la sécurité du sommet de La Malbaie sont sûrs de pouvoir éviter une telle situation à La Malbaie. « La manifestation, c'est un droit, mais la situation ici va faciliter notre travail contrairement à un centre urbain, énonce Mario Bouchard, de la Sûreté du Québec. L'un des principaux avantages à La Malbaie, c'est l'endroit par rapport à la densité de population et à des possibles déplacements de manifestants. Attirer beaucoup de manifestants ici, c'est un peu plus difficile que dans un grand centre urbain ».

Taormina, une forteresse

La petite ville de Sicile dans laquelle s'est déroulé le dernier sommet du G7, les 26 et 27 mai, a été transformée en véritable forteresse, selon ce que racontent plusieurs médias : barrages routiers, zones sensibles à protéger, tireurs d'élite sur les toits et des badges de sécurité autour du cou. « […] les très rares journalistes, sur les 4 000 accrédités, autorisés à arpenter les rues de la ville constatent tous la même chose: en ville tout le monde porte un badge autour du cou, même les enfants. Selon la lettre du badge, on a accès à telle ou telle zone », écrit un journaliste d'AFP sur le site du magazine *La Croix,* qui ajoute que près de 7 000 policiers et soldats ont été mobilisés pour assurer la sécurité des délégations.

Jade Toussay, dans le Hoffingtonpost.fr, rapporte même que « la ville a d'ailleurs été bouclée dès le 13 mai, avec accès interdit aux voitures et aux non résidents. Idem sur l'eau, où les nombreux paquebots et autres bateaux privés ont dû quitter le port. Les habitants ont quant à eux dû montrer patte blanche avant d'être escortés jusqu'à leur domicile ».

La situation était vraiment contraignante pour certains résidents, selon l'article déjà cité de *La Croix*. « On ne reconnaît pas la ville, les rues sont désertes et la plupart des commerces sont fermés », raconte Antonella Calopardo, qui travaille dans l'un des hôtels choisis pour accueillir les délégations. Certains parmi les 11 000 habitants que compte habituellement Taormina ont préféré quitter la ville pour quelques jours, « le temps que les choses se calment », explique un policier municipal.

Mario Bouchard, de la SQ, ne croit pas du tout qu'on en arrivera à cet extrême à La Malbaie. « Pour le moment, on n'est vraiment pas là. Ici, le climat, l'environnement… On est vraiment ailleurs ici », assure-t-il. Pourtant, la ville de Taormina est une petite station balnéaire de 11 000 habitants située au bord de la mer avec deux voies d'accès seulement, comme… La Malbaie.

Pour les plus curieux, le magazine *Ouest France* évalue qu'il y a eu de 3 000 à 4 000 manifestants à Taormina durant le sommet du G7. Tout s'est déroulé pacifiquement.

AL-ANON / ALATEEN CHARLEVOIX
Tél.: 418 439-2525
Site internet: www.al-anon-quebec-est.org

ELECTROLUX

MARCEL GIRARD
ASPIRATEUR CENTRAL ET CHARIOTS
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
Service sans frais à domicile
268, Principale, Saint-Hilarion
457-3420

Les anges dans nos CHSLD!

(NDLR : en réponse à la lettre ouverte d'Alyson Durocher-Savard publiée le 17 mai)

Chère changeuse de couches aux « p'tits vieux », il faut beaucoup de cœur pour juste changer une couche d'excréments… Ouach! Dire que je suis dans le groupe des 70 ans et plus. Une personne comme vous me serait si plaisante à recevoir pour m'aider si nécessaire.

Je viens d'apprendre que je souffre d'un cancer de la peau. En lisant votre texte, cela m'a fait chaud au cœur. Je me porte bien, mais une personne de votre genre, c'est comme on dit : « La cerise sur le sundea ». Il en manque beaucoup de nos « gardes p'tits vieux ». Le ou la minoucher, la laver, changer les taies d'oreillers, les draps, etc.! Non contente de vous limiter à cela, vous êtes là pour un petit sourire, un câlin, une discussion et encore plus! Bien oui, vous faites du bien qui ne peut se calculer monétairement. Je sais une chose par contre, votre salaire devrait être subventionné par le gouvernement. Heureux ceux et celles qui vous ont comme « servante » pour se rendre à la porte de l'au-delà! Je ne pratique plus de religion, mais je fais affaire avec Marie, Mère de Dieu et Dieu lui-même. Je sais qu'ils vous gardent une place privilégiée. Rares sont les personnes comme vous. Bien souvent la parenté proche envoie son ou ses p'tits vieux au foyer ou au CHSLD, car essuyer de la « merde » collé aux fesses… Non et non ! Merci à votre grand cœur, car madame, depuis que les sœurs des congrégations attachées aux hôpitaux ont disparues, seules celles comme vous ont cette vocation. Merci à vous, chère changeuse de vies! Beaucoup de santé et de bonheur!

Georges Collins
La Malbaie

L'ACHAT LOCAL EST UNE FAÇON DE REMETTRE EN VALEUR CE QUE L'ON A DANS NOTRE COUR

Visitez notre section Achat Local sur
www.lecharlevoisien.com

VIDÉOS

Un produit miracle en vente exclusivement dans Charlevoix et la Côte-Nord

Quelles sont vos heures d'ouvertures...

L'achat local dans Charlevoix c'est fondamental !

PARTENAIRES

Hommage aux préposés d'aide à domicile

Le 31 mai 2017 sera la première Journée nationale des préposé(e)s d'aide à domicile, une initiative visant à souligner l'importance sociale et l'apport indispensable de celles et ceux qui exercent ce métier.

Émélie Bernier

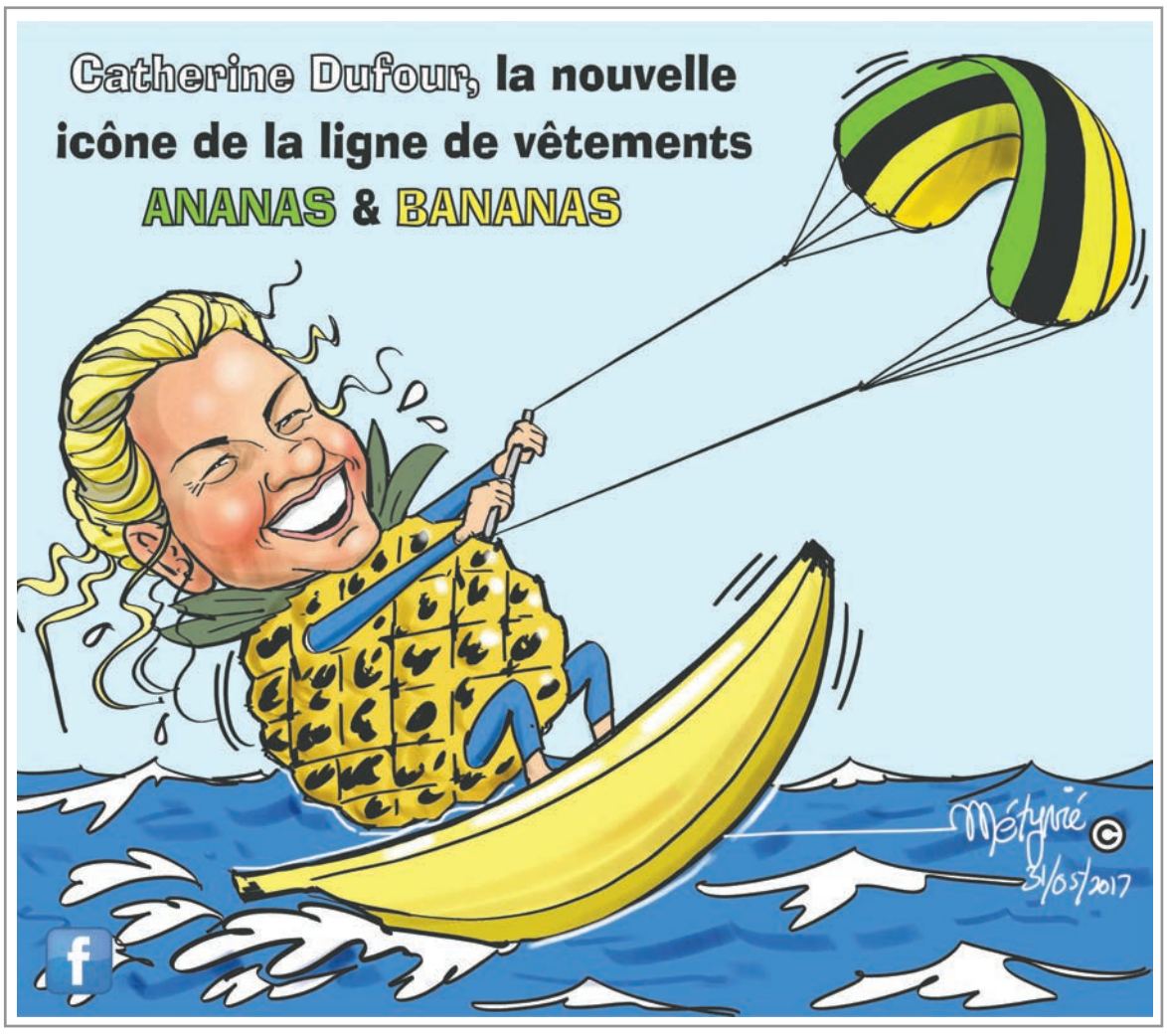
Le Réseau de coopération des entreprises d'économie sociale en aide à domicile (EÉSAD) se réjouit de cette annonce qui salue le travail de plus de 8 000 Québécois, essentiellement des Québécoises. Ce métier est reconnu officiellement comme un métier à part entière par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale depuis le 8 janvier 2009 et bénéficie d'un programme d'apprentissage en milieu de travail (PAMT). Les 100 entreprises d'économie sociale en aide à domicile de la province sont leurs principaux employeurs et la mission de celles-ci est de produire des services à domicile qui répondent aux besoins des communautés en créant des emplois de qualité. Le maintien à domicile des aînés en est un corolaire important.

Des activités seront organisées à l'intérieur même des entreprises et sur les réseaux sociaux afin de souligner cette journée historique.

Le Réseau des EÉSAD comprend 100 entreprises d'économie sociale présentes dans les 17 régions administratives de la province. Ces entreprises offrent plus de 7 millions d'heures de services à 100 000 usagers en perte d'autonomie, dont près d'un million d'heures pour les services d'assistance à la personne.

Caricature

avec Métyvié



Le G7 à La Malbaie

Une mine d'or... pour tous?

Même s'il semble que le passage du G7 dans une communauté permet de l'enrichir et pour longtemps (voir autre article), tous ne sont pas de cet avis. Parlez-en aux commerçants de Taormina.

Par Gilles Fiset

Pendant qu'on annonçait que La Malbaie accueillera les représentants du prochain G7, les grandes puissances économiques discutaient de l'avenir du monde les 26 et 27 mai à Taormina en Sicile, une petite station balnéaire de 11 000 habitants au bord de la mer. Certains de ses commerçants semblent en avoir long à dire long à dire sur la prétendue mine d'or que représenterait le G7. « On espère que l'événement incitera les touristes à venir et que les retombées économiques compenseront les pertes enregistrées par certains d'entre nous », affirme Luigi Scaffi dans le *Libération* du 26 mai. « La ville, qui vit essentiellement du tourisme, a été fermée à tous les visiteurs bien avant le début du sommet, au grand dam des commerçants », ajoute l'article.

Dans un reportage de Jade Toussay du Hoffingtonpost.fr, un autre commerçant témoigne des problèmes engendrés par les travaux avant l'arrivée des délégations internationales. « On dirait que la ville vient d'être bombardée, c'est de la folie », explique à l'Agence France-Presse Turi Siligato, 53 ans, propriétaire d'un restaurant, en désignant les gravats tout autour de lui et les trottoirs dont la rénovation a contraint plus d'un commerce à fermer ses portes. « Les touristes qui voient ça ne reviendront jamais. C'est inimaginable de démarrer des travaux de cette ampleur alors que la saison touristique est déjà largement entamée », explique-t-il.

Certains propriétaires d'auberges et d'hôtels situés trop près des lieux de réunion ont même dû fermer leurs portes et annuler leurs réservations bien avant l'arrivée des grands dignitaires, selon plusieurs sources.

La rénovation des trottoirs, avant l'arrivée des délégués du G7 à Taormina, aurait contraint plusieurs commerces à fermer leurs portes selon Jade Toussay, du Hoffingtonpost.fr. (Photo de l'AFP prise sur le site du Hoffingtonpost.fr du 26 mai)

Le maire de Taormina n'avait pas la faveur de ses concitoyens après le passage des délégations du G7. « Je suis sans doute l'homme le plus détesté de Taormina, a-t-il reconnu. « Mais, une fois que ce sera terminé et que la colère sera tombée, les travaux réalisés seront toujours là », cite Jade Toussay.

Une visite économiquement enrichissante

Selon Julien Dufour, président du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Charlevoix, la région bénéficiera longtemps des investissements et des travaux consentis par le fédéral pour recevoir « la grande visite ».

Par Gilles Fiset

« Quand on reçoit de la belle visite, on s'arrange pour que la maison soit dans un état parfait et quand la visite est là, on en profite. Dans ce cas-ci, quand la visite va être partie, on va se retrouver dans une communauté qui va être encore plus loin qu'elle l'est maintenant », a mentionné le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social, Pierre-Yves Duclos, lors de l'annonce faite au Fairmont Le Manoir Richelieu samedi dernier.

Julien Dufour, président du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Charlevoix, est très confiant quant à cet enrichissement de la communauté après le départ des délégués du G7 promis par le ministre Duclos. « Les gens qui s'occupent des grands événements à Ottawa et qui seront attitrés pour faire du sommet de Charlevoix une réussite, ces gens-là ont beaucoup d'expérience et seront en mesure de faire en sorte que les infrastructures et les services qui seront faits pourront rester en place », dit-il.

M. Dufour prend comme exemple le domaine des communications. « Pouvez-vous vous imaginer la capacité du réseau Internet et cellulaire qui va être nécessaire? Il y aura des milliers de journalistes qui transmettront des textes et des images. Comme le disait le représentant du gouvernement du Canada, quand on installe des communications qui sont capables de supporter cette surcharge de demande là, on s'assure que le réseau soit suffisant pour répondre à la demande, mais quand on quitte, on ne roule pas les fils pour repartir avec. Donc on s'imagine que ça pourrait être très bénéfique pour notre réseau charlevoisien qui en a bien besoin », explique M. Dufour.

Ce dernier ajoute que le moment pour faire aboutir certains projets à La Malbaie serait très bon. « Il y a une bonne occasion à saisir. »

Évidemment, quand le temps sera venu de recevoir ces hôtes de marque, d'autres services seront sollicités. « Il y aura des besoins criants en matière de logement. Il y aura des fournisseurs de nos produits agroalimentaires. Nos produits du terroir, nos restaurateurs et nos aubergistes vont être terriblement sollicités », pense M. Dufour.

Déjà des soumissions

Selon ce qui aurait été dit au président du CA de la Chambre de commerce de Charlevoix par des représentants du gouvernement canadien, « il y a déjà des firmes qui ont été mandatées afin de soumettre des offres avec des devis très précis, confie M. Dufour. Il faut que le réseau de communication soit en mesure de répondre à la demande. D'après ce qu'on nous a dit, il devra y avoir des mises à jour et elles devront être bénéfiques pour la suite des choses ».

Une visibilité sans précédent

« Pas besoin d'être un grand devin pour savoir que le G7 aura un énorme impact en termes de visibilité. Jamais, au grand jamais, notre communauté aurait pu se payer un programme de publicité de la valeur de ce que nous pourrons bénéficier d'ici à l'année prochaine », affirme Julien Dufour en entrevue téléphonique.

Une plume d'or pour Baie-Saint-Paul

(EB) Trente-huit projets de communication municipale et paramunicipale ont été salués par l'Association des communicateurs municipaux du Québec (ACMQ) qui tenait récemment son 39e colloque annuel à Montréal. Le gala des Plumes d'excellence a notamment couronné la Ville de Baie-Saint-Paul pour la qualité des communications lors du colloque Baie-Saint-Paul 2016 : Inspirer le monde! La Plume d'or de la catégorie Événements (29 999 citoyens et moins) a été recueillie par la directrice des communications et du développement durable, Luce-Ann Tremblay. Cette dernière a tenu à remercier l'apport du comité organisateur, des bénévoles et de l'administration municipale dans la réalisation du colloque.

L'Association des communicateurs municipaux du Québec (ACMQ) regroupe des professionnels de la communication municipale travaillant dans les villes, arrondissements, municipalités, MRC et organismes paramunicipaux du Québec. Son mandat consiste essentiellement à développer les compétences de ses membres en matière de communication publique. L'ACMQ compte à ce jour plus de 250 membres répartis à travers la province.

Luce-Ann Tremblay a reçu la Plume d'or des mains de Louis Latraverse, président de l'Association des communicateurs municipaux du Québec.
c.

Saint-Siméon lauréate pour sa place Modesto-Zadra

(GF) Dans le cadre du 7e congrès annuel de la Fédération des Villages-relais du Québec, qui s'est déroulé à Maniwaki, la soirée du Gala prix Inspiration a tenu à rendre hommage à la Municipalité de Saint-Siméon en lui décernant un prix dans la catégorie « Municipalité ou organisme » pour son projet place Modesto-Zadra.

« C'est avec beaucoup de fierté comme représentant de ma communauté que j'ai reçu le prix Inspiration », a mentionné le maire Sylvain Tremblay, qui était sur place lors de la remise du prix. « Je tiens à remercier nos partenaires : Tourisme Charlevoix, le Bureau de la Capitale-Nationale, la Fabrique de Saint-Siméon et nos employés municipaux », ajoute-t-il.

Inauguré en octobre dernier, le projet comprenait notamment la reconstruction du bureau d'accueil touristique, lequel a été intégré à un tout nouvel aménagement extérieur avec des espaces verts, des aires de détente et un accès Wi-Fi.

AVIS DE NOMINATION

Baie St-Paul Chrysler est fière d'accueillir
Laurence Morin
dans son équipe à titre de conseillère aux ventes !

Côtoyant le domaine de l'automobile depuis son plus jeune âge, elle fait le saut qu'elle voulait faire depuis longtemps, au sein de notre concession !

Laurence se fera un plaisir de vous assister lors de votre prochain achat de véhicule Chrysler, Jeep, Dodge, Ram.

Passez la voir !!!

BAIE ST-PAUL CHRYSLER

1582 Boulevard Mgr de Laval, Baie-Saint-Paul • (418) 435-2000

Les Jardins de Compostelle
Vivez la différence !
Tout pour un séjour dépaysant et relaxant
Décor zen • Hébergement 4 saisons sous la yourte • Milieu naturel invitant à la détente
Soin et formation en Reïki • Musicothérapie
France Massicotte
Maître Reïki
418-639-2295
141, rang Saint-Jérôme
Baie-Saint-Paul
www.jardinscompostelle.com

Attention, chantiers!

(EB) Plusieurs chantiers sont en cours ou à venir dans les prochains jours sur le réseau routier de Charlevoix et qui dit travaux dit entraves à la circulation.

Jusqu'au 2 juin, à Baie-Saint-Paul, la circulation se fera en alternance avec feux de signalisation de 18 h à 6 h sur le chemin du Relais, à la hauteur du boul. Mgr de Laval.

La circulation se fera aussi en alternance avec feux de signalisation de 6 h à 18 h ou de 18 h à 6 h le lendemain sur la rue Leclerc, au dessus de la rivière du Gouffre.

À Saint-Siméon, la rue Saint-Laurent (138) est aussi le théâtre de travaux vis-à-vis la rivière Noire. La circulation se fait ainsi à contresens sur la chaussée opposée de 6 h à 18 h ou de 18 h à 6 h le lendemain.

Les conditions météorologiques pourraient imposer de reporter les travaux à une journée ultérieure.

LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL!
Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.
LeBlond & Associés inc.
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ
6, RUE RACINE
Baie-Saint-Paul
1 877 525-4641
Sur rendez-vous seulement

Le Charlevoisien
45, boul. Raymond-Mailloux,
Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2
Téléphone: 418-435-0220
Télécopieur: 418-435-3349
pub@charlevoix.net

53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, G5A 1L8
Téléphone: 418-665-1299
Télécopieur: 418-665-2051

Service de l'information:
emaltais@lecharlevoisien.com

ÉDITEURS FONDATEURS
Charles Warren
Guy Charlebois

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Nathalie Fournier

DIRECTEUR INFORMATION
Éric Maltais

REPRÉSENTANT(E)S PUBLICITAIRES
France Massicotte
Penny Lavoie
Nadia Tremblay

ADJOINTES ADMINISTRATIVES
Josey Picard
Lorraine Dufour

CARICATURISTE
Métyvié

JOURNALISTES
Émélie Bernier
Gilles Fiset
Lisianne Tremblay

MISE EN PAGE
Nancy Boivin

RÉVISION
Véronique Tanguay

CONSEILLER WEB
Claude Boulet

DISTRIBUTION
Le Charlevoisien

IMPRESSION
Progrès du Saguenay
Tirage 15 400 exemplaires

lecharlevoisien.com

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdos Québec

© Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

Groupe tactique d'intervention économique

La voie express

(GF) Le lundi 29 mai, la députée de Charlevoix—Côte-de-Beaupré annonçait en conférence de presse la création d'un groupe tactique d'intervention économique (GTIE) dans Charlevoix afin d'aider la région dans ses efforts de diversification et de relance économiques. Le ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation en assurera la coordination.

Pour le préfet de la MRC de Maria-Chapdelaine, Jean-Pierre Boivin, dont l'organisation bénéficie d'une telle initiative depuis mai 2016, le GTIE permet d'accélérer les processus. « Quand on prend le train, il y a le régulier et, à côté, la voie express. Le GTIE est une voie express qui permet d'avoir une écoute et une analyse plus rapide de nos dossiers, rapporte-t-il. Ce que nous a permis le GTIE, c'est d'avoir l'assurance que nos dossiers étaient traités à la bonne place, car avant, quand on présente des dossiers, on se demandait où ils étaient rendus. Souvent, ils se promenaient d'un ministère à l'autre. Avec ce groupe-là, le GTIE, tout le monde est assis à la même table et on a une écoute attentive qu'on n'avait pas avant. Donc on sait où en sont rendus nos dossiers et qui les traite », ajoute le préfet. Ce dernier assure cependant que ce genre de « train express » ne permet pas de doubler les autres régions quant à l'accès aux programmes gouvernementaux. « Nos dossiers ne passent pas par-dessus les autres régions », dit-il. M. Boivin avoue ne pas avoir encore d'exemple de dossier ayant débouché concrètement depuis que sa MRC est appuyée par ce GTIE.

Les membres du GTIE de Charlevoix

Le Groupe tactique de Charlevoix sera composé de gens d'affaires ainsi que de représentants du milieu, du bureau de circonscription de la région et de différents ministères et organismes gouvernementaux.

Un rendez-vous pour les immigrants

(EB) La députée de Charlevoix—Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, convie toutes les personnes immigrantes ayant choisi de s'installer dans son comté à venir rencontrer la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, Kathleen Weil, qui sera de passage dans la région lundi. L'objectif de cette rencontre est d'échanger au sujet des expériences d'accueil et d'intégration en région.

Ce sera de plus l'occasion pour les participants de partager leurs opinions au sujet des procédures générales entourant le parcours d'un immigrant au Canada et au Québec.

La rencontre aura lieu le 5 juin à 18 h au centre des loisirs de Saint-Hilarion. Veuillez confirmer votre présence au 418 435-0395 ou par courriel à caroline.simard.chcb@assnat.qc.ca.

Caroline Simard et Kathleen Weil sont impatientes de rencontrer les immigrants de Charlevoix.

1 000 $ pour saluer l'intégration

(EB) Néo-Charlevoisiens, le tout nouveau prix reconnaissance Pascale-Clément pourrait vous permettre de mettre la main sur une bourse de 1 000 $. Jusqu'au 16 juin, le Salon Carrière Formation de Québec invite la population et les organismes à soumettre la candidature d'une personne issue de l'immigration à la première édition de ce prix qui se traduit par une bourse de 1000 $. Le candidat choisi doit s'être démarqué par son parcours d'intégration.

Nommé en l'honneur de feue Pascale Clément, qui a agi à titre de directrice générale du Salon Carrière Formation de Québec de 2006 à 2016, le prix rappelle que celle-ci était particulièrement sensible à l'intégration des personnes immigrantes à Québec et dans la Capitale-Nationale.

Les candidats doivent être âgés de 18 ans et plus, avoir obtenu la résidence permanente depuis moins de 5 ans, habiter et travailler dans la grande région de Québec et avoir complété une formation ou avoir participé à une mesure d'encadrement ou d'insertion en emploi au cours des dernières années.

Le dossier à déposer doit inclure le formulaire de mise en candidature, une lettre de recommandation d'un employeur et une lettre d'appui d'un organisme ayant collaboré au projet professionnel de la candidate ou du candidat.

La bourse de 1 000 $ sera remise dans le cadre de la 23e édition du Salon Carrière Formation de Québec qui se déroulera du 19 au 21 octobre 2017 au Centre de foires de Québec. Tous les détails sont disponibles à saloncarriereformation.com.

Grand rassemblement de la communauté métisse

Sur la route de la reconnaissance

Baie-Sainte-Catherine – Le premier Grand rassemblement de la communauté métisse du Domaine du Roy et de la Seigneurie de Mingan (CDMRSM) a eu lieu les 27 et 28 mai derniers à la Pointe-aux-Alouettes, berceau de cette communauté en voie de reconnaissance devant les tribunaux.

Par Jacqueline Richer

Toute une fin de semaine d'activités était prévue afin de souligner l'entente historique survenue le 27 mai 1603 à Pointe-aux-Alouettes entre Samuel de Champlain et Monsieur du Pont-Gravé, et trois communautés autochtones, soit les Etchemins, les Algonquins et les Montagnais. « Cette entente ouvrait la voie du Saint-Laurent aux explorateurs et colonisateurs Français et marquait le début du métissage », explique Charles Warren, membre du clan de Charlevoix de la CDMRSM et co-organisateur de l'événement.

Orchestrées par Christiane Tremblay, chef du clan Charlevoix, Charles Warren et plusieurs bénévoles, les festivités ont commencé par une croisière en bateau offerte par Croisières AML sur le Grand Fleuve, avec à la barre le capitaine Marc Hébert, qui a fait vivre une croisière mémorable aux 150 métis membres de la CDMRSM en provenance des quatre coins du Québec.

Christiane Tremblay, chef du clan de Charlevoix, René Tremblay, du clan du Saguenay et président de la CMDRSM, et le capitaine du Grand Fleuve, Marc Hébert.

À bord du navire, deux historiens de la Société d'histoire de Charlevoix ont raconté les circonstances de cette entente historique de 1603 ainsi que l'histoire des métis de cette grande région qu'était le Domaine du Roy et la Seigneurie de Mingan.

Après la croisière, un souper communautaire a eu lieu à la salle des loisirs de Baie-Sainte-Catherine. On a profité de l'occasion pour procéder au lancement du livre de recettes *Cuisine métisse et ancestrale* publié par la CDMRSM.

Dimanche

Le dimanche matin, une cérémonie célébrée par l'abbé Robert Simard a eu lieu à l'église. Elle a été suivie d'une visite officielle de la Pointe-aux-Alouettes au cours de laquelle on a présenté une simulation du traité de la Grande Alliance ainsi qu'une cérémonie du tabac, un rituel de la communauté.

Le week-end s'est terminé par un brunch communautaire accueillant cette fois une soixantaine de membres qui se sont joints à Christiane Tremblay, chef du clan de Charlevoix, et René Tremblay, du clan du Saguenay et président de la CMDRSM.

Patrice Desgagnés intronisé au Panthéon Promutuel

(GF) Patrice Desgagnés a été intronisé au Panthéon Promutuel Assurance dans la catégorie « Employé » lors du congrès annuel de la compagnie d'assurances qui a eu lieu le 27 avril à Montréal.

La carrière de Patrice Desgagnés au sein de Promutuel Assurance débute en 1997 alors qu'il devient administrateur dans une mutuelle à l'Isle-aux-Coudres. Il sera plus tard directeur général de Promutuel Charlevoix-Montmorency qui, à la suite de fusions, sera l'une des mutuelles à l'origine de Promutuel Assurance du Lac au Fleuve.

« Nul doute que la longue carrière de Patrice Desgagnés dans la grande famille de Promutuel Assurance ainsi que son rayonnement au sein des communautés de Charlevoix en font un ambassadeur inégalé des valeurs mutualistes. Il incarne l'esprit de coopération dans tout ce qu'il entreprend et nous sommes fiers de le compter comme membre du Panthéon », a déclaré Omer Bouchard, président du conseil d'administration du Groupe Promutuel. Précisons que le Panthéon, créé en 2011, reconnaît l'apport exceptionnel d'administrateurs, de dirigeants et d'employés dont le travail a permis un avancement inégalé pour une société mutuelle ou pour le Groupe Promutuel.

Omer Bouchard, président du Groupe Promutuel et président de Promutuel du Lac au Fleuve, Patrice Desgagnés et Sylvain Fauchon, chef de la direction, Groupe Promutuel. (Photo offerte)

Nouveau guide Art et Nature Baie-Saint-Paul

Plus pratique pour les touristes

(GF) Le guide 2017-2018 Art et Nature Baie-Saint-Paul vient tout juste de sortir des presses. Selon Nicole Robitaille, responsable de sa parution depuis deux ans, la nouvelle version est bien plus fonctionnelle que les précédentes. « Il est très amélioré, épuré, et standardisé au niveau des besoins des gens de tous les pays qui nous visitent, dit-elle. C'est un guide qui va donner rapidement les réponses aux questions qu'un touriste peut se poser. En n'étant pas trop volumineux, l'accès à ce qu'on cherche est plus rapide et on peut désormais y trouver facilement un restaurant ou un endroit pour y passer la nuit ».

Jean-François Racine a accepté de créer une œuvre pour illustrer la couverture de la brochure touristique. Ce n'est pas la première fois qu'une œuvre du peintre de Baie-Saint-Paul se retrouve sur la page couverture du guide Art et Nature. « Je l'avais déjà fait il y a une dizaine d'années avec une œuvre représentant une scène d'hiver », spécifie M. Racine.

Le nom de l'œuvre choisie cette année, *Transition*, résume bien la demande qui a été faite à l'artiste. « La préoccupation était de souligner la propriété des Petites Franciscaines de Marie, car nous sommes dans une ère de passage », explique-t-il.

La toile *Transition* est mise à l'encan jusqu'en octobre 2017 afin d'amasser des fonds pour l'Association des gens d'affaires de Baie-Saint-Paul. Le tableau est exposé à la galerie d'art Iris et on peut miser dans le cadre d'un encan silencieux pour avoir la chance d'en devenir propriétaire.

Nicole Robitaille et le peintre Jean-François Racine, auteur de l'œuvre, entourant la toile qui a servi à illustrer le nouveau guide Art et Nature de Baie-Saint-Paul.

40 ans de lutte pour aider les chômeurs

(LT) Le Mouvement Action Chômage (MAC) de Charlevoix a récemment souligné ses 40 ans d'activités. Même si plusieurs gains ont été faits pour aider les travailleurs, le trou noir est encore présent et prive les Charlevoisiens de salaire de 8 à 12 semaines. L'organisme a d'ailleurs rencontré le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social, Jean-Yves Duclos, pour lui faire part des réalités vécues.

Pour cette rencontre, le MAC de Charlevoix était accompagné des représentants du MAC de la Côte-Nord, qui vivent les mêmes réalités. « Nous lui avons expliqué comment les travailleurs saisonniers sont affectés par le trou noir, a fait savoir Diane Rivard, du MAC de Charlevoix. Nous lui avons montré des exemples concrets avec des tableaux. Le ministre a démontré une ouverture et a pris le temps d'écouter nos demandes. Ce n'est pas évident pour les travailleurs saisonniers qui vivent entre 8 à 12 semaines sans salaire. Ils doivent alors se servir de leur carte de crédit ou de l'argent qu'ils souhaitaient épargner pour leur retraite. »

Aussi, le MAC de Charlevoix collaborera avec le Conseil national des chômeurs et des chômeuses afin de mettre en place une table de concertation cet automne pour tenter de trouver une solution définitive au problème du trou noir. Entre mars et mai 2015, près de 800 personnes ont été affectées par cette situation. « Nous invitons les décideurs d'ici et d'ailleurs à se joindre à nous pour réfléchir aux solutions, a ajouté Mme Rivard. Les gens intéressés à se joindre à cette table ont pu manifester leur intérêt lors de notre activité de 40e anniversaire. Nous espérons trouver différentes pistes de solutions. »

Rappelons que le MAC de Charlevoix est un organisme qui défend des droits et qui propose des services d'information et de consultation à propos de l'assurance-emploi et des normes du travail depuis 1977. Entre le 1er avril 2016 et le 31 mars 2017, l'organisme a répondu à 1843 demandes.

Fondation de l'hôpital de Baie-Saint-Paul

Une collecte de fonds renouvelée

Après 27 ans d'existence, la Fondation de l'hôpital de Baie-Saint-Paul lance un nouveau concept de collecte de fonds, *La Journée de la Fondation*, durant laquelle les participants auront le choix entre deux activités sportives : le golf et des randonnées de vélo.

Par Gilles Fiset

C'est une des membres du conseil d'administration de la Fondation, Chantal Gagné, qui a d'abord suggéré de transformer le traditionnel tournoi de golf en journée complète d'activités, d'où la naissance d'une Journée de la Fondation qui se tiendra cette année le 22 juin. Les deux coprésidents d'honneur de l'événement, Jean-Yves et Hugo Germain, du Groupe Germain Hôtels, ont proposé pour leur part d'ajouter le vélo au golf. « On a suggéré aux organisateurs une activité de vélo qui serait sûrement très appréciée. On voit ça de plus en plus, car il y a beaucoup d'engouement au niveau des saines habitudes de vie et de l'activité physique », révèle Hugo Germain, adepte de grandes randonnées de vélo, tout comme son père. Les cyclistes s'élanceront donc sur les routes de la région en début d'après-midi pour compléter un des trois parcours proposés, soit de 40, 65 ou 100 km.

Double choix pour le golf

Pour ce qui est du golf, deux choix sont offerts. Il y a le traditionnel tournoi avec des départs simultanés à 7 h 30 et 12 h 30. Près de 150 golfeurs de tous niveaux sont d'ailleurs attendus au club de golf le Loup de Baie-Saint-Paul pour cette activité.

Les experts et les pros pourront s'essayer au *challenge double écossais* en matinée et courir la chance de gagner une bourse en argent de 500 $ offerte par l'Association des gens d'affaires de Baie-Saint-Paul.

Un souper cocktail

Le souper cocktail sera offert dans l'Hôtel Le Germain Charlevoix cette année et il ne sera pas nécessaire d'avoir usé ses fesses ou raclé la pelouse pour y participer et profiter du repas à saveur charlevoisienne qui sera servi. Pendant la soirée, les convives pourront miser sur de nombreux prix et objets d'art lors d'un encan silencieux au profit de la Fondation. Il y aura aussi le tirage d'une toile de Guy Paquet d'une valeur de 4 000 $. Les billets pour ce tirage sont en vente dans une des galeries Iris ou au bureau de la Fondation au coût de 10 $ chacun ou 90 $ pour 10 billets.

Hugo Germain, le Dr Jean-Denis Paquet, président de la Fondation de l'hôpital de Baie-Saint-Paul, Jean-Yves Germain, Alain Pellerin, de la Fondation, et Pierre Bouchard, du Club cycliste de Charlevoix, autour de la toile de Guy Paquet qui sera tirée le 22 juin.

En multipliant les activités, les organisateurs espèrent battre le record de 81 000 $ de l'an dernier. Pour plus d'informations, appelez au 418 240-3972 ou allez à info@fondationhbsp.org. Pour ceux qui voudraient s'inscrire à l'une ou l'autre des activités ou simplement faire un don, vous pouvez le faire sur le Web à fondationhbsp.org sous l'onglet Journée de la Fondation.

CIUSSS de la Capitale-Nationale

Un budget d'exploitation légèrement déficitaire

(GF) Le mardi 16 mai dernier, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale a présenté son budget d'exploitation pour l'année 2017-2018 avec un très léger déficit de quelque 8,5 M$ sur un budget avoisinant 1,3 G$. Les dépenses d'exploitation sont estimées à 1 289 795 000 $. Ce montant tient compte d'un taux d'indexation de la masse salariale de 1,35 %, de 1,4 % pour les ressources intermédiaires et de type familial et de 0,7 % pour les autres. Les revenus devraient se chiffrer à 1 281 311 000 $, dont 1 127 217 $ proviennent directement du ministère de la Santé et des Services sociaux et 98 111 000 $ des usagers.

Les administrateurs du CIUSSS ont jusqu'au premier avril 2018 pour trouver les millions manquant, ce qui bloque quelque peu la possibilité de faire des investissements. « C'est clair qu'avant de penser à investir, il va falloir penser à trouver 8 millions de dollars », affirme le président directeur général de l'établissement, Michel Delamarre, en ajoutant qu'il n'est pas question cependant de couper dans les services. Quelques investissements ciblés seront quand même faits au cours de la prochaine année par le ministère de la Santé.

La Maison La Montée 32 ans

COLÈRE, AGRESSIVITÉ ET VIOLENCE NE SONT PAS DES SYNONYMES…

❒ **La colère, c'est une émotion**. Elle est naturelle et ne se manifeste habituellement pas par des agressions. Elle ne fait pas de victimes. La colère peut être contrôlée ou non dans son expression; elle peut être refoulée ou manifestée. ❒ **L'agressivité, c'est une énergie** qui se libère souvent impulsivement et sans contrôle. Même si elle n'est pas dirigée en ce sens, elle peut provoquer des agressions et faire accidentellement des victimes. ❒ Malgré les apparences de perte de contrôle, **la violence, c'est une stratégie** pour prendre le pouvoir sur l'autre. Elle s'exerce en utilisant volontairement et intentionnellement l'agression pour faire des victimes.

La violence conjugale versus la chicane de couple : les indices en un coup d'œil

Source : Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale

	Dans une **chicane de couple**	Dans une relation de **violence conjugale**
Quel est le type d'agression utilisé?	Il y a de l'argumentation avec possiblement des paroles ou des gestes agressifs.	Il y a des agressions qui sont intentionnelles et qui ont comme but, de maintenir le pouvoir.
Qui cherche le gain? Quel est le gain recherché?	Les deux cherchent à gagner, mais pas à tout prix. Chacun veut convaincre l'autre de son bon droit.	Il y en a un qui veut gagner à tout prix. C'est le contrôle sur l'autre qu'il recherche.
Quel est l'impact de l'agression sur l'autre?	N'ayant pas peur de l'autre, les deux se sentent libres de réagir.	La victime ne se sent pas libre de réagir. Il y a chez elle de la tension, de la peur, de l'hésitation à parler.
Comment l'agression est-elle expliquée?	La personne qui a agressé s'explique sur la base de différend.	L'agresseur ne s'explique pas, il se justifie. Il utilise diverses stratégies tels le déni, la banalisation du geste posé, etc.
Avez-vous été témoin ou avez-vous entendu parler d'autres scènes semblables? Qui avait déclenché la scène?	Les chicanes peuvent se vivre en toute transparence. C'est l'un ou l'autre qui est à l'origine de la scène et les rôles sont interchangeables.	D'autres agressions ont déjà eu lieu, et il peut même y avoir ingérence constante dans le quotidien de la victime. Puisqu'il arrive souvent que la victime soit isolée de son réseau familial et social, il n'y a pas eu de témoin. C'est la même personne qui est à l'origine des agressions.
Comment le pouvoir est-il partagé dans le couple?	La relation est relativement égalitaire avant, pendant et après la chicane.	Il y a un déséquilibre de pouvoir et la relation est inégalitaire au-delà des agressions.

Si nous sommes **témoins** d'une scène de violence et que nous craignons pour la sécurité de la victime, contacter les policiers peut faire toute la différence. **Éviter de réagir à la violence conjugale comme si c'était une chicane de couple**. Il arrive parfois que la victime réagisse, se défende. Il faut **éviter** dans ce cas, **de confondre l'agresseur de la victime**, sinon nous plaçons celle-ci encore plus dans une situation d'impuissance. Si nous sommes proches de la victime, nous pouvons l'aider par des actions telles que : tenter de comprendre ses peurs, ses doutes, sa culpabilité, sa honte ainsi que l'effet qu'a le cycle sur elle plutôt que la blâmer et la juger; rompre son isolement et maintenir un lien avec elle, même si l'agresseur fait tout pour l'isoler; ouvrir le dialogue sur les perceptions qu'elle a de la situation et ne jamais parler contre l'agresseur; rester centré sur elle, sans jamais prendre de décision à sa place; l'informer et l'aider à trouver des ressources si elle le demande.

Pour nous rejoindre : La Malbaie : 418-665-4694 Baie-St-Paul : 418-760-8787 Administration : 418-665-4710 www.lamaisonlamontee.org

Jean-François Racine lance un défi

(GF) Le peintre Jean-François Racine demande à la population charlevoisienne de l'inspirer pour ses prochains tableaux. « Ça fait 20 ans que j'habite Baie-Saint-Paul et j'ai l'impression d'avoir tout peint, dit-il. Je ne manque pas d'inspiration, mais on voit ce genre de chose de plus en plus en art actuellement, des artistes qui demandent la collaboration du public. Je lance donc un défi aux gens de Charlevoix. Ceux qui pensent avoir la meilleure vue à me proposer ou le meilleur sujet à peindre, envoyez-moi un courriel ou un texto. Je vais aller avec eux sur place et je vais m'abreuver des conseils de tout un chacun et des événements de la vie contemporaine dans Charlevoix comme le Symposium international de cet été ». Une exposition des principales œuvres produites à partir de ce concept, *Charlevoix autrement*, sera lancée à l'automne, question de « boucler la boucle », comme le dit si bien Jean-François Racine. Pour communiquer avec lui, appelez au 418 240-2146 ou envoyez un courriel à info@jfracine.com.

Jean-François Racine demande aux Charlevoisiens de l'inspirer. (Photo offerte)

Marché public de Baie-Saint-Paul

Ouverture le 18 juin : réservez vos places

(GF) Le Marché public de Baie-Saint-Paul sera ouvert tous les dimanches du 18 juin au 15 octobre inclusivement de 10 h à 15 h à l'Hôtel et Spa Le Germain Charlevoix.

Une grande nouveauté cette année : les transformateurs agroalimentaires et producteurs agricoles seront positionnés derrière les grandes portes rouges, entre l'hôtel et la gare. Cet espace offre plus de visibilité et est mieux protégé du vent. Les autres commerçants tels que les métiers d'art seront positionnés sous la terrasse près du restaurant Le Bercail.

Le tarif pour les producteurs est de 15 $ par table par dimanche et de 25 $ pour les autres commerçants. Un rabais de 20 % sera accordé à ceux qui s'engageront pour un minimum de 15 semaines. Faites vite pour réserver vos tables, il y a de la place pour 18 producteurs et 12 commerçants par dimanche.

Durant les journées de marché, des ateliers culinaires seront offerts vers 11 h et des spectacles déambulatoires ou musicaux seront présentés à 13 h. Pour proposer des spectacles ou des ateliers, communiquez avec Antoine Noël au anoel@legermainhotels.com ou par téléphone au 418 240-4100, poste 4013.

Une page Facebook a été créée pour tous ceux qui veulent suivre de près toutes les activités qui seront liées au Marché public de Baie-Saint-Paul. Ceux qui aimeraient animer cette page peuvent en faire part à Réseau Charlevoix.

Réseau Charlevoix passe le flambeau

À la suite à la dissolution du Grand Marché de Charlevoix, Réseau Charlevoix prend en charge le Marché public de Baie-Saint-Paul cette année. Cependant, il est dans son intention d'en redonner la gestion à la population en 2018. Depuis 2016, l'entreprise est en profonde restructuration et concentre désormais ses activités sur le réseau ferroviaire.

Réseau Charlevoix s'engage à participer à la mise en place d'une table de réflexion pour le positionnement du Marché public.

Au profit du C.A.R.C.

(LT) Le Centre d'archives régional de Charlevoix (C.A.R.C.) lance sa campagne annuelle de financement qui pourrait permettre à un Charlevoisien de gagner une œuvre 3D du peintre Réal Fournier intitulée *Les Compagnons*.

Ce tirage a lieu grâce à la participation de l'artiste et à la collaboration de la Galerie Yvon Desgagnés. Les membres du conseil d'administration et la direction du Centre d'archives tiennent à souligner l'importante collaboration de ces partenaires. Ce moyen de financement permet à l'organisme d'accomplir pleinement sa mission qui se résume à l'acquisition, au traitement, à la conservation et à la diffusion des archives privées de la région de Charlevoix, selon la directrice du C.A.R.C, Christelle Lavoie.

Les gens peuvent se procurer un billet pour ce tirage au coût de 20 $, ce qui pourrait leur permettre de gagner une toile d'une valeur de 2 300 $. Un total de 400 billets seront mis en vente au Centre d'archives régional de Charlevoix et auprès des membres du conseil d'administration de l'organisme. Le tirage se tiendra le 12 octobre.

Rappelons que cette source de financement est nécessaire pour l'organisme et qu'elle lui permet de remplir sa mission. Porteur d'une mémoire collective vivante, le Centre d'archives est un lieu privilégié voué à la sauvegarde du patrimoine régional. C'est pourquoi les membres du conseil d'administration et la direction comptent sur l'appui des Charlevoisiens.

Club Bon Cœur de Charlevoix

Un deuxième souffle

Une collecte de fonds réussie, des professionnels intéressés et de nouveaux locaux; après plusieurs années difficiles, le Club Bon Cœur de Charlevoix semble prendre un deuxième souffle.

Par Gilles Fiset

Le 25 mai dernier, la deuxième plus lucrative levée de fonds du Club Bon Cœur des cardiaques de Charlevoix prenait fin. Plus de 22 000 $ sur l'objectif de 25 000 $ ont été amassés jusqu'à maintenant et l'organisation se donne encore un mois pour continuer de recevoir les dons qui affluent encore. Un succès qui fait dire à Francine Thibeault, la fondatrice du Club Bon Cœur de Charlevoix, que « l'objectif va être dépassé. C'est la deuxième plus importante campagne pour amasser des fonds du Club Bon Cœur depuis une trentaine d'années d'existence. « En 1982 ou 1983, on avait ramassé plus de 26 000 $ », affirme M[me] Thibeault.

L'argent servira surtout à défrayer les salaires des intervenants du Club et particulièrement ceux des jeunes professionnels. « Si on veut garder nos professionnels, il faut les payer et ce n'est pas avec la subvention de 65 000 $ et avec les services payants du Club qu'on va y arriver. C'est pour ça que la campagne est si importante. On veut faire travailler notre kinésiologue à 30 heures par semaine au lieu des 23 qu'il fait actuellement et ensuite augmenter les heures de présence de notre infirmière qui travaille pour nous une journée semaine seulement », explique Francine Thibeault.

Garder ses professionnels, surtout le kinésiologue Alexandre Henry, permettra au Club de mettre l'accent sur la lutte contre la sédentarité. « Ç'a toujours été un volet qu'on voulait propulser, mais on n'avait pas la personne nécessaire avant l'arrivée d'Alexandre Henry », confie la fondatrice du Club, qui se défend de vouloir faire concurrence à d'autres organismes ou entreprises. « On va avoir notre créneau à nous. Notre programme n'est pas comme aller s'entrainer en salle par exemple. Nous sommes un complément », dit-elle.

Les principaux maitres d'œuvre de la collecte de fonds 2017 du Club Bon Cœur : Jean-Pierre Anctil, Francine Thibeault, Gemma Boucher, présidente du Club, Ibrahim Sako, président d'honneur de la campagne de collecte de fonds 2017, Serge Bouchard et Luc A. Goudreault.

Le Club Bon Cœur de Charlevoix déménagera dans la Maison Mère Baie-Saint-Paul durant l'été, une occasion de pouvoir profiter de locaux plus adéquats. « On va avoir une grande salle où l'on va pouvoir permettre à une trentaine de personnes de faire de l'exercice », déclare M[me] Thibeault.

Avec toutes ces bonnes nouvelles et particulièrement avec la possibilité de profiter de professionnels motivés et engagés, la fondatrice confie qu'un énorme poids vient de lui glisser des épaules. « Durant un certain temps, j'ai tenu le Club à bout de bras, mais je ne pensais pas que ça allait intéresser une jeune relève en amour avec le Club et ça, ça me donne des ailes. »

Concours Fête des Mères

Voici nos gagnantes dans le cadre du concours fête des mères

1er prix : Le 1e prix revient à Mme Marie-Philippe Jacob, de Sainte-Agnès. Elle se mérite un séjour à l'Hôtel Cap-aux Pierres de l'Isle-aux-Coudres pour 2 adultes, comprenant une nuit d'hébergement en chambre, souper table d'hôte 4 services et petit déjeuner américain. Le billet provient de de Baie-St-Paul. Mme Jacob est photographiée en compagnie de notre adjointe administrative, Lorraine Dufour.

2e prix : Mme Lisette Tremblay de Baie-Saint-Paul, reçoit un certificat cadeau d'une valeur de 100$ de l'Auberge La Muse de Baie St-Paul, le tirage a été effectué chez IGA de Baie-St-Paul.

3e prix : Mme Linda Girard, de Baie-St-Paul se mérite 1 paire de billets de spectacle, au Domaine Forget, le tirage a été effectué à la boutique Rêves en fleurs de Baie-St-Paul.

4e prix : Revient à Mme Gaétane Bergeron de La Malbaie. Elle reçoit 2 billets pour le spectacle de Dominic Paquet qui aura lieu le vendredi 26 mai à l'école secondaire du Plateau à La Malbaie, le billet a été tiré à la Pépinière Charlevoix de La Malbaie.

FÉLICITATIONS À NOS GAGNANTES ET MERCI À TOUS NOS COMMERÇANTS, COMMANDITAIRES ET PARTICIPANTS!

Les jeunes essaient la Séismobile à La Malbaie

(LT) Les élèves de l'école secondaire du Plateau se trouvaient aux premières loges pour essayer la Séismobile qui était au Complexe sportif de La Malbaie vendredi. Le simulateur de tremblement de terre reproduit les effets d'un séisme d'une magnitude de 7 pendant 30 secondes. Il permet ainsi aux participants de se préparer de façon sécuritaire.

Les jeunes ont été nombreux à tester la Séismobile qui était dans le stationnement de l'école secondaire du Plateau vendredi dernier.

Cette activité était organisée par le Bureau national du Canada, en collaboration avec la Ville de La Malbaie. Les participants ont été sensibilisés aux trois actions à faire lors d'un tremblement de terre, soit de se baisser, de s'abriter et de s'agripper. Les pompiers de La Malbaie étaient aussi présents pour effectuer de la prévention. Mentionnons en terminant que l'équipe du Bureau national du Canada se promène un peu partout au Québec afin de sensibiliser les gens aux risques d'un tremblement de terre avec la Séismobile.

Dans le cadre de la
Journée des préposé(e)s d'aide à domicile
nous souhaitons profiter de l'occasion pour souligner votre précieuse contribution au sein de notre EÉSAD.
Votre grand dévouement, votre passion, votre professionnalisme et vos compétences font de vous un employé(e) indispensable pour mener à bien notre mission.
Merci de contribuer au mieux-être de notre clientèle et à leur maintien à domicile, vous méritez pleinement cette reconnaissance!
Avec toute notre sincérité,
MERCI!
Agence pour vivre chez soi

Bistro-thé l'Échange ouvre ses portes

Lucie Carré et Christine Guay se lancent dans l'aventure d'un bistro-thé qui ouvert ses portes le 13 avril dernier au 222 rue Sainte-Catherine à La Malbaie.

Par Isabelle Chiasson

Le commerce offre des sandwichs, des salades, des repas santé, des tapas, du thé, des gâteaux ainsi qu'une très bonne sélection de bières, de vins et de spiritueux.

« On veut offrir rien de compliqué, des trucs rapides et santé. Je voulais venir remplir un besoin que moi je considérais important et [offrir un produit] qu'on n'avait pas nécessairement », mentionne Lucie Carré.

En tant que bonne amatrice de thé, elle voulait axer l'entreprise sur cette boisson.

« Notre fournisseur, provenant de Trois-Rivière — Urbanithé — importe leurs feuilles de thé et les font sur place. Présentement, il y a 280 sortes de thés et une vingtaine de matchas santé. Pour ici, nous irons à la demande. Pour commencer, nous aurons une soixantaine de thés et une dizaine de matchas. Le concept marche avec ta personnalité. Il y a un bon thé pour chacun », ajoute-t-elle.

Quant à Christine Guay, fondatrice de l'entreprise Cg cupcakes et gâteaux personnalisés, elle avait besoin d'un nouveau défi dans son parcours. Elle s'établira dans le bistro-thé et vendra ses produits.

Quatre à cinq personnes seront employées dans la nouvelle entreprise, qui représente un investissement de 50 000 $. Du thé en vrac sera aussi disponible.

Les deux propriétaires : Lucie Carré et Christine Guay

Support au transport adapté

(EB) Les personnes à mobilité réduite se réjouiront d'apprendre qu'une aide financière de 241 334 $ est accordée aux municipalités de la région de Charlevoix via le Programme de subvention au transport adapté. La députée de Charlevoix–Côte-de-Beaupré et adjointe parlementaire de la ministre du Tourisme, Caroline Simard en a fait l'annonce, au nom du ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports Laurent Lessard. L'objectif est de soutenir les municipalités dans leurs efforts pour améliorer les déplacements des personnes à mobilité réduite.

À ces sommes s'ajouteront en fin d'année des ajustements afin de tenir compte du nombre de déplacements réalisés, des modifications au territoire desservi, de même que des déplacements effectués hors de ce territoire. À cette fin, le gouvernement du Québec a prévu un montant additionnel de 3 M$ lors du dépôt de son budget 2017-2018 pour l'ensemble des organismes de transport adapté admissibles.

« Ce soutien financier est essentiel pour que les partenaires municipaux puissent maintenir voire bonifier leur offre de service auprès des personnes à mobilité réduite ou en perte d'autonomie. Je salue l'engagement de notre gouvernement à leur égard, au bénéfice de cette clientèle aux besoins particuliers et, ultimement, de la mobilité durable de l'ensemble des citoyennes et des citoyens», a commenté Caroline Simard. Pour 2017, le Programme dispose d'une enveloppe globale de 95,78 M$, soit une bonification de près de 6 millions par rapport au budget disponible en 2016.

Dossier Fibrose kystique

Vivre avec un enfant FK

Valérie et Carl Tremblay étaient déjà les parents de la petite Caroll-Ann, pimpante de santé, lorsqu'ils ont appris avec bonheur la venue de leur deuxième enfant. Rien n'aurait pu les préparer au diagnostic qui allait tomber sur leur minuscule poupon blond, la mignonne Daphnée. La valse des chromosomes avait décidé de faire un faux pas…

Par Émélie Bernier

Caroll-Ann, Daphnée, Carl et Valérie

« Il n'y en a pas du tout dans la famille, alors on ne se doutait pas de ce qui nous attendait. Daphnée était un bébé enjoué, elle faisait ses nuits, ne pleurait pas… C'était le bébé parfait jusqu'à la visite d'un mois… », se rappelle Valérie.

Cette rencontre avec le médecin était la première d'une longue série qui allait faire basculer leur univers. « Elle avait maigri et n'avait pas repris son poids de naissance, même si elle buvait bien et que tout semblait correct. Elle pesait à peine 7 lb, ce qui a mis la puce à l'oreille de notre médecin. Deux semaines après, ça stagnait encore. Alors l'investigation a commencé », poursuit la maman.

La médecin soupçonnait un « problème d'absorption », ce qui ne disait pas grand'chose aux jeunes parents, mais ne semblait pas particulièrement inquiétant. « À Saint-François-d'Assise, ils ont commencé les tests. Le test de salinité était dans le plafond… Il n'y avait pas vraiment de doute possible et c'est même l'infirmière qui nous l'a annoncé un peu par mégarde. C'était la fibrose kystique », explique la maman.

La nouvelle a été difficile à encaisser. Il faut dire qu'à l'époque, les pronostics étaient plus graves qu'aujourd'hui. Et même si la recherche fait des bonds de géants, la fibrose kystique est encore à ce jour une maladie mortelle. « Après qu'on ait appris la nouvelle, le processus s'est enclenché… On était sous le choc. Ils l'ont hospitalisée et toute la famille aussi. Ils nous ont fait une clinique intensive durant quatre jours. Daphné a eu une batterie de tests encore. Nous, on a rencontré pneumologue, rhumatologue, nutritionniste. On s'est senti encadrés et encore aujourd'hui, on a un lien privilégié avec l'équipe de soins. Dès qu'il y a même juste un petit quelque chose, j'écris un courriel et c'est vite répondu, vite pris en charge. Les pharmaciens appellent ici au village et notre pharmacien David Villeneuve est vraiment disponible », explique Valérie Tremblay.

Les suivis ont d'abord eu lieu à chaque semaine puis se sont espacés d'abord aux deux semaines puis aux mois et aux trois mois. Des bilans complets sont faits chaque année. Depuis quelques mois, les rendez-vous sont plus rapprochés. « Cet hiver, Daphnée a été hospitalisée deux fois. Elle a des bactéries qui ont développé des résistances aux antibiotiques et le moindre petit rhume peut être vraiment grave pour elle », explique Valérie.

Le quotidien avec la fibrose kystique n'est visiblement pas de tout repos. Il suffit de voir les appareils et inhalateurs que la jeune fille doit utiliser quotidiennement pour le comprendre. Un coup d'œil aux pilules qu'elle doit ingérer donne un peu le vertige…

« Depuis qu'elle est petite, il y a régulièrement des ajustements de médication. Il y a des personnes chez qui seulement le digestif va être affecté, d'autres seulement le pulmonaire. Daphnée, c'est les deux, mais à un moins haut degré. On est quand même chanceux, car elle a une des mutations les moins pires. En vieillissant, ça évolue… Il faut toujours faire attention, mais ça va quand même bien », dit celle qui a vite endossé le rôle de maman-infirmière. « C'est ma place, c'est naturel, c'est comme ça depuis toujours… »

Unimat
Quincaillerie
www.unimat.ca
Sonic
Enfin le printemps!
Unijardin
TERRE NOIRE BIOLOGIQUE
PH équilibré
SAC DE 25 L
4 sacs/ 4.99$
COMPOST DE CREVETTES
30 LITRES
2.94$
PAILLIS DE CÈDRES
idéal pour la finition de vos jardins. Conserve l'humidité du sol.
Naturel : 2.19$ 2 pi. cube
Coloré : 2.47$ Noir ou rouge, 2 pi. cube
TERREAU À FLEURS POUR JARDINIÈRE
PH équilibré
SAC DE 32 L
3.99$ /sac
Vaste choix de plantes annuelles, arbres et plants de légumes.
Maintenant ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 20 h. Les samedis, jusqu'à 15 h.
La Malbaie
2190, boul. de Comporté
418 439-3991
La Coop Agrivoix

Dossier Fibrose kystique

L'adolescence a apporté son lot de défis. « Oui, on a eu un peu de difficulté. D'abord, à l'adolescence, le métabolisme change… Et une ado, qui a la fibrose ou pas, ça reste une ado », lance la maman avec un coup d'œil complice vers sa fille.

Celle-ci sait très bien à quoi sa mère fait référence. « J'ai eu une petite période de deux ans où j'étais tannée. J'en pouvais plus. C'est pas tant les pilules qui me dérangeaient, mais plus les traitements. C'est plate, c'est long… Ma mère m'énervait un peu parce qu'elle me lâchait pas avec les soins », explique candidement la jeune fille au visage fin et constellé de tâches de rousseur.

Enfant, les traitements consistaient surtout en séances de *clapping*, ces petites tapes qui sont assénées sur le dos afin de dégager les mucosités des parois. Aujourd'hui, le nébulisateur et les inhalateurs ont remplacé le *clapping* et Daphnée consacre entre une heure et demie et deux heures chaque jour à ses soins. Sur l'heure du midi, elle s'isole dans une petite salle tranquille à l'école pour faire des séances de drainage autogène, une technique de respiration qu'elle doit pratiquer tous les jours, trois fois par jour, à raison de quinze à vingt minutes chaque fois. « C'est pour expectorer. Je vis bien avec ça, parce que je sais que c'est pour mon bien-être… Une amie vient avec moi, parce que sinon, je pars dans la lune », explique avec un sourire Daphnée, qui vit avec un TDA. Sa mère veille donc encore régulièrement à ce que sa fille n'oublie pas de prendre chacun de ses médicaments. « On ne lui en demande pas trop, parce que je suis là et que ça va de soi. Le fait qu'on n'a jamais vraiment eu de routine a compliqué les choses un peu… On ne mange jamais à la même heure, par exemple! Mais ça ne nous a jamais empêchés de l'emmener partout : en camping, en voyage dans le Sud… Là, on essaie d'être plus réguliers, parce qu'il faut aussi qu'elle développe son autonomie, mais c'est beaucoup de gestion, un vrai casse-tête des fois », explique Valérie.

Au moment où *Le Charlevoisien* l'a rencontrée, Daphnée revenait d'un voyage de quatre jours à Boston, un nébulisateur de voyage à piles dans ses valises… et un rhume ramassé sous la pluie de Boston!

« C'est un peu difficile de la laisser partir… Elle n'est pas assurable. On souhaite toujours qu'il n'arrive rien. Pour elle, une grippe, un rhume, ça peut dégénérer. Mais on lui fait confiance, de plus en plus », explique Valérie, qui se réjouit quand même de savoir que Daphnée ne quittera pas tout de suite le nid familial. « Je vais au cégep de La Malbaie dans 2 ans, alors je suis ici pour encore au moins 3 ou 4 ans », explique Daphnée. Le papa, lui, est davantage du type inquiet. « Il a vécu ça difficillement », confie sa conjointe. « Quand je suis hospitalisée, il me *facetime* tous les jours… », lance sa fille. Caroll-Ann, la grande sœur, se rappelle avoir souffert de l'ombre de ce petit bébé qui nécessitait tant d'attention. « C'est sûr qu'à une époque, je trouvais qu'elle prenait de la place, mais j'ai été aidée, j'ai compris! Aujourd'hui, je suis vraiment fière d'elle et je l'adore! »

Chaque jour, Daphnée doit avaler une quantité impressionnante de pilules.

Une des conséquences les plus notables de la fibrose kystique est la difficulté des personnes atteintes à engraisser. Alors que la plupart des ados souhaitent ardemment perdre du poids, Daphnée, elle, se bat pour en gagner, ou à tout le moins, pour le maintenir. « Avec mon poids, j'ai de la misère à me rattraper par exemple quand je suis malade. J'ai perdu trois livres et le médecin n'était pas content… Ça n'aide pas ma capacité pulmonaire. Je respire moins bien, ça demande plus d'énergie, je brûle plus de calories… Il faut que je mange gras, salé, mais moi, j'aime le sucré! Alors il faut que je fasse attention au diabète! », dit la jeune fille qui souffre aussi d'arthrite rhumatoïde en lien avec la FK. Et a déjà eu quatre opérations pour des polypes aux sinus. « Tant que l'air passe, ça va, mais après, il faut opérer…», explique-t-elle. Malgré la gravité et l'irréversibilité de la situation, la mère et la fille sont positives. Valérie a développé des habiletés d'infirmière au fil des ans. « Je peux la traiter moi-même, j'ai toujours des prescriptions des médicaments et je les connais. Je suis prête à intervenir jusque ça dépasse mes compétences. »

Le fait que Daphnée soit de plus en plus capable d'identifier les symptômes et d'y réagir est aidant, même si parfois, elle hésite à tout dire à sa mère. « Je le sais quand ma condition pulmonaire baisse, mais oui, ça arrive que je ne dise pas tout. Je ne veux pas inquiéter mes parents ou j'ai l'impression que ça va passer… » confie la jeune fille qui a visiblement choisi de mordre dans la vie!

La rubrique mensuelle de Verdure - GMR

Le mois d'**avril,** mois des encombrants. Avec l'arrivée du beau temps vient la période du grand ménage. Si vous avez des articles en bon état dont vous voulez vous débarrasser, donnez-les, ils auront une deuxième vie. Vous pouvez aussi vous inscrire à la collecte des encombrants du printemps pour vous en départir.

Grande réouverture de l'Écoboutique (magasin du réemploi)

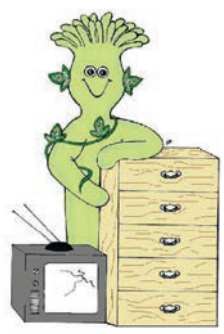
Samedi le 8 avril prochain dès 10h00, venez magasiner et voir les trésors accumulés durant la période hivernale. Une foule d'articles ménagers, articles de sport, jouets, meubles et bien d'autres, sont présentement en stock.

Lors de cette journée, certains articles seront en **liquidation (étiquettes roses).**

Horaire 2017 de l'Écoboutique: 8 avril au 18 novembre 2017
mardi et samedi de 10h à 16h

Localisation: Écocentre de St-Urbain: 7, rue de Parc Industriel

Collecte des encombrants



La collecte spéciale sur réservation pour : Baie-Saint-Paul, Les Éboulements, Petite-Rivière-St-François, St-Hilarion, St-Urbain et L'Isle-aux-Coudres.

Cette collecte aura lieu entre le 24 et 27 mai 2016. Vous devez réserver avant 16h le mercredi 17 mai.
Réservation : 418-435-2639, poste 6012 ou srochette@mrccharlevoix.ca

(N.B: Seul les encombrants seront collectés. Les déchets, matériaux de construction, fenêtres, miroirs ainsi que les pneus sont interdits.)

Suivez-nous sur facebook: www.facebook.com/mrccharlevoix.verdure / srochette@mrccharlevoix.ca / www.mrc-charlevoix.ca

Dossier Fibrose kystique

À quand le dépistage néonatal?

Yannick Brouillette, directeur général de Fibrose kystique Canada-division Québec

Plus tôt un bébé atteint de fibrose kystique obtient son diagnostic, plus tôt le protocole de soins adéquat sera mis en place. Sa qualité de vie, et in extenso, son espérance de vie, seront d'emblée améliorées. Alors que les autres provinces canadiennes, la plupart des états américains et la grande majorité des pays européens incluent ce simple test à la naissance, le Québec, lui, accuse un retard qui cause des souffrances inutiles aux poupons et désavantage de façon évidente les personnes atteintes pour leur combat de toute une vie contre la maladie.

Par Émélie Bernier

Le dépistage néonatal est depuis quelques années un des principaux chevaux de bataille de Fibrose kystique (FK) Canada, qui englobe son pendant québécois, Fibrose kystique Canada-division Québec. « On a commencé à lever le ton un peu plus il y a 10 ans à propos du dépistage néonatal et de façon plus assidue depuis 3 ans. Quand on dépiste un bébé FK, on est en mesure de l'intégrer dans un protocole de soin immédiatement, ce qui fait une énorme différence », indique Yannick Brouillette, directeur général de Fibrose kystique Canada- division Québec.

Si la recherche fait des pas de géant, notamment grâce aux investissements de Fibrose kystique Canada qui fait du pays un des trois chefs de file mondiaux dans le domaine, la maladie ne fait pas de cadeau pour autant. Les personnes atteintes et leurs familles le savent. « La problématique de la FK, c'est qu'elle est dégénérative. On ne peut pas rattraper ce qui est perdu. Donc, plus le temps passe, plus il y a des dommages qu'on ne peut guérir. D'où l'importance du dépistage. En prenant un bébé atteint en charge dès les premières heures de vie, non seulement on peut ralentir de façon significative le déclin de sa santé, mais on empêche que le bébé subisse des traitements qui ne sont pas nécessaires », précise M. Brouillette. Et qui ont évidemment des coûts énormes, ajoute-t-il. « Le dépistage néonatal au Québec coûterait 400 000 $ par année, soit 5 $ par naissance pour chacune des 70 000 naissances annuelles. Mais le bébé malade pendant 6 mois, durant ce qu'on appelle "l'odyssée diagnostique" alors qu'on cherche ce que l'enfant a, cette odyssée coûte extrêmement cher à l'État. Le bébé, diagnostiqué de façon tardive, va en plus subir une série d'hospitalisations qui seront de plus longue durée qu'un bébé dépistée rapidement, et ce, pour toute sa vie. »

À la lumière de ces informations, comment expliquer alors le retard québécois? « Il y a 3 ans, on a déposé un rapport au ministre afin de mettre en place le dépistage néonatal. De son côté, le gouvernement fédéral a fait une recommandation positive à l'Institut national de santé publique. Au provincial, deux éléments ont joué en notre défaveur. D'abord, nous n'avions pas d'étude socio-économique sur l'impact de la mise en place ce programme. Et l'Institut national de santé publique, à ce moment-là, a été plutôt mitigé dans sa recommandation. Pour eux, ce n'était pas nécessaire tant que ça! On a fait nos devoirs et on a commandé une étude socio-économique qui confirme ce qu'on savait déjà: plus le protocole est mis en application rapidement, moins seront fréquentes et longues les hospitalisations par la suite. Il y a une véritable économie d'échelle à long terme, mais surtout, ça change la vie des personnes atteintes pour le mieux, ce qui n'a pas de prix », renchérit M. Brouillette, visiblement impatient de voir la donne changer pour les Québécois.

Charlevoix : des associations FK impliquées

Une soixantaine de marcheurs, dont Daphnée (à droite), ont participé à la marche pour la Fibrose kystique au Parcours des berges dimanche dernier. (Photo: Valérie Tremblay)

(EB) Puisque pour elle, ça allait de soit, Valérie Tremblay a rapidement choisi de s'impliquer dans les branches locales de l'association québécoise de la Fibrose kystique. Elle est aujourd'hui administratrice pour Fibrose kystique Charlevoix-Ouest.

« Dans Charlevoix, il y a une quinzaine de personnes atteintes connues par les associations de l'est et de l'ouest », dit celle qui a d'abord donné son temps dans Charlevoix-Est pour ensuite bifurquer vers l'ouest. « On fait des réunions, on se tient au courant. Des levées de fond et des activités de sensibilisation sont organisées régulièrement. On est aussi associé avec les restaurants McDonald's, où ma fille Daphnée (Tremblay, voir autre texte) travaille depuis quelques années, avec le Grand McDon. Les deux copropriétaires, Stéphanie Filion et Dominic Descoteaux, sont des gens très généreux et ils ont d'ailleurs confirmé qu'ils s'associent avec nous pour faire d'autres activités de financement. On est très content de ça », explique Valérie Tremblay. L'an dernier, les associations canadiennes ont récolté 5,1 millions qu'ils ont remis à FK Canada pour la recherche et les équipements. « Les dons font vraiment une différence, car on finance la recherche. Le pays est un des leaders au monde! Mais ça prend beaucoup d'argent, beaucoup de temps… Quand les chercheurs font une découverte importante, ça peut prendre de 10 à 15 ans avant que les médicaments soient accessibles », lance-t-elle, citant notamment le prometteur Orkambi, qui a fait ses preuves, mais qui n'est pas encore reconnu, ni remboursé par la RAMQ. Le diagnostic néonatal, cheval de bataille de l'association québécoise, est essentiel. Mais Valérie Tremblay reste lucide. « Oui, il va toujours y en avoir de nouveaux cas, mais le dépistage néonatal va améliorer vraiment le diagnostic. Nous, on a été chanceux, car pour Daphnée, on l'a su assez tôt. Pour certains enfants qui recevront un diagnostic tardif, on parle de gavage durant des années, de conséquences graves sur la santé, l'espérance de vie... Ce sont des années de souffrances inutiles. »

La région est jugée très dynamique par le directeur général de Fibrose kystique Québec, Yannick Brouillette. « Pour une aussi petite population, ils font vraiment des miracles », note-t-il.

Valérie Tremblay abonde dans le même sens. « On voit les gros événements que les autres comités font aux quatre coins du Québec. Oui, ils ramassent beaucoup de sous, mais nous, ici, avec nos événements beaucoup plus modestes, on ramasse autant… », illustre-t-elle.

Et cette solidarité est importante. « De se sentir supporté, il n'y a pas mieux. Il y a beaucoup de causes auxquelles les gens adhèrent et c'est un petit milieu, mais on a des grandes familles, les gens nous connaissent et connaissent la cause, car elle touche beaucoup de monde ici », poursuit Mme Tremblay.

Elle profite de la tribune pour lancer un message. « J'aimerais ça dire aux personnes atteintes de la région, et surtout aux familles qui désirent vivre à l'ombre des médias ou qui ont peur de la maladie, que les comités de la Fibrose kystique de Charlevoix sont là pour les supporter, les épauler, les conseiller. N'ayez pas peur de nous contacter, de participer à nos activités, de vous impliquer bénévolement avec nous. Je trouve important qu'on se tienne debout ensemble et ainsi qu'on reste forts devant la maladie », conclut-elle.

Dossier Fibrose kystique

Appel à la mobilisation

(EB) En 2015, l'étude commandée par Fibrose kystique Canada, division Québec a été soumise au ministre Barrette. Celui-ci a cru bon en commander une nouvelle, dont le dépôt était attendu en janvier de cette année. Elle a plutôt été déposée il y a quelques semaines. Pour Yannick Brouillette, d.g. de l'organisation au Québec, l'attente est interminable et commande une action directe.

« Le ministre a 60 jours à huis clos pour décider de ce qui sera fait de cette étude et en disposer. Pour nous, c'est le moment de se mobiliser et de lever le ton, collectivement », lance le d.g., invitant la population à signifier son appui au moyen d'un geste simple. « Les gens peuvent visiter le site depistagefk.ca et cliquer "Je joins le mouvement". Ce n'est pas une pétition, mais plutôt un vrai mouvement de solidarité qui vise à montrer au ministère que la population est au courant de la situation et se sent concernée. »

La période de huis clos terminera à la mi-juin et si tous les espoirs sont permis, M. Brouillette demeure sur ses gardes. « Le ministre peut dire "oui" ou "non". Il peut aussi y avoir un délai dans la décision. On peut comprendre que les délais soient longs quand c'est des questions strictement économiques, mais pendant ce temps-là, nos bébés souffrent pour rien! Et ce n'est pas seulement difficile pour les bébés, c'est aussi très lourd pour les parents… »

À suivre!

Plus de 70 000 $ pour les véhicules tout-terrain et la motoneige

(LT) Le club Les Aventuriers de Charlevoix et le Club de VTT du Grand Charlevoix se partageront la somme de 70 777 $. Cette aide financière permettra aux deux organisations d'entretenir et de pérenniser les différents sentiers et d'améliorer la sécurité des usagers de la saison actuelle.

L'aide financière accordée au club Les Aventuriers de Charlevoix s'élève à 43 633 $. Le Club de VTT du Grand Charlevoix obtiendra pour sa part la somme de 27 144 $. C'est la députée de Charlevoix–Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, qui a procédé à cette annonce la semaine dernière.

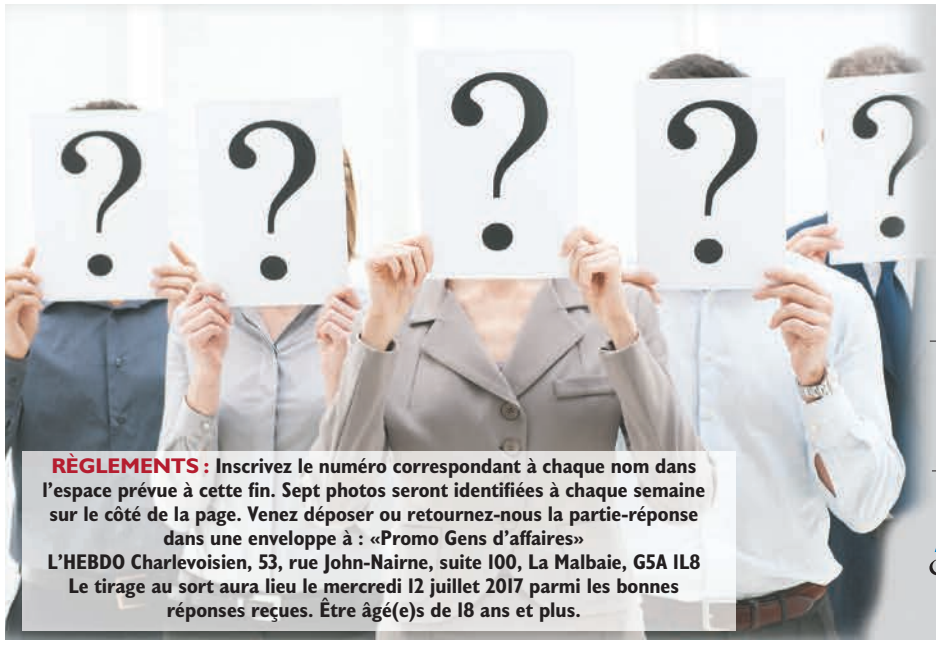
BANQUE NATIONALE
Réalisons vos idées^MC

Votre nouvelle maison pourrait cacher un trésor.

Vous pourriez obtenir jusqu'à 2 000 $ de remise en argent avec un prêt hypothécaire assuré.

bnc.ca/remise-hypotheque

Cette offre est valide du 15 mai au 31 octobre 2017. L'offre s'adresse aux clients pour lesquels un nouveau prêt hypothécaire assuré par la *Société canadienne d'hypothèques et de logement* (SCHL) ou par Genworth pour un montant de 100 000 $ ou plus a été approuvé par la Banque Nationale. Le prêt doit être déboursé dans les 90 jours suivant la réception de la demande du client pour un prêt hypothécaire assuré à la Banque Nationale. Le prêt hypothécaire doit être d'un terme fixe ou variable de 4 ans ou plus. Le prêt doit porter sur un immeuble résidentiel de 1 à 4 logements avec propriétaire occupant. Pour bénéficier de l'offre, vous devez ouvrir ou déjà détenir un compte bancaire transactionnel dans l'une de nos succursales. Cette offre peut être modifiée, prolongée ou retirée en tout temps, sans préavis. L'offre ne peut être combinée ou cumulée à aucune autre offre, promotion ou avantage de la Banque Nationale. Il y a une limite d'une seule remise en argent par prêt hypothécaire. Le montant de la remise varie en fonction du montant du prêt hypothécaire assuré : la remise est de 1 000 $ pour un prêt entre 100 000 $ et 200 000 $, et de 2 000 $ pour un prêt de plus de 200 000 $. Le montant de la remise ne peut en aucun cas excéder 2 000 $ par prêt. Si toutes les conditions sont remplies, la remise en argent s'effectuera le jour du déboursé du prêt et sera déposée dans le compte bancaire transactionnel détenu par le client à la Banque Nationale. Vous devez maintenir votre prêt pendant toute la durée du terme, à défaut de quoi vous devrez rembourser une portion du montant de la remise en argent que vous avez reçue, proportionnellement à la durée du terme alors non écoulée. Les solutions de financement sont octroyées sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Les employés de la Banque Nationale et des entités de son groupe ne sont pas admissibles à l'offre. ^MCRÉALISONS VOS IDÉES est une marque de commerce de la Banque Nationale du Canada. © 2017 Banque Nationale du Canada. Tous droits réservés.



PROMO GENS D'AFFAIRES

RÈGLEMENTS : Inscrivez le numéro correspondant à chaque nom dans l'espace prévue à cette fin. Sept photos seront identifiées à chaque semaine sur le côté de la page. Venez déposer ou retournez-nous la partie-réponse dans une enveloppe à : «Promo Gens d'affaires»
L'HEBDO Charlevoisien, 53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8
Le tirage au sort aura lieu le mercredi 12 juillet 2017 parmi les bonnes réponses reçues. Être âgé(e)s de 18 ans et plus.

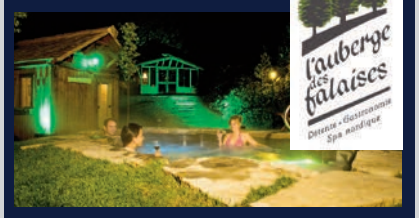
À GAGNER :

4 certificats cadeaux de 25$ chez Bistro-Thé l'Échange

100$ applicable chez vos restaurants Mikes de La Malbaie et Baie-Saint-Paul.

De plus, à gagner parmi nos commerçants, une publicité d'une valeur de 300$.

Premier prix



FORFAIT BON APPÉTIT
1 nuit en chambre deluxe avec souper et déjeuner pour 2 personnes à l'Auberge des Falaises
418 665-3731

Valeur 450$

- _____ Michel Turcotte, Garage Michel Turcotte
- _____ Mylène Auger, Jean Coutu
- _____ Martine Bergeron, Coopérative Funéraire Charlevoisienne
- _____ Lise Bouchard, Garage Francis Bouchard
- _____ Joël Marcoux, ProBac Charlevoix
- _____ Penny Lavoie, conseillère en publicité Le Charlevoisien
- _____ Dominic Belley, Peinture Dynamique
- _____ Pierre Thibeault, Royal LePage Inter-Québec
- _____ Ginette Ouellette, agent immobilier agréé Remax 1er Choix
- _____ Gisèle Lavoie, Conseillère aux ventes chez Kia Charlevoix
- _____ Noëlle-Ange Harvey, Boulangerie Bouchard
- _____ Aimé Gobeil, Alexandre Gobeil, Construction et rénovation A.G.
- _____ Éric Turcotte, Atelier de débosselage Éric Turcotte
- _____ Franceska Dufour et Marie-Élyse Tremblay, Nuda
- _____ Serge Bouchard, Courtier hypothécaire agréé et conseiller en sécurité financière
- _____ Nicolas Desbiens Dubois, adjoint Intersport La Malbaie
- _____ France Gravel et Carl Bergeron, Garage R. Bergeron & Fils inc.
- _____ Larry Bouchard, courtier immobilier résidentiel Sutton
- _____ Lucien Warren, terrassement et excavation, aménagement paysager
- _____ Stéphane Girard, Stéphane Girard enr.
- _____ Roger Deschêne, Royal LePage Inter-Québec
- _____ Marie-Noëlle Gilbert, Restaurant Le Miche-Main
- _____ Daniel Gaudreault, Techno Pieux
- _____ Noémie Lapointe, Caroline Audet et Roxanne Lapointe, Dépanneur CPRN
- _____ Michaël Vincent, MES Platriers inc.
- _____ Catherine Dechamplain, courtier en immobilier Via Capitale Charlevoix
- _____ Louise Brassard, courtier immobilier, Via Capitale Charlevoix
- _____ Nadia Tremblay, conseillère en publicité Le Charlevoisien
- _____ Mathieu Harvey, courtier immobilier résidentiel, Vision immobilière Charlevoix
- _____ Clément Dufour, Batteries Expert
- _____ Lucie Carré, L'Échange bistro-thé
- _____ Mélanie Simard, Rêves en fleurs
- _____ Vanessa Villeneuve, Dany Godin, André Martin, Sécuor
- _____ Mario Côté, Construction BSP inc.
- _____ Joachin Dufour, Ferme et abattoir PH Dufour

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

_____

Téléphone : _____

Catherine Dechamplain
Courtière en immobilier résidentiel
via capitale CHARLEVOIX
418.633.1762
cdechamplain@viacapitale.com
Agence immobilière
101 rue de l'Église
La Malbaie, Qc
418.202.1005
catherinedechamplain.com

418 202-1222
L'ÉCHANGE
Bistro-Thé
Menu santé & Tapas
Bistro-Thé L'Échange
Lucie Carré
222, rue Sainte-Catherine, La Malbaie
www.bistrolechange.com

RÊVES EN FLEURS
BOUTIQUE CADEAUX
FLEURISTE
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS
MÉLANIE SIMARD
Centre commercial Le Village
2, chemin de l'Équerre
Baie-Saint-Paul
Tél.: 418.435.0066
Fax: 418.435.5889
revesenfleurs@hotmail.com

Site internet :
www.cfcharlevoisienne.com
Courriel :
cfcharlevoisienne@belinet.ca
Coopérative Funéraire Charlevoisienne
« Le respect avant tout »
Martine Bergeron
conseillère
138, rue Doucet, La Malbaie, Qc G5A 1R7 Tél.: 418 439-2828
136, Boul. Notre-Dame, Clermont, Qc G4A 1G2 Fax: 418 439-2542
461, rue Saint-Laurent, Saint-Siméon, G0T 1X0 Tél.: 418 638-2727

Bâtiment résidentiel, commercial et industriel
Solution pour
FONDATIONS
techno PIEUX inc.
Marque déposée : Canada, USA, France, Belgique et Polynésie.
49, rang Sainte-Marie, Les Éboulements
418 635-2255 • 418 633-6915
Télec. : 418 635-1636
www.technopieux.com
R.B.Q. 5607-5369-01
Une technologie GARANTIE
• Agrandissement
• Solarium - patio - spa
Daniel Gaudreault
Techniciens certifiés
• Chalet - remise - etc.
• Maisons Mobiles

Sutton NOUVELLE DEMEURE AGENCE IMMOBILIÈRE
LARRY BOUCHARD
Courtier immobilier résidentiel
c 418 617-0677
b 418 627-1212
larryb@sutton.com
suttonquebec.com

RBQ : 8322-6027-01
Lucien Warren,
propriétaire
LUCIEN WARREN
TERRASSEMENT & EXCAVATION
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
80, rue McLean Ouest, La Malbaie Qc G5A 1R1
Téléphone : 418 665.2705 • Cellulaire : 418 633.0780

PROMO GENS D'AFFAIRES

Vive Le pleurote du verger!

(LT) Champignons Charlevoix a dévoilé un nouveau produit qui permet de goûter à différentes saveurs de Charlevoix. « Le pleurote du verger » est conçu avec du vinaigre de pomme de la Cidrerie et Vergers Pedneault et de la lavande d'Azulée. La propriétaire de Champignons Charlevoix, Danielle Ricard, explique d'où provient l'idée derrière ce nouveau produit. « Lors du marché regroupant les produits agroalimentaires à Rêves d'automne, Éric Desgagnés, copropriétaire de la Cidrerie et des Vergers Pedneault, m'a proposé d'utilisé leur vinaigre de pomme après avoir goûté un de mes produits. Par la suite, j'ai rencontré Louise Vidricaire, qui cultive la lavande. Le mélange des deux produits avec mes pleurotes a été une réussite. La lavande permet de relever le goût de la pomme. »

La propriétaire de Champignons Charlevoix, Danielle Ricard, est très fière de son nouveau produit « Le pleurote du verger », dont l'étiquette a été conçue par l'artiste Mélissa Deschênes.

Pour concevoir l'étiquette de ce nouveau produit charlevoisien, M^me^ Ricard a fait appel à l'artiste Mélissa Deschênes . « Comme c'est un produit exceptionnel, je voulais une étiquette aussi exceptionnelle, a ajouté Danielle Ricard. J'ai donné carte blanche à Mélissa. Je suis très contente du résultat; l'étiquette est superbe. Je voulais qu'il y ait le plus de Charlevoix possible dans le pot et autour du pot. L'engouement envers ce nouveau produit est très grand. J'ai commencé à le faire goûter avant le lancement et chaque personne qui a goûté est repartie avec un pot ».

Coup de pouce pour l'agriculture

(EB) Une nouvelle Entente sectorielle sur le développement des activités agricoles et agroalimentaires de la Capitale-Nationale et Lévis apportera de l'eau au moulin des plans de développement de la zone agricole (PDZA) des MRC concernées,« Étant donné qu'il n'existait pas de fonds spécifique ou de programme pour la réalisation des actions, le Forum des élus de la Capitale-Nationale a décidé de doter la région d'un fonds pour réaliser certaines actions communes et régionales de nos PDZA », explique Marylène Thibault, coordonnatrice du PDZA pour la MRC de Charlevoix.

Ce fonds est le résultat de la mise en commun de deniers provenant des MRC, des villes de Québec et Lévis ainsi que de différents partenaires. Les actions ont été identifiées selon les besoins communs des MRC et les programmes seront adaptés pour y répondre. À court terme, les actions visées sont la caractérisation des terres en friche qui pourraient être remis en activité et l'identification des potentiels de remise en valeur. Un programme de soutien financier aux activités des circuits agrotouristiques et des marchés publics est aussi prévu, de même qu'un coup de pouce aux actions qui concernent spécifiquement la relève, le démarrage et la reprise d'entreprises agricoles. Le développement de partenariats les milieux de l'alimentation, de l'hôtellerie et de la restauration est aussi un des objectifs visés.

L'entente bénéficiera d'une somme de 1 317 000 $ sur trois ans pour réaliser 9 projets. Les MRC contribuent pour environ les 2/3 du montant, alors que le gouvernement québécois injectera environ 1/3 de ce même montant. L'UPA de la Capitale-Nationale contribue pour 50 000 $.

Soutien pour drainer et chauler

(GF) Le gouvernement du Québec ajoute 4 M$s sur deux ans afin de bonifier l'enveloppe initiale du Programme de soutien au drainage et au chaulage des terres. Désormais, 34 MRC supplémentaires réparties dans 8 régions y seront admissibles, dont celle de Charlevoix.

Les entreprises agricoles intéressées par le Programme peuvent présenter une demande d'aide financière en remplissant le formulaire mis à leur disposition et en l'acheminant au centre de services agricoles de leur région. L'aide financière totale pouvant être versée à un bénéficiaire pendant la durée du Programme ne peut excéder le plus bas des deux montants suivants : 50 000 $ ou 50 % des revenus agricoles bruts. L'aide financière peut couvrir jusqu'à 50 % des dépenses admissibles liées à un projet de drainage ou de chaulage. Pour plus d'informations, aller à mapaq.gouv.qc.ca/drainagechaulage.

PROMO
15%
SUR TOITURE et CRÉPI DE SOLAGE
OFFRE VALIDE JUSQU'AU 30 JUIN
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT
R.A.R.
RÉNOVATION AGRÉGAT RICHARD
RÉSIDENTIEL SEULEMENT
R.B.Q. : 5732-3503-01
SERVICES OFFERTS :
- revêtement extérieur canexel
- stucco - toiture
- porte et fenêtre
- finition intérieure
- céramique
- plancher
- patio
APCHQ
Entrpreneurs spécilisés | JACKI et FRANCIS RICHARD | Cell. : 418 633-5875 | renovationgregatrichard.com

Semaine québécoise des personnes handicapées

Du 1er au 7 juin 2017

Du 1er au 7 juin 2017 se tient la 21e édition de la Semaine québécoise des personnes handicapées. Pour l'occasion, l'Office des personnes handicapées du Québec propose le thème « Ensemble, bâtissons une société plus inclusive ». Cette campagne de sensibilisation annuelle vise notamment à inciter la population à poser des gestes simples afin de réduire les différents éléments qui nuisent à la participation sociale des gens vivant avec une incapacité.

Encore aujourd'hui, de nombreuses personnes handicapées rencontrent des obstacles à l'école, au travail, dans leurs loisirs et dans leur communauté (discrimination, pauvreté, inaccessibilité des lieux et des services, etc.). Or, nous pouvons tous contribuer à faciliter et à accroître leur participation dans la société en mettant de côté nos préjugés et en passant à l'action. Que ce soit en aidant une personne non voyante à traverser la rue, par exemple, ou en respectant les places de stationnement réservées aux gens ayant un handicap, chacun et chacune d'entre nous peut faire une différence.

Par ailleurs, si tout le monde pose régulièrement des gestes simples pour faire de notre société un environnement plus tolérant, nous en serons tous gagnants. En effet, chaque petite action, en plus d'être valorisante et d'attirer la reconnaissance des autres, nous permet de développer d'importantes valeurs communautaires. De plus, ces actions favorisent l'intégration sociale des personnes handicapées qui peuvent elles aussi consommer les biens et les services des commerçants et des professionnels de leur région.

Bref, en faisant preuve d'ouverture d'esprit, d'altruisme et de respect envers les personnes handicapées, nous pouvons tous ensemble bâtir une société plus riche et plus inclusive! Pour en savoir davantage, consultez le www.ophq.gouv.qc.ca.

Tous ensemble, favorisons la participation sociale des personnes handicapées

367, rue Saint-Étienne
Bureau 428
La Malbaie (Québec)
G5A 1M3
Tél.: 418 665-0015
Téléc.: 418 665-6787
info@aphcharlevoix.com
www.aphcharlevoix.com

« Faire place à la différence, c'est enrichir notre société »

ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE CHARLEVOIX

MRC DE CHARLEVOIX-EST

STCCE
Service de Transport Collectif de Charlevoix-Est

Merci à notre clientèle!

Nous vous invitons à communiquer avec nous pour bénéficier du service de transport.

Tél. : 418 439-4999 • transport@mrccharlevoixest.ca

ALTI
ASSOCIATION
3, rue Clarence Gagnon, Baie-Saint-Paul • (418) 435-2788

- Transport adapté
- Transport collectif
- Charlevoix-Ouest

TRUC Transport Rural de Charlevoix

TACO

3-5, rue Clarence Gagnon, Baie-St-Paul
418 435-5488

SERVICE D'AIDE À L'EMPLOI POUR PERSONNES *handicapées*

Vous avez des **limitations physiques**, **intellectuelles**, un **trouble envahissant du développement** ou un **problème de santé mentale** ?

BRISEZ *l'isolement*
ET CONTACTEZ-NOUS !

LES SERVICES DE MAIN-D'ŒUVRE L'APPUI INC.
Charlevoix Côte-de-Beaupré

La Malbaie : 418.665.7745
Baie-Saint-Paul : 418.435.2503
Beaupré : 418.827.8211
cje-appui.qc.ca

À votre service depuis plus de 20 ans !

Suivez-nous sur Facebook

Ma Société

Par Émélie Bernier • ebernier@lecharlevoisien.com

La valse des puissants

Charlevoix accueillera l'an prochain le G7. Toute la planète le sait désormais. Notre minuscule région, enclavée entre fleuve et montagne, servira de salle de bal pour la valse des puissants. Ce sont eux qui valseront, mais nous serons tous étourdis!

Difficile, de notre perspective, d'imaginer le branle bas qui s'annonce autour de ces deux petites journées de bastringue. Mais vous n'avez jamais vu ça. Et ça n'arrivera sans doute qu'une fois.

Au moment d'écrire ces lignes, la petite ville sicilienne de Taormine et ses 11 000 habitants encore ébouriffés par le plus gros party géopolitique de l'année commencent à peine à s'en remettre, et ce, même s'ils n'ont pas posé le petit orteil sur le plancher de danse.

A Taormine, on évoque des chiffres qui disent long : environ 4 000 journalistes, près de 8 000 membres des forces de l'ordre, des milliers de délégués des 7 puissances mondiales, un total 30 000 accréditations soit approximativement la population complète de Charlevoix! Et ça, c'est sans compter les manifestations alter-mondialistes qui ne passeront certainement pas leur tour…

Dans la bourgade italienne non plus, le G7 est loin de faire l'unanimité, comme on peut le constater ici (http://bit.ly/2quSv6g). Le maire n'a pas la cote auprès de ses concitoyens, mais il persiste à croire qu'à long terme, sa communauté ressortira gagnante de l'aventure G7.

Déjà, la ville est plus jolie que jamais, avec ses rues fraîchement pavées, ses devantures débarbouillées, ses haies taillées et tous ces menus détails qu'on arrange avec un peigne fin… On ne rigole pas avec l'esthétique des lieux où se tient un G7. C'est peut être ça, la meilleure nouvelle pour Charlevoix. Car si elle est d'emblée jolie, la région sera en plus pomponnée, bichonnée, récurée de fond en comble! On chuchote même que des projets d'envergure pourraient prendre la voie rapide pour être réalisés à temps pour la nouba des omnipotents! Le maire Couturier en rêve probablement la nuit... Et si c'était le coup de pouce miraculeux attendu pour le fameux projet du Havre?

À Huntsville, où s'est tenu le dernier G7 (alors G8) canadien, les millions investis par le gouvernement fédéral ont laissé de belles traces.

Quoi qu'il en soit, il n'y aura sans doute pas une seule chambre de libre d'un bout à l'autre du territoire durant l'événement… Les touristes déconnectés s'en rendront peut-être compte à la dure! Et les futés apprendront vite fait le le b-a ba de Airbnb!

Même s'il faut éviter de céder à la peur, j'ai 7 (remarquez l'horrible jeu de mots, ici) raisons de m'inquiéter. La fameuse chanson de Boris Vian, la Java des bombes atomiques, tourne en boucle dans ma tête depuis l'annonce de la tenue de l'événement sur nos terres… C'est l'histoire d'un tonton fameux bricoleur qui « faisait en amateur des bombes atomiques »… Sa bombe fonctionne, mais n'a qu'une portée très restreinte, ce qui lui cause bien des soucis, jusqu'au jour où il comprend que « la seule chose qui compte, c'est l'endroit où s'qu'elle tombe ». Apprenant que le tonton en question approche du but, tous les grands chefs d'état se précipitent. Il les accueille avec un sourire puis les enferme dans son atelier et… pouf! « De tous ces personnages il n'est plus rien resté »…Acte manqué? Au final, Tonton se défend en clamant qu'en « détruisant tous ces tordus », il est convaincu d'avoir sauvé la France. La conclusion tout Vian est marrante, puisqu'il est amnistié puis élu chef du gouvernement… (Vaut mieux écouter le chef d'œuvre sur Youtube: http://bit.ly/2rcCEu8). L'ironie parfaite de cette chanson laisse cependant un arrière goût un peu amer… Vous comprendrez pourquoi.

Disons que ce n'est sans doute pas pour rien que la région verra débarquer la cavalerie, la marine, les forces spéciales aériennes, terrestres et tutti quanti! Un tel concentré de puissants exige des mesures de sécurité exceptionnelles. Des articles utilisent l'expression « état de siège » pour décrire l'ambiance à Taormine. Éloquent.

Est-ce que la région a les reins assez solides pour supporter tout ça? Ceux qui la défendent sont convaincus que oui et mettront tout en œuvre pour le prouver.

L'excitation est palpable et ça se comprend. Au-delà des enjeux du G7, dont on reparlera (Trump a encore fait des siennes à Taormine avec un retentissant « f... le climat! » Soupir), la fierté d'avoir été jugé digne de recevoir le Monde avec un grand M à notre table est réelle. Il ne reste plus qu'à la mettre, cette table!

Société canadienne du cancer

L'encan silencieux permet d'amasser 4 225 $

Les artistes et le comité organisateur du Relais pour la vie ont pu compter sur la générosité des Charlevoisiens puisque l'encan silencieux a permis de recueillir 4 225 $.

(LT) Les Charlevoisiens et les visiteurs ont permis la récolte d'une somme de 4 225 $ lors du premier encan silencieux du Relais pour la vie au Musée d'art contemporain au profit de la Société canadienne du cancer. L'encan silencieux s'est déroulé toute la fin de semaine dernière.

Les artistes ont été nombreux à contribuer en donnant une et même deux œuvres en ce qui concerne l'artiste Marie-Andrée Bédard. L'encan était aussi composé des œuvres de Mélissa Deschênes, Marie-Renée Otis, Jean-François Lettre, Jimmy Perron, Alain Caron, du sculpteur Jean-Michel Simard, Anne-Marie Bourbeau, Stella Sasseville, Patrick Pépin, Vanessa Locatelli, Natasha Audet, Hermine, Alexandra Poulin, Karine Locatelli, Jeannine Tourville, Jocelyn Gilbert, Patricia Aubé et Humberto Pinochet.

Cet événement pourrait être de retour l'an prochain. Le comité organisateur est satisfait et confirmera s'il est possible de l'organiser à nouveau en 2018. Rappelons que pour sa 6e édition, le Relais pour la vie compte recueillir 100 000 $ le 10 juin prochain.

La Route du lait

Les commerçants invités à favoriser l'allaitement

Plusieurs partenaires travaillent à la mise en place de la Route du lait, qui a pour but de favoriser la famille et l'allaitement dans Charlevoix. Ils ont comme objectif d'inscrire 50 établissements sur cette route.

Par Lisianne Tremblay

Le comité IAB (Initiative Amis des bébés) du CIUSSS de la Capitale-Nationale et les partenaires qui y siègent, dont l'organisme de soutien en allaitement Aidons-Lait et quelques infirmières et médecins œuvrant en périnatalité dans Charlevoix, les deux MRC, la Table Famille de Charlevoix, l'Association touristique régionale de Charlevoix et la Chambre de commerce de Charlevoix sont à l'origine de cette démarche.

Les partenaires considèrent que leur objectif est réalisable. Ils demandent aux différentes installations commerciales, touristiques et communautaires de Charlevoix de mettre en place des espaces dédiés afin d'accueillir les familles pour l'allaitement ou les soins aux bébés. « Nous souhaitons que les commerçants participent à ce grand mouvement de solidarité familiale et communautaire, qui fera le bonheur de bien des familles et continuera de faire de Charlevoix une région unique et accueillante », ont fait savoir les partenaires dans un communiqué.

Les différents établissements ont reçu une invitation à se joindre à La Route du lait cette semaine. Ils auront jusqu'au 16 juin 2017 pour démontrer leur intérêt envers ce projet. Concrètement, ils devront aménager un « petit coin de lait », par exemple une salle dédiée, une salle d'essayage, un bureau, un petit coin avec paravent, chaise et table à langer, une chambre ou toute autre proposition créative ! « C'est un endroit à l'abri des regards, avec un minimum de commodités et de quiétude pour permettre à bébé de bien boire et à maman d'être confortable », ont ajouté les partenaires.

Les commerçants qui feront partie de la Route du lait seront invités à apposer un autocollant dans leur entrée. Ils auront comme avantage de bénéficier d'une visibilité avec une inscription sur la carte de la Route du lait, sur la page Facebook de l'organisme Aidons-Lait et sur les sites Internet des divers partenaires.

La Routes du lait est déjà mise en place dans quelques régions du Québec, à Sherbrooke, à Montréal et à Rimouski. Charlevoix agira comme précurseur pour la région de la Capitale-Nationale. Le lancement officiel se fera le 21 juin.

CHRONIQUE de Vins

Les sommeliers du Québec

Dans les années 60, le Québec voulait sa propre association de sommeliers où ceux-ci pourraient découvrir, apprécier et partager leurs connaissances. Les amateurs ont commencé à créer des organismes sans but lucratif, comme L'Amicale des sommeliers de Québec en 1962, première association à ouvrir ses portes aux passionnés du vin.

Depuis, le Québec s'est montré très actif et plusieurs sommeliers ont fait leur marque, comme François Chartier, Alain Bélanger, Véronique Rivest et Élise Lambert.

Dernièrement, nous avons eu différents concours : le concours des vins du Portugal à Québec et à Montréal, Le divin défi dans Charlevoix, le meilleur sommelier d'Europe en Autriche et cette semaine, le meilleur sommelier du Québec à Montréal.

Les points qui sont notés dans ce type de concours sont l'examen théorique, la géographie, l'histoire, l'élaboration d'une carte de vins, la dégustation à l'aveugle, le service, l'accord vins-mets et fromages, la décantation, les cidres, les eaux-de-vie, le café, le thé, l'eau et même les cigares.

Pour toutes informations sur des événements en lien avec la gastronomie et le vin, allez sur la page de Samy Rabbat, la référence au Québec : www.samyrabbat.com

Pour le premier BBQ de l'été!

Référence 2014, Vallée du Rhône, France. Assemblage de trois cépages vendangés manuellement. Rouge violacée intense. Des arômes de fruits noirs, d'épices et de de cuir. Sec et puissant. Tanins enrobés et finale poivrée. 23,85 $

Le Bonheur 2016, Western Cape, Afrique du sud. Issu de chardonnay. Jaune-doré. Des fruits tropicaux avec des fleurs. Sec, rond et fruité : pêche, ananas et mangue du début à la fin. Bonne fraîcheur et désaltérant. 15,35 $

Suivez-moi sur Facebook!

SUSANA OCHOA, SOMMELIÈRE

Chœur polyphonique de Charlevoix

Encore un week-end *Pour tous les goûts*

(GF) Pour ceux qui n'ont pas eu la chance d'entendre le tout nouveau concert du Chœur polyphonique de Charlevoix *Pour tous les goûts*, les choristes donneront deux autres représentations, soit le samedi 3 juin à 19 h 30 et le dimanche 4 juin à 14 h au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul (MAC).

Les membres du Chœur polyphonique avaient précédemment accordé deux représentations durant la fin de semaine des 27 et 28 mai, une à l'église de Saint-Fidèle et une autre au MAC le dimanche.

Le concert *Pour tous les goûts* présente des œuvres variées d'un grand nombre de compositeurs allant de Gabriel Fauré à Brahms en passant par Eric Whitacre et James Erb.

Les choristes sont sous la direction de Sylvain Landry et sont accompagnés par les pianistes Michèle Belley et Renée Gagnon.

Le Chœur polyphonique lors d'un concert dans la petite église de Saint-Fidèle. (Photo offerte)

Chronique 53

Dieu est amour

Pour nous aider à augmenter notre amour pour Jésus le plus possible, l'intensité de notre bonheur éternel en dépend, en 1944. Jésus apparut à Maria Valtorta (prononcer Valorta)
celle-ci est en Voie de canonisation.
et lui a dit que les théologiens, historiens, archéologues ne peuvent plus en apprendre d'avantage sur sa vie terrestre. Il lui a demandé si elle accepterait d'écrire sa vie d'il y a 2000 ans en lui faisant voir dans sa tête les visions nécessaires pour ça. Elle lui répondit que « oui » Le lendemain ça a commencé. Elle entend, voit, tout ce qui se passe, elle suit Jésus comme une journaliste . Elle a écrit un document de 15,000 pages sans jamais avoir fait une seule rature, ce qui humainement est impossible. Le premier tome commence avec Joachim et Anne, la naissance de la Vierge, celle de Jésus, les rapports conjugaux entre la Vierge et son époux, jusqu'à la résurrection.
Je les ai lu 4 fois .
Pendant 10 ans les Autorités Vaticanes ont étudiés à la loupe ces écrits pour voir si en quelque part il y avait contradiction avec les Évangiles Canoniques et on n'a rien trouvé. Aussi en 1958 le Pape Pie 12 a conseillé au monde entier de les lire en leur disant « LISEZ ET VOUS JUGEREZ »
Lorsque j'ai commencé à les lire j'étais très sceptique pour croire à ça. Parvenu dans la moitié du deuxième volume cependant, j'ai acquis la certitude absolu que c'était complètement impossible qu'elle ait inventé tout ça. Il y a tellement de faits et gestes que l'Église ne connaît même pas. Aujourd'hui ce document de 4 800 pages en 10 tomes est répandu dans le monde entier. Il est publié au complet sur internet
Voici un aperçu des sujets développés par Jésus lui-même :
Qu'est-ce que Dieu? La souffrance , la pureté, Satan le désordre, ne tue pas (avortement). Qu'est-ce que l'âme? devient faible celui qui rompt le lien vivant avec Dieu. La loi du satanisme expliquée par Jésus aux pharisiens, la réincarnation etc.....
Pour vous permettre de vous les procurer à peu de frais
voici ce que je vous offre.
Le premier volume coûte $30.00
Vous me téléphonez au 418 439-3433, je vais vous le livrer
ou vous venez le chercher et si vous ne désirez pas le garder.
Je vous remets $25.00 s'il est en bon état.

Bien à vous

L'association laïque
J.L. Rochefort responsable Clermont

Contenu publicitaire payé

Espace culturel

Osez la danse!

Les spectacles annuels de L'École de la Cité-Danse de Cap-à-l'Aigle se déploieront sous vos yeux en fin de semaine, soit le 3 juin 14 h ou 19 h et le 4 juin à 14 h. Sous la thématique *Osez la danse*, les artistes vous épateront avec des chorégraphies variées, des costumes colorés et leur passion contagieuse! Visitesz la page Facebook de l''École de la Cité-Danse pour vous procurer des billets.

Lancement de B-Side

Le jeudi 1er juin, la bande de B-Side sera à Baie-Saint-Paul pour le lancement de son deuxième magazine dont le thème « Comment garder la nature à l'état sauvage? » semble avoir été inventé pour la région.
Le lancement de la publication se tiendra en formule 5 à 7 au restaurant Le Bercail de l'Hôtel et Spa Le Germain Charlevoix. Venez vous y procurer votre exemplaire et prendre un verre en compagnie de l'équipe, d'acteurs locaux du milieu du plein air et du développement durable et de partenaires du numéro, Tourisme Charlevoix et Hôtel et Spa Le Germain Charlevoix.

Vernissage au Café

Le peintre Roch LeFrançois est le prochain invité du Café des artistes. Le vernissage de son exposition éphémère aura lieu ce jeudi, en formule 5 à 7. Artiste indépendant, M. Lefrançois aime peindre Charlevoix, avec une prédilection pour Baie-Saint-Paul.
Sa démarche artistique s'échelonne sur 44 ans et vous pouvez contempler le fruit de son travail sur sa page Facebook. L'exposition se poursuit jusqu'au 5 juillet, alors qu'un nouvel artiste prendra le relais pour accrocher ses couleurs sur les murs du café.

Western Circus

Le souper encan spectacle de la troupe Ekasringa aura lieu le samedi 3 juin au restaurant-bar Le Grenier de Notre-Dame-des-Monts. Quelques numéros des artistes d'Ekasringa vous seront présentés et vous pourrez miser à l'un ou l'autre des encans proposant plusieurs forfaits touristiques, cadeaux régionaux et œuvres d'art. Des ateliers de cirque seront organisés en après-midi de 15 h à 16 h 30 avec les artistes d'Ekasringa sur le terrain du Grenier. Cette activité de financement annuelle sert de soutien à la réalisation des activités de la troupe Ekasringa et à la cause animale, car une partie des bénéfices de la soirée est remise à la SPCA Charlevoix. Visitez le cirqueequestre.com ou téléphonerz au 418 435-5131 pour connaître les détails.

Jaser jardins

L'Espace muséal des Petites Franciscaines de Marie célèbre cette année ses 10 ans. Une causerie portant sur le thème des jardins aura lieu à la grande salle de la Maison Mère le 3 juin à 14 h.
Malaka Ackaoui, conceptrice du Jardin de François, et Martin Roberge, motivateur, copropriétaire de Fertisol Plus, sont les orateurs qui prendront la parole et qui partageront leurs expériences dans l'art de façonner la nature et leur amour des jardins ainsi que les bienfaits qu'ils en retirent. Les billets sont en vente à l'Espace muséal et à la bibliothèque René-Richard au coût de 10 $ par personne. Informations au 418 435-3521 ou par courriel à espacemusealpfm@derytele.com.

Le retour de Belle et Rebelle

La boutique Belle et Rebelle de l'Auberge la Fascine de l'Isle-aux-Coudres renaît de ses cendres! Le 3 juin marquera cette renaissance. À 20 h, assistez au défilé de nos belles et rebelles charlevoisiennes qui vous dévoileront la collection estivale 2017! Le menu estival de la Fascine vous sera révélé par la même occasion.

Vernissage au Café

Le peintre Roch LeFrançois est le prochain invité du Café des artistes. Le vernissage de son exposition éphémère aura lieu ce jeudi, en formule 5 à 7. Artiste indépendant, M. Lefrançois aime peindre Charlevoix, avec une prédilection pour Baie-Saint-Paul, sa nature abondante et ses touches impressionnistes. L'exposition se poursuit jusqu'au 5 juillet, alors qu'un nouvel artiste prendra le relais pour accrocher ses couleurs sur les murs du café.

Apéro culturel du MAC

La prochain Apéro Culturel du Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul se tiendra le 8 juin de 17 h à 19 h au restaurant le Bercail de l'Hôtel Le Germain Charlevoix. Le duo d'artiste White et White, concepteurs de la sculpture BleuCycle qui sera inaugurée le 24 juin prochain à Baie-Saint-Paul, sera de la partie. Vous trouverez tous les détails sur la page facebook de l'événement ou sur le site du musée au macbsp.com

Bourses jeunes artistes Danielle Ouellet

Les gagnants sont dévoilés

Le talent des jeunes artistes de 6 à 19 ans qui ont réalisé une œuvre pour la troisième édition des Bourses jeunes artistes Danielle Ouellet est indéniable. Neuf gagnants ont été choisis par le jury et trois mentions ont aussi été remises lors du dévoilement au Musée de Charlevoix jeudi dernier.

Par Lisianne Tremblay

Les jeunes ont créé sous le thème « Fantaisie végétale ». Dans la catégorie 6 à 10 ans, les œuvres de Félixe-Adrielle Côté, Olivier Dufresne et Charlotte Francoeur ont remporté les honneurs. Pour les jeunes de 11 à 15 ans, les bourses ont été remises à Rose Dufresne, Olivier Francoeur et Claude-David Gaudreault. Julianne Dufour, Arianne Ferland et Sarah Lavoie se sont pour leur part distinguées au sein de la catégorie 16 à 19 ans. Aussi, les membres du jury ont remis une mention par catégorie. Les récipiendaires sont Béatrice Gauthier, Pierre-Alexandre Hudon et Lilou Saint-Pierre.

Dre Danielle Ouellet et Dr Jean-Luc Dupuis sont les deux donateurs des bourses qui totalisent 2 100 $. « C'est un plaisir pour moi de soutenir le talent artistique et de motiver les jeunes à soumettre une œuvre, a commenté Danielle Ouellet. La création artistique aide les jeunes à avoir un meilleur dossier scolaire. »

Le sculpteur Jean-Michel Simard a agi comme porte-parole de cette troisième édition du concours et comme membre du jury. « J'ai trouvé cela difficile de choisir les œuvres puisque nous avons reçu des œuvres superbes réalisées par les enfants. Nous avons choisi celles qui parlent le plus. Nous avons aussi reçu de très beaux textes. C'est beau de voir que les jeunes ont osé montrer leurs œuvres aux gens. »

Une quarantaine d'œuvres ont été soumises par les jeunes artistes et évaluées par le jury, composé de Marie-Andrée Charlebois (enseignante désormais à la retraite), du Dr Jean-Luc Dupuis, de la directrice générale du Musée, Annie Breton, et de Jean-Michel Simard. Les œuvres des récipiendaires ornent les murs du Musée de Charlevoix jusqu'au 26 juin. Le concours des Bourses jeunes artistes Danielle Ouellet devrait revenir l'an prochain.

Voici la plupart des gagnants de la troisième édition des Bourses jeunes artistes Danielle Ouellet ainsi que les donateurs, les membres du jury et les partenaires.

Les artistes peuvent manifester leur intérêt pour le circuit Pays'Art

La MRC de Charlevoix lance un appel auprès des artistes afin de recevoir des propositions d'œuvres ou d'installations éphémères qui sauront sans doute agrémenter les paysages agricoles pour la deuxième édition de Pays'Art qui se déroulera du 29 juillet au 9 octobre 2017.

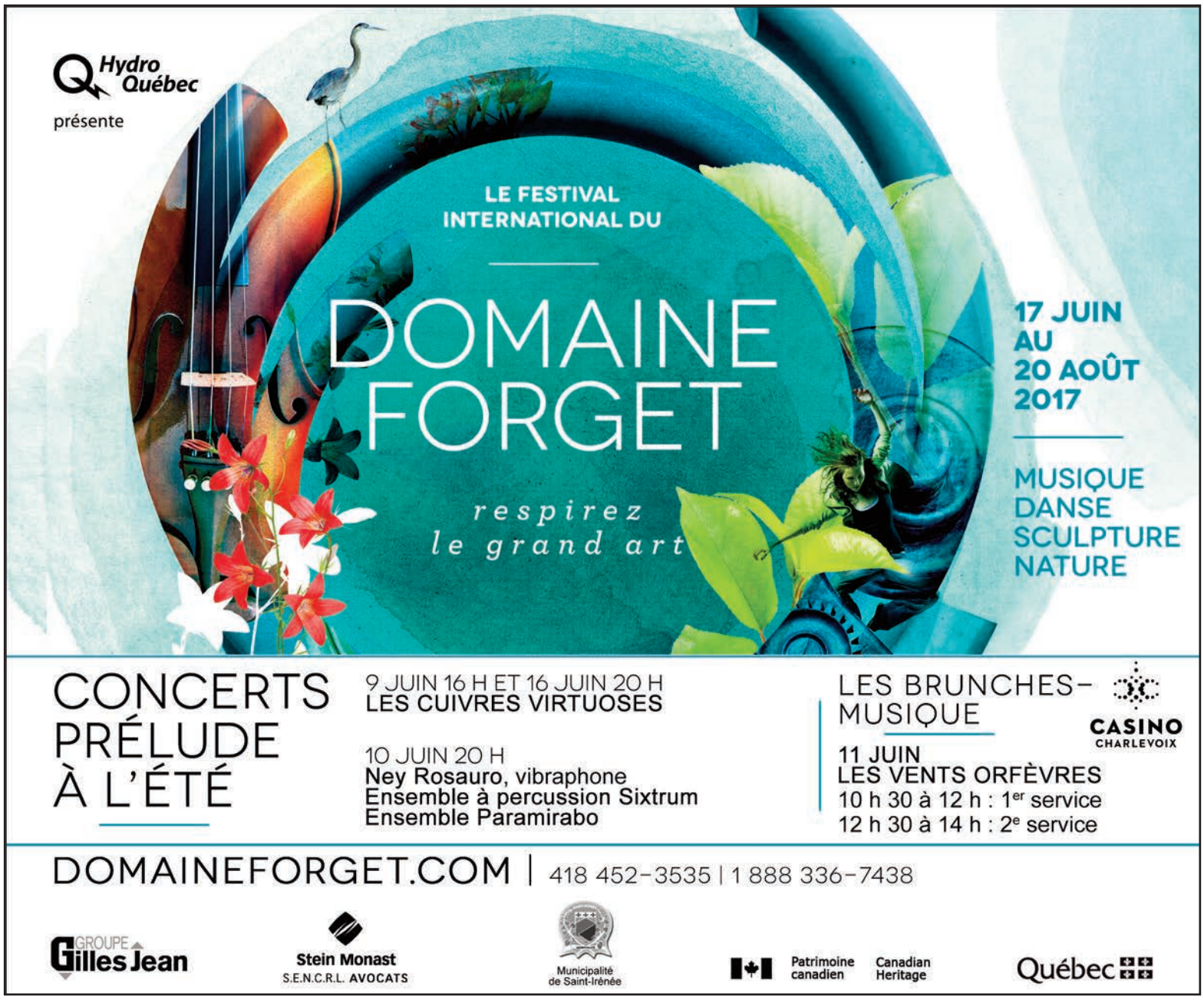
Par Lisianne Tremblay

Rappelons que Pays'Art est un circuit artistique en milieu agricole qui poursuit comme objectifs d'amener les gens à découvrir des paysages agricoles de la région et de mettre en valeur les entreprises qui les entretiennent. Les visiteurs et les Charlevoisiens sont invités à effectuer un circuit afin de voir toutes les œuvres. Cette année, les municipalités de Baie-Saint-Paul, Les Éboulements, Saint-Urbain et l'Isle-aux-Coudres composent le circuit.

Les œuvres seront installées sur le site de l'entreprise Azulée (production de lavande biologique), de la ferme de la Bordée des Corneilles (production maraîchère), de la ferme Barjo (production laitière), des Volières de Baie-Saint-Paul (production et transformation de gibier), des Jardins du Centre (production maraîchère), de la Ferme Basque de Charlevoix (production artisanale de canards à foie gras) ainsi que de la ferme Harvey (bœuf de boucherie et production céréalière).

Les artistes qui souhaitent participer à cette deuxième édition ont jusqu'au 21 juin à 16 h pour faire parvenir leur proposition accompagnée des documents complétés à la MRC de Charlevoix. Ils doivent prendre connaissance des conditions générales et remplir le document disponible sur ce lien : mrccharlevoix.ca/2e-edition-de-paysart-appel-aux-artistes/.

L'œuvre de Fannie Dubeau a fait partie de la première édition de Pays'Art l'an dernier.



Bibliothèque Félix-Antoine-Savard des Éboulements

Un club de lecture animé!

Le club de lecture d'été de la bibliothèque Félix-Antoine-Savard des Éboulements fête ses 5 ans d'existence. Tous les enfants de 3 à 12 ans sont conviés à y participer, notamment à l'invitation de Sylvie Tremblay, maman de trois enfants. Il y a 5 ans, elle a choisi de s'investir dans ce projet qui lui tenait beaucoup à cœur. « Je rêvais et croyais que la lecture pouvait être accessible à tous et je rêvais d'offrir aux jeunes de bons moments à travers des activités où les bienfaits de la lecture feraient leur œuvre sans que les jeunes s'en rendent vraiment compte », explique celle qui tient le club à bout de bras depuis ce temps avec d'autres parents.

D'année en année, celui-ci gagne en popularité, ce qui lui fait éminemment plaisir. « Des enfants que nous ne voyions pas à la bibliothèque venaient faire leur tour et un livre à la fois, ils ont apprivoisé la lecture. Ils ont trouvé un livre qui les intéresse et qui les a fait plonger dans un monde imaginaire le temps d'un instant. Ouf! Toutes ces belles histoires font du bien! », raconte celle qui a bien l'impression d'avoir atteint ses objectifs premiers. « Je pense qu'on offre aux familles un outil concret qui les aide à encourager leur marmaille à lire », se réjouit-elle. Un nouveau comité est d'ailleurs prêt à accueillir et à divertir les jeunes cet été et plusieurs nouveautés seront à l'agenda. Les jeunes pourront mettre en évidence leurs livres préférés. De plus, les créations des jeunes seront à l'honneur dans la section « exposition » de la bibliothèque. Les mardis animés auront lieu tous les mardis de 18 h 30 et 19 h 30. La bibliothèque deviendra alors un lieu de rencontre pour les familles. Au programme, bricolages amusants, création d'une BD, jeux d'associations mots et images, atelier géni-vélo, peinture sur toile, jeux sur les inventions… L'horaire de ces activités sera affiché à la bibliothèque.

Tout au long de l'été, il y aura des tirages pour souligner la participation des jeunes. La fête de clôture se tiendra le 28 août à la bibliothèque Félix-Antoine-Savard. Cette année, les jeunes courent la chance de gagner une escapade en train de Charlevoix, deux billets pour le Bora Parc, plusieurs chèques-cadeaux des commerçants de la région et autres surprises.

Le club de lecture fait de plus en plus d'adeptes.

Hebdo pop

Faites parvenir vos informations à : pub@charlevoix.net • Date de tombée : lundi 16 h

CHARLEVOIX

Aidons-Lait en bref
Aidons-Lait vous invite à ses rencontres café au lait. Discussions animées ! Prochaines rencontres : 1er juin à 13h30 au local de La Malbaie et le 23 mai à 13 h 30 au CLSC de Baie-Saint-Paul. Thème : Les pressions de l'entourage.

Centre-femmes aux plurielles en bref
Besoin urgent d'appareils électroménagers (cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse et four micro-ondes). Si vous en avez à donner, ce serait grandement apprécié pour notre service de dépannage. / 2 juin : Visite des Moulins à l'Isle-aux-Coudres. On doit s'inscrire avant le 25 mai 16 h au 418 665-7459.

Centr'Hommes Charlevoix
Mardi le 6 juin 2017 à 19 h : Centr'Hommes Charlevoix, organisme d'entraide et de partage tiendra son Assemblée générale annuelle au sous-sol de la sacristie de l'Église de Saint-Hilarion. Ce sera précédé d'un goûter à 18 h. Info : 581 257-4889/ 418 435-0122/ georges-robi@hotmail.com/ centrhommes.webs.com

Église Altitude
Tous les dimanches à 9 h 30 (café gratuit) et à 10 h message d'espoir pertinent adapté aux réalités du quotidien avec le pasteur André Bachand. Animation pour les enfants. / Info : 418 201-1200 / www.eglisealtitude.com.

Maison de la famille en bref
Inscription pour le camp de jour pour les 3-6 ans qui débutera le 26 juin, du lundi au vendredi. Formulaires disponibles à la Maison ou sur le site web.

BAIE-SAINT-PAUL

Forum Jeunesse en bref
9 juin à 17 h 30 : Assemblée générale annuelle de Forum Jeunesse dans leurs locaux, salle Desjardins. Info : 418 435-3139.

Filles d'Isabelle en bref
7 juin à 19 h : Dernière rencontre de la saison des membres, au sous-sol de l'église de l'endroit.

CAP-À-L'AIGLE

Club de pétanque
Vous avez jusqu'au 3 juin pour vous inscrire au club de pétanque. Début de la saison le 12 juin à 18 h 30. Coût : 10 $. Info ou inscription : 418 665-3571/2563.

CLERMONT

Comptoir vestimentaire
Ouvert tous les lundis de 13 h à 15 h. / Dernier de la saison : 12 juin. Faites attention aux vêtements que vous donnez… les vêtements sales sont jetés… Ouvert dimanche 4 juin, sacs de guenilles pour les garages 10 $/sacs. Faites votre provision pour l'été : margaud56@hotmail.com/ 418 439-4401

Fadoq en bref
10 juin à 18 h : Souper et soirée de fin de saison avec l'orchestre Tempo à l'animation. Info ou réservation : 418 439-2936/4170.

ISLE-AUX-COUDRES

Ancrage en bref
13 juin à 19 h : Assemblée générale annuelle de l'organisme Ancrage au 3423, des Coudriers. Tirage en soirée.

Ping-pong
Ping-pong tous les mardis de 18 h 30 à 21 h et vendredis de 9 h à 11 h à la salle du conseil. Possibilité de fournir les raquettes. Bienvenue aux joueurs de tous les niveaux : débutants à avancés. Info : 418 438-9474/633-6392 ou clublemarsouin@hotmail.com.

Fadoq en bref
Le samedi 3 juin, souper de fin de saison et soirée avec l`orchestre Tempo à l`animation. Entrée 25 $. Réservation : 418 452-8272 et 418 452-3460.

LA MALBAIE

Biblio en bref
Trois expositions à visiter : « Bords d'eaux » d'Elizabeth Maunsell (photos); « Les phares intérieurs » de Camille Dufour-Truchon (acrylique sur toile et encre de chine sur papier) et exposition de photos de la CLIC (Jacques Hudon). Info : 418 665-3747 poste 5283.

Célébration
11 juin à 14 h : Messe célébrée par Gilles Poulin, prêtre, soulignant son 50e anniversaire de prêtrise à l'église de l'endroit.

Cercle des Fermières en bref
14 juin à 19 h : Prochaine rencontre des membres du Cercle des Fermières de l'endroit au local habituel. Bienvenue à celles qui désirent se joindre au groupe.

Fadoq en bref
3 juin à 20 h 30 : Soirée dansante avec l'orchestre Rachelle à l'animation. Goûter et prix de présence. Coût : 10 $. Info. : 418 665-6911.

LES ÉBOULEMENTS

Biblio en bref
Exposition « Histoire de la photographie ». Plusieurs photos d'époque et appareils photo de 1902 à 1995. / Plus de 600 nouveaux titres sur les rayons. / Horaire de la biblio : dimanche et mercredi de 13 h à 15h30 et mardi de 18h30 à 20 h. Info : 489-2990, bibliotheque@leseboulements.com ou www.mabibliotheque.ca/leseboulements

SAINT-FIDÈLE

Biblio Chez l'Érudit en bref
Abonnement gratuit pour les citoyens, valide aussi à la biblio Laure-Conan de La Malbaie. Info : 418 665-3747, # 5288.

Jardin collectif
3 juin à 9 h : Ouverture officielle du jardin collectif biologique. Distribution de semences gratuites. Remis au lendemain en cas de pluie. Info : 418 434-2420.

SAINT-HILARION

Bingo
4 juin à 19 h : Prochain bingo au profit de la Fabrique.

Fadoq en bref
2 juin à 20 h 30 : Soirée dansante avec l'orchestre Tempo à l'animation. / Parties de cartes les mardis à 19 h et baseball poche les jeudis à 13 h.

SAINT-IRÉNÉE

Cercle des fermières en bref
7 juin à 19 h : Assemblée générale annuelle du Cercle des Fermières de l'endroit au local habituel (école primaire).

SAINT-SIMÉON

Spectacle bénéfice
3 juin à 20 h : Spectacle bénéfice avec l'artiste Hugo Lapointe au centre des loisirs de Baie-des-Rochers au profit de la chapelle de Baie-des-Rochers. Info ou réservation : 418 638-5206/633-5815.

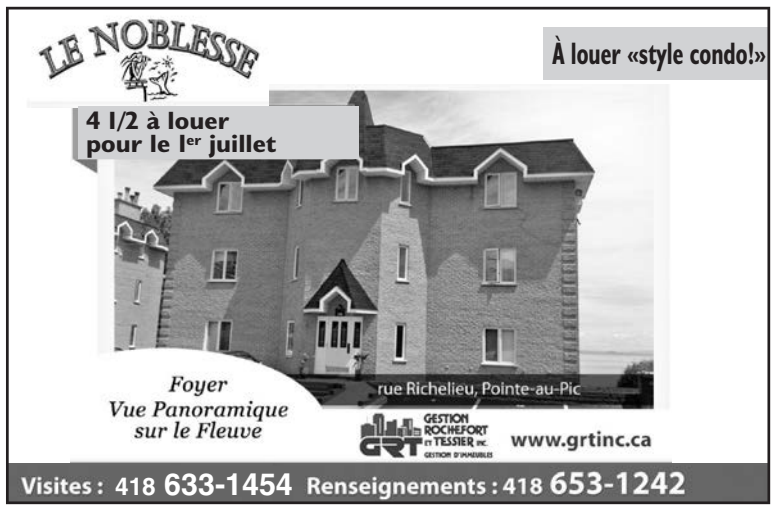
SAINT-URBAIN

Bingo
Jeudi 1er et 15 juin à 19 h à la salle communautaire de St-Urbain.

SAINTE-AGNÈS

Bingo
Bingo tous les mercredis à 19 h 30 à la salle municipale. 775 $ en bourse toutes les semaines!

Club de pétanque
Le comité des Loisirs de l'endroit est à la recherche de joueurs de pétanque afin de former un club. Svp contacter Jean au 418 439-0418.



Baie-Saint-Paul
VILLE D'ART ET DE PATRIMOINE

L'INFORMATEUR

JOURNAL MUNICIPAL DE BAIE-SAINT-PAUL

PLAN D'ACTION DE DÉVELOPPEMENT DURABLE 2017-2022

Les citoyens, partenaires et gens d'affaires étaient conviés les 25 et 26 avril dernier aux ateliers participatifs visant à élaborer le plan d'action DD 2017-2022 de Baie-Saint-Paul. Près de 70 personnes se sont déplacées pour venir réfléchir avec nous et proposer des pistes de solution. Par la suite, nous avons travaillé avec les employés municipaux. Au final, on a proposé pas moins de 325 actions répondants aux trois grands enjeux identifiés dans le diagnostic de développement durable, soit:

1. Évolution démographique
2. Étalement urbain et protection de l'environnement
3. Qualité de vie et vitalité économique

Après avoir appliqué la grille de priorisation et rencontré les membres du comité de suivi de l'Agenda 21, près de trente actions s'inscrivent désormais dans le plan d'action DD 2017-2022.

La dernière étape vers l'adoption était la consultation en ligne accessible du 24 au 29 mai, permettant à tous de s'exprimer. Le plan d'action devrait être adopté à la séance du 12 juin 2017. En attendant, vous pouvez en prendre connaissance sur notre site web, dans la section développement durable.

UN PLAN DE MOBILITÉ DURABLE POUR BAIE-SAINT-PAUL

À l'automne 2016, la Ville a été approchée par Accès transports viables et Vivre en Ville dans le cadre du programme « À pied, à vélo, ville active ». Ce programme a pour but de mettre en place un plan de déplacement sécuritaire pour les élèves du primaire se rendant à l'école Sir-Rodolphe-Forget. À la suite de la recommandation favorable de la Commission scolaire de Charlevoix, la Ville a saisi cette opportunité lui permettant de sécuriser non seulement le trajet des élèves se rendant à l'école, mais aussi les installations piétonnières et cyclables du centre-ville.
Les objectifs du plan de mobilité durable visent à :

- ✓ identifier des mesures à mettre en place afin de sécuriser les trajets scolaires
- ✓ maintenir et encourager l'adoption des déplacements actifs chez les élèves du primaire
- ✓ amorcer un travail concerté pour susciter le déploiement d'aménagements et de mesures qui améliorent la sécurité des trajets scolaires et ceux des piétons et cyclistes circulant au centre-ville.

Méthodologie

La première étape de mobilisation des acteurs et partenaires consistait à mettre sur pied un Comité de mobilité active composé d'une personne de l'école Forget et des directeurs des services du génie, d'urbanisme, sécurité incendie, opérations publiques, loisirs et culture et communication et développement durable.

Par la suite, une première rencontres avec les membres du Comité a eu lieu pour cerner les particularités des milieux et recueillir les informations relatives au secteur et à l'école. Cette rencontre a permis de mettre en place l'échéancier et de recueillir l'information. Un questionnaire a été distribué en février 2017 aux parents des élèves sur les habitudes de déplacement et les freins à la pratique des déplacements actifs entre la maison et l'école Sir-Rodolphe-Forget.

Une évaluation préliminaire du secteur et de l'école, reconnaissance des lieux et cueillette d'informations (relevés de vitesse, débits de circulation, rapports d'accidentologie, habitudes de déplacement de la population, etc.), partage d'études, etc. ont été effectuées pour dresser le portrait du secteur et des habitudes de déplacement de la population.

Une marche de repérage a été réalisée aux abords de l'école Sir-Rodolphe-Forget; en présence d'une représentante de l'école, de l'agente de promotion et de prévention du CIUSSS, du responsable de la Sureté du Québec ainsi que des représentants d'autres services municipaux, de deux parents, d'un représentant du club cycliste, d'un élu et du maire de la municipalité. Cette même journée, une seconde marche a eu lieu sur l'heure du midi afin d'observer la dynamique à cette heure-ci, et plus particulièrement de la rue Forget. Suite à cela, une rencontre avec les brigadiers scolaires a été organisée afin de prendre en compte leurs impressions sur la circulation, le respect des règles et le cheminement des élèves.

Le plan et ses recommandations seront présentés aux différents partenaires du Comité de mobilité durable dans les prochaines semaines. Un plan d'action sera ensuite élaboré et des actions précises seront réalisées dans l'optique de rendre le centre-ville plus accessible et sécuritaire pour les piétons et les cyclistes. Déjà, la Ville a pu se servir de recommandations préliminaires du Plan pour sécuriser la rue de la Lumière par la construction d'un trottoir entre les rues Bellevue et du Relais ainsi que la reconfiguration du passage de la piste cyclable sur le pont Mailloux; ces actions se réaliseront dès le début de juin 2017. De l'aide financière sera demandée dans le cade du programme au développement du transport actif dans les périmètres urbains.

L'INFORMATEUR | JOURNAL MUNICIPAL DE BAIE-SAINT-PAUL

DES ILOTS DE CHALEUR À BAIE-SAINT-PAUL

Les îlots de chaleur sont des phénomènes de plus en plus présents non seulement dans les grandes villes, mais aussi dans les petites. Vous doutez peut-être de leur présence à Baie-Saint-Paul? L'*Institut Nationale de la Santé Publique* a procédé, en 2012, à un relevé cartographique du Québec qui parle de lui-même. Consultez l'extrait de cette carte de la zone urbaine de Baie-Saint-Paul. Elle présente (en rouge) les points les plus chauds de la Ville et qui correspondent au phénomène d'îlot de chaleur.

Faites-en l'expérience l'été prochain par une journée chaude et ensoleillée ! Passez de la rue Saint-Jean-Baptiste par exemple, au chemin de la Pointe; vous noterez une différence de chaleur saisissante.

Qu'est-ce qu'un îlot de chaleur?

Un îlot de chaleur est un terme désignant un secteur situé à l'intérieur d'une zone urbaine dont la température est plus élevée que dans les autres secteurs du même milieu urbain. La différence de température peut atteindre jusqu'à 12°C et les nuits y sont plus chaudes. Cette chaleur se mesure par la température du sol et par la température de l'air à différentes altitudes. De façon plus générale, l'intensité de cette différence de température peut changer sur une base quotidienne et saisonnière, en fonction des conditions météorologiques et des activités humaines. L' îlot de chaleur contribue évidemment aux changements climatiques.

Comment se produit ce phénomène

Les surfaces naturelles, telles que les zones naturelles et végétalisées, absorbent une part très importante de l'énergie solaire qui est utilisée dans le processus d'évapotranspiration et contribue au refroidissement de l'air. À l'inverse, les espaces construits sont principalement composés de matériaux imperméables et non réfléchissants, comme par exemples les surfaces asphaltées et les toitures en bardeaux foncés. Par conséquent, elles absorbent les rayons de soleil, qui sont ensuite relâchés sous forme de chaleur.

Les grandes aires pavées comme les routes, les stationnements, les cours d'école et les matériaux de faible albédo (qui ne réfléchissent pas les rayons du soleil, mais les absorbent plutôt) emmagasinent la majorité des rayonnements solaires et lors de journée chaude ensoleillée. Alors, la température peut atteindre jusqu'à 50^0 C.

Les principales causes

Plusieurs facteurs sont responsables de ce phénomène. Cependant, les activités humaines demeurent les principales responsables soit :

- Les émissions de gaz à effet de serre produites par les voitures
- La perte et/ou l'absence de couvert forestier dans les milieux urbains
- L'imperméabilité des matériaux (qui n'absorbent pas l'eau)
- Certaines propriétés thermiques des matériaux
- La morphologie urbaine
- La chaleur anthropique, c'est-à-dire causée par l'activité humaine
- L'étalement urbain

Les dangers et symptômes recensés

La chaleur facilite la multiplication des acariens, des moisissures et des bactéries dans l'air. L'*Institut Nationale de la Santé publique* a déjà recensé les principaux effets sur la santé allant du simple malaise jusqu'aux symptômes plus alarmants comme des inconforts et faiblesses, crampes, perte de conscience, ... jusqu'à l'aggravation de maladies chroniques pouvant entraîner la mort. Les personnes les plus vulnérables demeurent les aînés et les très jeunes enfants. Pendant les périodes de canicule, on recommande de se rendre dans un lieu climatisé pour se prémunir des effets néfastes.

Quelques impacts économiques des îlots de chaleurs

- Coût plus élevé d'énergie lié à l'utilisation des systèmes de climatisation
- Hausse d'utilisation de l'eau potable, donc demande accrue sur le réseau d'aqueduc municipal
- Coût important lié aux impacts sur la santé - plus de consultation et d'hospitalisation
- Coût d'aménagement des propriétés privées (ex.: ajout de climatiseur)
- Demande accrue d'aménagement de jeux d'eau et piscines municipales
- Perte d'heures travaillées par exemple pour les travailleurs en construction lors des pics de température
- Diminution de l'activité touristique dans les centres lors des grandes périodes de chaleur.

Des gestes pour ralentir les impacts

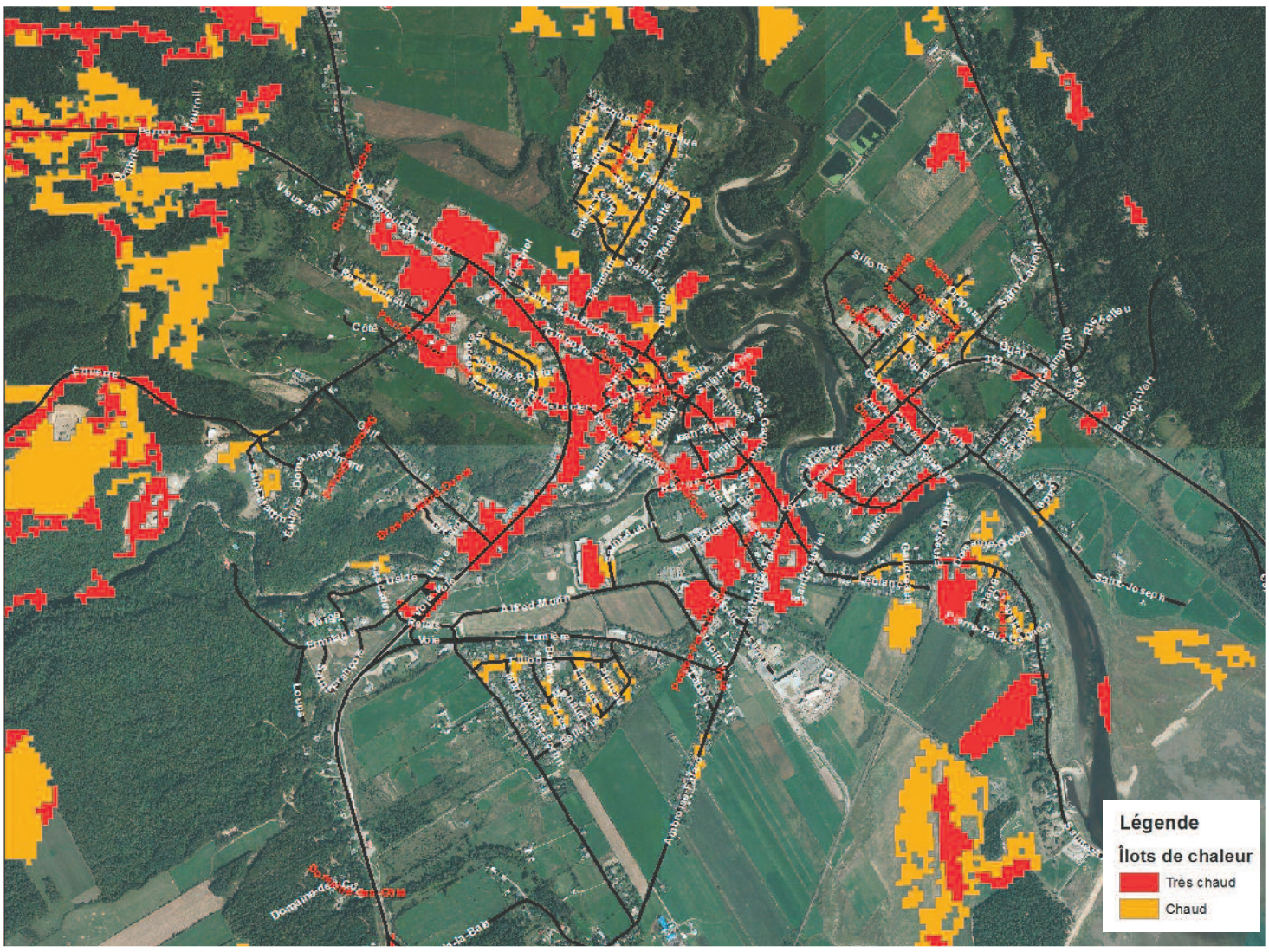
Les Agences de santé partout dans le monde incluant le Québec ont mis en place des programmes de lutte aux effets de chaleur accablante et de prévention des îlots de chaleur urbains. Le Bureau de Normalisation du Québec a déjà modifié les normes d'aménagement des stationnements hors rue (7 cases et plus) en ajoutant, entre autres, l'obligation d'y planter des arbres.

Du côté de Baie-Saint-Paul, plusieurs actions ont été réalisées dont :

- La plantation d'arbres de part et d'autres des nouvelles rues (ex. : le nouveau quartier René-Richard (secteur du nouvel hôpital) et sur la rue Saint-Jean-Baptiste)
- La pose de toitures plus pâles dans certains secteurs urbains
- La plantation d'arbres exigée lors de nouvelles constructions

En tant que citoyens, nous pouvons poser de gestes pour contrer les îlots de chaleur en milieu urbain :

- Planter des arbustes et des arbres autour de notre maison
- Éviter les aménagements en surface imperméable tels que les allées de stationnements en asphalte ou en pavé ou encore l'aménagement de terrasse extérieure en pavé uni.
- Concevoir nos maisons en priorisant des techniques et les matériaux, tels qu'un revêtement de toiture pâle et réfléchissant ou encore aménager un toit ou un mur vert
- Réduire la chaleur qu'on produit en été en évitant d'allumer le four de la cuisinière en pleine canicule.



Sources :
Lutte aux îlots de chaleur. BNQ 3019-190/2013
Mesures de lutte contre les îlots de chaleur. Institut nationale de la santé publique. Québec. 2012
Bulletin sur l'adaptation: changements climatiques et santé. Santé Canada. 2009
http://www.monclimatmasante.qc.ca/public/%C3%AElots-de-chaleur.aspx)

L'INFORMATEUR | JOURNAL MUNICIPAL DE BAIE-SAINT-PAUL

DES ÉTOILES À VOTRE PORTÉE

Avez-vous déjà vu la Grande Ourse dans le ciel, les anneaux de Saturne ou des cratères sur la Lune? Voilà certaines des merveilles du ciel étoilé que vous aurez l'occasion d'admirer cet été.

La Ville de Baie-Saint-Paul vous convie à trois soirées d'observation du ciel. Vous aurez l'occasion d'apprendre à repérer les principales constellations visibles l'été, et d'observer à l'aide de télescopes, divers astres tel que la Lune et les planètes Jupiter et Saturne. Ces soirées seront animées par M. Jean Daniel, directeur du service du génie de la Ville de Baie-Saint-Paul et ingénieur ainsi que M. Hugues Lacombe, sous-ministre adjoint (fédéral) à la retraite, membre (et ex-président) de la Société d'astronomie de Montréal (SAM), de la Fédération des astronomes amateurs du Québec (FAAQ), de la Société royale d'astronomie du Canada (SRAC) et de l'American Association of Variable Star Observers (AAVSO).

Ces soirées auront lieu à Habitat 07, non loin du quai, et débuteront à 20h30. Alors que le ciel tranquillement deviendra noir et que les étoiles s'allumeront, une mini-conférence, présentée par monsieur Hugues Lacombe, vous sera offerte pour vous aider à comprendre la nature des astres que vous pourrez observer.

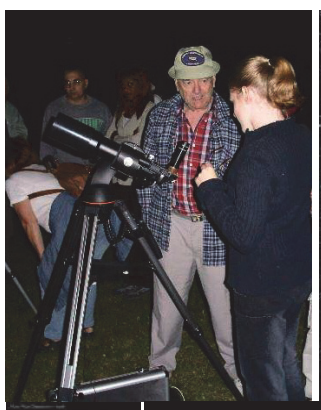
Ces soirées d'observation du ciel étoilé se tiendront les jeudis 29 juin, 27 juillet et 24 août. Bien sûr, l'observation au télescope nécessitera un ciel dégagé. Si le ciel est couvert ou s'il pleut, vous êtes quand même invités à la mini-conférence au même endroit. En plus des étoiles à observer, vous pouvez également poser vos questions sur les dernières découvertes ou l'astronomie en général.
.

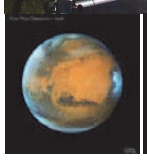
Même s'il fait chaud le jour, la température chute rapidement après le coucher du Soleil. Alors habillez-vous chaudement pour ces soirées d'observation, et apportez vos jumelles! Cette activité gratuite s'adresse à toute la famille.

Une quatrième activité sera offerte, mais le jour cette fois, pour observer l'éclipse partielle du Soleil qui aura lieu le 21 août. Rendez-vous à 13h30 pour cette activité toute spéciale.

Le ciel étoilé est un trésor qui tend à disparaître à cause de la pollution lumineuse. Il s'agit d'un patrimoine naturel que la Ville de Baie-Saint-Paul souhaite préserver suivant les principes de son Agenda 21. Une politique de ciel étoilé est en préparation et devrait être adoptée d'ici la fin de l'année par le Conseil municipal.

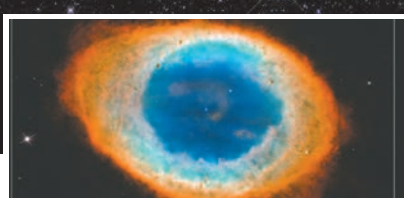
La Ville, comme la région, a un rapport particulier avec le monde de l'espace. C'est du ciel qu'un astéroïde est venu percuter la région il y a 400 millions d'années, créant le cratère de Charlevoix dans lequel nous nous trouvons.





Mars

Saturne



LA NOUVELLE IDENTITÉ DE L'ENSEMBLE CONVENTUEL DES PFM

Maison Mère, là où tout commence...

La nouvelle image de marque et le logo du Complexe des PFM ont été présentés lors d'un événement public le 5 mai dernier.

Inspiré par la mission des Petites Franciscaines de Marie et par la nouvelle vocation du lieu, le nom et le logo cristallisent l'héritage du lieu et la tradition d'accueil de la communauté religieuse. Ses 3 clochers et ses fines lignes, rappelant celles d'un vitrail, font écho à l'héritage des lieux. On y voit un M pour Maison Mère, une grande maison aux portes ouvertes à tous, où plusieurs univers cohabitent. Enfin, une allure moderne, qui respecte et célèbre la tradition, caractérise le design.

Un concours pour « trouver le nom de l'ensemble conventuel » a été lancé en décembre 2016 auprès de la population. Plus de 20 propositions ont été soumises et une courte description accompagnait chacune. Ces contenus ont constitué une matière des plus riches pour l'agence Sid Lee à qui le Centre de gestion du complexe PFM a confié le mandat d'identité de marque et la réalisation de son site Internet. Ainsi, l'équipe de l'agence a pu entrer doucement dans le cœur du lieu. Plusieurs propositions ont été débattues, le nom retenu, soumis par Monsieur Gilles Simard, se retrouvait dans la liste des participants au concours.

Monsieur Gilles Simard, gagnant du concours avec le nom Maison mère et Monsieur le maire, Jean Fortin lui remettant son prix.

Baie-Saint-Paul

maison mère

C'est sur la force des unions positives que le Centre de gestion du complexe PFM s'appuie pour bénéficier d'un positionnement fort qui résonne avec les jeunes, le distingue des autres projets de conversion de couvent et exprime fièrement ses convictions, soit devenir un lieu d'innovation et d'impact socio-économique.

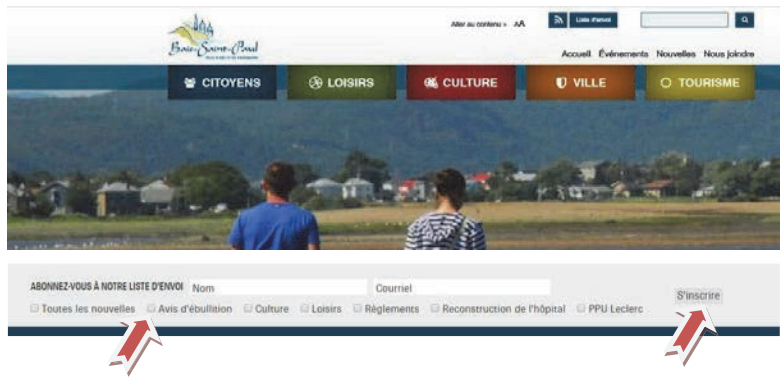
L'engouement autour du projet est palpable. L'enthousiasme et la synergie sont des atouts forts et agissent comme levier pour la stratégie de développement. « Nos activités sont à peine débutées et déjà, 50% des espaces sont réservés. » soulignait Sylvain Gendreau, directeur général.

AVIS D'ÉBULLITION

L'avis d'ébullition est un avertissement de ne pas consommer l'eau provenant du réseau de d'aqueduc municipal sans l'avoir fait bouillir au préalable au moins une minute puisque car elle présente des risques susceptibles de nuire à la santé humaine. L'avis est publié par la Ville dans les cas où la consommation de l'eau courante comporte un risque pour la santé de l'utilisateur. On émet cet avis à la suite de résultats d'analyses bactériologiques non conformes. L'avis d'ébullition demeure en vigueur jusqu'à avis contraire, en général, jusqu'à la réception de résultats des tests de conformité. La réception du résultat des tests nécessite habituellement un délai de deux jours.
Si les résultats sont négatifs, la Ville « lève » ou retire l'avis d'ébullition. Par contre, s'ils sont positifs, on devra continuer de faire bouillir l'eau avant de la consommer.

Pour informer la population d'un avis d'ébullition, la Ville a une procédure spécifique et les moyens d'information varient en fonction du nombre d'usagers touchés. Lorsqu'il s'agit d'un avis qui touche toute la population, la Ville diffuse l'avis sur les ondes de CIHO-FM. En tout temps, peu importe le nombre d'usagers touchés, l'avis est publié sur le site WEB, www.baiesaint-paul.com sur la page d'accueil.
Des envois par courriel sont faits aux personnes inscrites à nos listes d'envois. Un message est aussi publié sur Facebook.

De plus, le personnel municipal en poste à l'accueil est toujours informé d'un avis d'ébullition, vous pouvez nous contacter sur les heures de bureau, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 par téléphone au (418) 435-2205. Pour vous abonner à notre liste d'envoi rendez-vous au www.baiesaint-paul.com. Allez au bas de la page d'accueil, dans la section « Abonnez-vous à notre liste d'envois » Entrez votre nom et votre courriel. Cochez la case « avis d'ébullition » puis, cliquez sur « s'inscrire ».



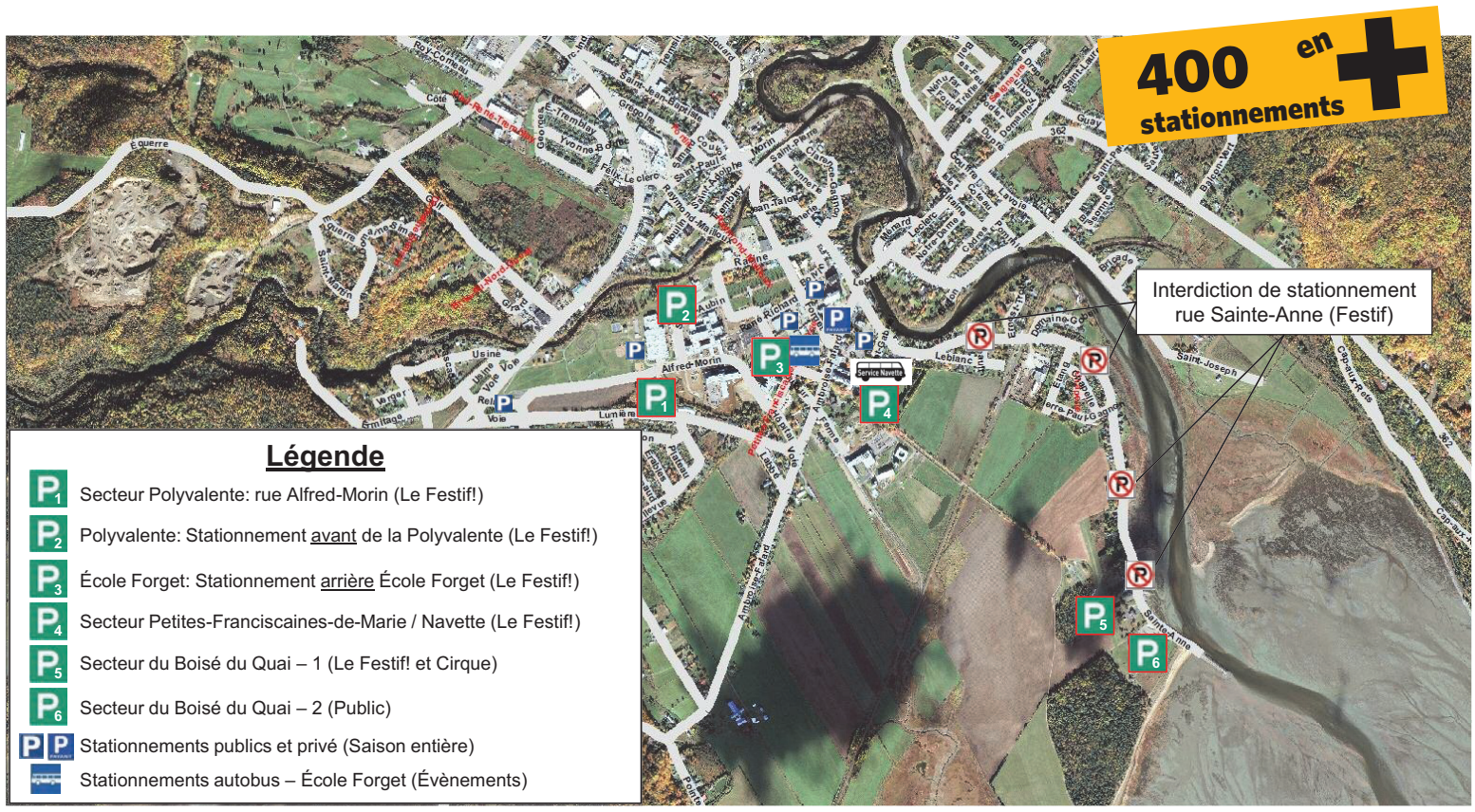
L'INFORMATEUR | JOURNAL MUNICIPAL DE BAIE-SAINT-PAUL

GRANDS ÉVÉNEMENTS : MESURES D'ATTÉNUATION DE LA CIRCULATION

Un comité réunissant les organisateurs d'événements, le MTQ, la SQ et des cadres de la Ville, a élaboré une série de mesures visant à structurer la circulation à Baie-Saint-Paul lors des grands événements.

D'abord, les visiteurs sont conviés à laisser leur voiture dans les stationnements prévus à cette fin à l'entrée de la ville, notamment derrière le centre éducatif Saint-Aubin, et à circuler à pied ou à vélo dans la ville. D'ailleurs, des stations de vélos seront ajoutées un peu partout au centre-ville par les organisateurs d'événements.

La Ville, en collaboration avec Transports Québec, fera la gestion des feux de circulation sur la rue Ambroise-Fafard selon un horaire à préciser par les organisateurs d'événements.



Aménagement de stationnements

Les autobus seront dirigés vers le stationnement situé derrière l'école Forget.

Un stationnement d'appoint sera aménagé derrière la Maison mère. Il sera accessible par la rue Forget et la gestion sera faite par l'organisateur de l'événement.

Pendant le Festif!, le stationnement sera interdit sur la rue Sainte-Anne et ce, à partir du vendredi midi jusqu'au dimanche 18 h. Des affiches temporaires d'interdiction de stationner seront installées à cet effet.

Une navette sera disponible à partir de la rue Forget (cul de sac, près du PN) pour transporter les gens en direction du Quai de Baie-Saint-Paul en empruntant la rue Gaudreault. Cet accès sera réservé uniquement à la navette autorisée; aucun autre véhicule ne pourra y circuler.

Au boisé du Quai, un espace de stationnement sera aménagé dans la prairie près du stationnement actuel du quai, comme cela a été fait par le passé. Un deuxième stationnement sera aussi disponible dans le même secteur en cas de débordement.

FERMETURE DE LA RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Voici les dates fixées par résolution du Conseil de ville où il y aura ralentissement ou fermeture de la rue Saint-Jean-Baptiste.

Fermeture

- Le Festif! : **le 22 juillet 2017**, de 10 h à 18 h 30. Fermeture de la rue à partir de la rue Racine jusqu'au pont Gariépy pour la « rue Festive ».
- Rêves d'automne : les samedis **30 septembre et le dimanche 1er octobre 2017**, de 10 h 30 à 17 h. Fermeture de la rue entre l'intersection des rues Ambroise-Fafard - Leclerc et l'intersection des rues Forget - Saint-Pierre pour « le RV des artistes peintres ».

Entraves/ralentissement pour collectes de fonds (intersection Fafard et Saint-Jean-Baptiste)

- **Club Optimiste**, 16 septembre 2017 de 8 h à 16 h.

1961 À BAIE-SAINT-PAUL

COMME SI VOUS Y ÉTIEZ !

par Rosaire Tremblay

En 1967, à Baie-Saint-Paul, c'est la fête ! Comme 100 autres villes au pays, on célèbre le 100e anniversaire du Canada en recevant en cadeau un Centre culturel. L'exposition propose un retour aux origines du bâtiment, inauguré le 11 juin 1967. Par ses formes géométriques, le Centre culturel évoque l'arche de Noé, avec ses voiles et ses haubans. Devenu Centre d'art sous la gouverne de Françoise Labbé puis Carrefour culturel Paul-Médéric à l'initiative de la Ville, ce bâtiment animé vous invite à célébrer cet été ses 50 ans.

Vous êtes invités à revivre cette époque effervescente, véritable immersion dans le temps, où tradition et modernité cohabitent harmonieusement : 1967 à Baie-Saint-Paul, comme si vous y étiez.

En 1967, dans les rues de Baie-Saint-Paul, se côtoient artisanat, patrimoine et musique. La population participe avec enthousiasme à la première édition du Festival folklorique. Pauline Julien et Gilles Vigneault attirent les foules sur la place de l'église. Le Centre culturel devient le lieu d'ancrage du Festival. La participation de la population est grandiose. Des banderoles sont créées, le drapeau vert et bleu flotte partout pour recevoir en beauté la grande visite. Résultat, 25 000 personnes répondent à l'invitation. Le Centre culturel devient alors l'emblème et la fierté d'appartenance d'une population entière.

Pour la réalisation de l'exposition, Rosaire Tremblay, historien de Baie-Saint-Paul, collectionneur de curiosités et Lucie Couillard, muséologue, ont fait équipe. En collaboration avec le Centre d'archives régional de Charlevoix, ils ont réuni les 'unes' des journaux, plans d'origine du bâtiment, objets promotionnels du Festival, affiches du Centenaire, cartes postales des pavillons de l'Expo, etc. pour vous faire revivre cette période marquante de l'histoire nationale et locale. Ce projet est réalisé grâce au soutien financier du gouvernement du Québec dans le cadre de l'entente en développement culturel de la MRC de Charlevoix/volet Ville de Baie-Saint-Paul.

Un char allégorique de l'exposition déambulera lors de la parade de la Saint-Jean-Baptiste et un espace hommage à l'abbé Jean-Paul Tremblay, allias Paul Médéric, sera dévoilé le premier juillet. Plongez dans votre histoire du 10 juin au 10 septembre prochain.

Le dimanche 11 juin 1967, inauguration du Centre culturel de Baie-Saint-Paul. Centre d'archives régional de Charlevoix, photo de Philippe Desgagnés.

L'INFORMATEUR | JOURNAL MUNICIPAL DE BAIE-SAINT-PAUL

ÉCHÉANCIER DES TRAVAUX DE VOIRIE DE L'ÉTÉ 2017

	Mai				Juin				Juillet				Août				Septembre				Octobre				
Implantation de la piste cyclable reliant le boulevard Raymond-Mailloux et le centre d'achat Le Village																									
Installation de la sculpture « Bleu Cycle »																									
Indentification & peinture des bornes-fontaines																									
Nettoyage des rues & marquage de la chaussée																									
Réfection de structure de rue (secteur rural)																									
Réfection du revêtement extérieur de l'hôtel de ville																									
Réfection chemin Sainte-Catherine																									
Réfection trottoirs (MADA)																									
Réfection Saint-Benjamin																									
Remplacement de portes à l'hôtel de ville, à la caserne et au garage municipal																									
Remplacement des pancartes de noms de rue																									

SERVICE SÉCURITÉ INCENDIE

VISITES DE PRÉVENTION RÉSIDENTIELLE DE VOTRE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Au cours de l'été, la prévention des incendies sera de nouveau à l'honneur. Nous poursuivons nos visites résidentielles dans le but d'atteindre notre objectif, soit avoir visité tous les logis du territoire de Baie-Saint-Paul pour 2017. Nous effectuerons près de 700 visites, donc, si nous ne sommes pas encore passés chez vous au cours des dernières années, vous devriez recevoir la visite des pompiers en 2017.

Le but premier de ces visites est d'assurer votre sécurité. Nous en profitons également pour vérifier, entre autres, si vos avertisseurs de fumée sont présents et en bon état. Voici un petit rappel de quelques mesures pour votre sécurité et celle de votre famille, vous devez:

- Avoir au moins 1 avertisseur de fumée fonctionnel et datant de moins de 10 ans par étage
- Avoir au moins 1 détecteur de monoxyde de carbone si vous possédez un appareil de combustion ou si un garage est annexé à votre logis
- Avoir au moins 1 extincteur 5 lb ABC si vous avez un appareil de combustion
- Faire votre friture d'huile dans une friteuse homologuée
- Faire ramoner votre cheminée au moins une fois par année
- Entreposer votre propane à l'extérieur
- Faire vos feux récréatifs dans un foyer muni d'un pare-étincelles.

BÂTIMENTS COMMERCIAUX

Toujours dans l'optique de la prévention, si vous êtes propriétaire d'un bâtiment commercial ou multi logement, vous aurez aussi la visite du service de sécurité incendie au cours des prochains mois et ce, dans le but de nous permettre de concevoir un plan d'intervention. Ces plans d'intervention visent à établir les caractéristiques des bâtiments du territoire. Suite à ces visites, un plan des alentours et de l'intérieur des bâtiments sera conçu afin de nous permettre d'intervenir rapidement et efficacement en cas d'incendie tout en limitant les dommages et les pertes.

EXTINCTEURS EN AÉROSOL

Depuis quelques années des « extincteurs » en aérosol ont fait leur apparition sur le marché. Plusieurs questions nous sont posées chaque semaine sur ces aérosols. Il est important, lorsque vous choisissez votre extincteur, qu'il réponde aux exigences et aux normes. La « National Fire Protection Association » (NFPA) a mis sur pied une norme reconnue sur les extincteurs portatifs (NFPA10). Assurez-vous de bien lire l'étiquette du fabricant et d'y retrouver la mention « extincteur au sens de la norme NFPA10 ».

Rappelons que selon la règlementation municipale « Tout propriétaire, locataire ou occupant d'une unité d'habitation où est installé un appareil de chauffage solide, liquide ou au gaz doit avoir en sa possession, un extincteur portatif de type ABC d'au moins cinq (5) lb et/ou coté ULC 2A-10BC et ce dernier doit être conforme aux normes en vigueur. »

Vous avez des questions ? Nous avons les réponses !

Nous profitons de cette occasion pour vous rappeler que nous sommes présents pour répondre à toutes vos questions sur la sécurité incendie, c'est totalement gratuit et cela peut vous éviter certains frais ou pire, une mauvaise protection incendie. Alors que ce soit pour connaître l'emplacement adéquat de votre avertisseur de monoxyde de carbone, la fréquence d'entretien requis de votre extincteur, la durée de vie de votre avertisseur de fumée ou tout autre sujet touchant la sécurité incendie, n'hésitez pas à communiquer avec nous :

- ✓ En personne à la caserne du Service de sécurité incendie au 40 rue Racine
- ✓ Le site Internet de la Ville au www.baiesaintpaul.com section « Service Incendie »
- ✓ Par téléphone au 418-435-2205 # 6262, Par courriel jfdube@baiesaintpaul.com

ÉCONOMIE D'EAU ET D'ÉNERGIE

Encore quelques trousses disponibles!

Pour obtenir la vôtre, vous devez vous présenter à l'hôtel de ville de Baie-Saint-Paul au 15, rue Forget avec une preuve de résidence. Il vous en coûtera :

- 10 $ pour une trousse avec douche massage
- 10 $ pour une trousse avec douche téléphone
- 15 $ avec un pommeau de douche effet de pluie

Les trousses sont attribuées selon le principe du premier arrivé, premier servi.

En installant des pommes de douche et des aérateurs de robinet limiteurs de débit homologués, vous contribuez à réduire votre consommation d'eau tout en faisant des économies sur votre facture d'électricité! Selon Hydro-Québec, ces produits permettent de réduire la consommation d'eau de près de 40 %, et ce, sans compromettre le confort et les habitudes des utilisateurs. De plus, ils permettent d'économiser jusqu'à 100 $ par année d'électricité pour un ménage de quatre personnes.

L'INFORMATEUR | JOURNAL MUNICIPAL DE BAIE-SAINT-PAUL

ÉLECTION MUNICIPALE 2017

À titre de président d'élection, je vous informe qu'une élection municipale aura lieu sur notre territoire de la Ville de Baie-Saint-Paul le 5 novembre 2017. Les postes à combler sont ceux des six conseillers et celui du maire.

Conditions requises pour être électeur

Pour être un électeur de la Ville de Baie-St-Paul, il faut remplir les conditions suivantes le 1er septembre 2017, à savoir :

- Être une personne physique
- Être de citoyenneté canadienne
- Ne pas être dans un cas d'incapacité de voter prévu par la loi c'est-à-dire être en curatelle ou coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse au cours des cinq dernières années

ET

Remplir l'une des deux conditions suivantes :

1. Être domicilié sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec
2. Être depuis au moins douze mois :

- Soit le propriétaire d'un immeuble
- Soit l'occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Baie-St-Paul

ET

À la date du scrutin soit le 5 novembre 2017 avoir atteint l'âge de la majorité soit 18 ans.

De plus, afin d'exercer son droit de vote, l'électeur doit être inscrit sur la liste électorale.
La période de mise en candidature se déroulera du 22 septembre au 6 octobre 2017.
Une journée de vote par anticipation se tiendra le 29 octobre 2017, de midi à 20 h.

Période de recrutement de personnel en cours pour ces élections

Nous vous demandons de bien vouloir nous faire parvenir par courriel vos coordonnées en nous indiquant celui que vous désirez parmi ces postes à combler:

- Réviseur formant la commission de révision
- Scrutateur
- Secrétaire du bureau de vote
- Préposé à l'information et au maintien de l'ordre «primo»
- Membre de la table de vérification de l'identité des électeurs

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez communiquer avec monsieur Émilien Bouchard, président d'élection, au 418-435-2205, poste 6204, emilienbouchard@baiesaintpaul.com ou avec madame Françoise Ménard au 418-435-2205, poste 6206 francoisemenard@baiesaintpaul.com

Élection 2017 – Dates à retenir

Déclaration de candidature	du 22 septembre au 6 octobre (le 6 octobre sans interruption de 9 h à 16 h 30)
Dépôt de la liste électorale	le 6 octobre
Période de révision de la liste électorale	du 14 au 26 octobre (consulter les avis publics pour plus de détails)
Vote par anticipation	le 29 octobre de 12 h à 20 h
Jour du scrutin	le 5 novembre de 10 h à 20 h

Pour avoir toute l'information sur les élections municipales à Baie-Saint-Paul, visitez notre site web au www.baiesaintpaul.com/ville/elections.

Émilien Bouchard, président d'élection
Ville de Baie-Saint-Paul

En vue de donner la parole aux électeurs, le Directeur général des élections met sur pied la Table citoyenne, un comité composé de 12 personnes motivées par les questions liées aux élections et à la vie démocratique. Son rôle sera de nous renseigner sur les préoccupations et les opinions des électeurs québécois à propos de sujets tels que l'exercice du vote ou les moyens pour augmenter la participation électorale. http://www.electionsquebec.qc.ca/table/fr/?r=info2

Une initiative du Réseau québécois Villes et villages en santé, La Fête des voisins vise à rapprocher les gens habitant un même voisinage, les voisins immédiats. Elle est organisée par les citoyens eux-mêmes. La Fête des voisins permet de développer la cordialité et la solidarité dans son milieu de vie.
L'édition nationale aura lieu officiellement le 10 juin 2017, mais elle peut être organisée n'importe quand, selon le bon vouloir du voisinage. Le réseau québécois VVS fêtera alors la douzième édition québécoise de cette fête du mieux-vivre ensemble! Pour vous aider à organiser votre fête des voisins, rendez-vous au http://fetedesvoisins.qc.ca/outils.html

Travaux à effectuer sur votre propriété? Contactez nos inspecteurs !

Demandez votre permis tôt. Le délai à prévoir pour obtenir un permis varie entre 5 et 10 jours, une fois le dossier déposé et complet.
Le délai peut-être plus long pour les zones de PIIA soit environ un mois puisque le dossier doit être soumis au comité consultatif d'urbanisme (CCU) puis approuvé par le conseil de ville en séance publique.
Vous pouvez faire une demande de permis en ligne www.baiesaintpaul.com/citoyens/urbanisme/permis
Ou prendre rendez-vous au (418) 435-2205, poste 6290

L'INFORMATEUR | PROGRAMMATION DES LOISIRS DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL • ÉTÉ 2017

INSCRIPTION: 6-7-8 JUIN DE 8 H 30 À 17 H

ENDROIT: Hôtel de ville de Baie-Saint-Paul, 15, Rue Forget, Baie-Saint-Paul, G3Z 3G1 • Tél: 435-2205 poste 6240
Web de la ville au http://www.baiesaintpaul.com/loisirs • chantaltremblay@baiesaintpaul.com

COMMENT S'INSCRIRE ? Vous devez vous présenter à l'Hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul avec la fiche d'inscription ci-jointe remplie. Le code et le nom de l'activité choisie doivent y être inscrits. Plusieurs activités sont contingentées. La règle du « premier arrivé premier servi » s'applique lors de l'inscription. Programmation disponible sur le site web. AUCUNE INSCRIPTION PAR TÉLÉPHONE.

COÛTS D'INSCRIPTION : Les coûts d'inscription incluent la TPS et la TVQ.

MODE DE PAIEMENT : Le paiement complet doit être fait le jour même de l'inscription, en argent comptant, par paiement direct ou par chèque à l'ordre de la Ville de Baie-Saint-Paul. Les chèques postdatés doivent être datés 1 juillet au plus tard sauf lorsque qu'indiqué.

REMBOURSEMENT : Le remboursement des activités est calculé au prorata du temps non écoulé de l'activité à compter de la date de réception de la demande de remboursement. NB : Pour raison médicale seulement, billet du médecin obligatoire.

FRAIS DE RETARD : Pour les inscriptions prises après le 8 juin 2017, des frais supplémentaires de 5 $ seront ajoutés à chacune des activités.

NON-RÉSIDENTS : Toutes les personnes qui ne résident pas à Baie-Saint-Paul peuvent s'inscrire aux activités moyennant une majoration des tarifs de 75 %. Pour les activités occasionnelles comme bain libre, badminton libre, tennis, etc., la politique des non-résidents ne s'applique pas.

ANNULATION OU MODIFICATION DE L'HORAIRE : Si l'horaire de votre activité doit être modifié en raison du nombre d'inscriptions, vous serez avisé dès que possible.

POLITIQUE FAMILIALE : Cette politique s'applique uniquement aux résidents de Baie-Saint-Paul et aux activités offertes par la Ville. Les familles qui inscrivent leurs enfants dans une même activité offerte par le Service des loisirs et de la culture bénéficient d'une réduction qui s'établit comme suit: l'enfant le plus âgé paie le plein tarif, le deuxième enfant a droit à une réduction de 25 %, pour les autres, c'est gratuit.

TARIF POUR ÉTUDIANT: Pour les étudiants, à compter de janvier 2017, les tarifs d'inscription ne sont plus détaillés séparément pour les activités. Sur présentation de la carte étudiante; un rabais de 25% applicable sur le coût d'inscription du cours à la session est disponible à tous les cours adultes offerts par la Ville de Baie-Saint-Paul. Ne peut être appliqué sur les tarifs à la fois ni pour les frais de retard.

FONDS JEUNESSE DESJARDINS / PROGRAMME ACCÈS-LOISIRS DE LA MRC DE CHARLEVOIX

Vous résidez sur le territoire de la MRC de Charlevoix et vous avez besoin d'une aide financière pour pouvoir vous inscrire ou inscrire vos enfants à des activités culturelles, sportives et récréatives ? Le Centre Communautaire Pro-Santé, en partenariat avec la Caisse Desjardins du Fleuve et des Montagnes, a créé le Fonds Jeunesse Desjardins pour faciliter l'accès aux loisirs pour les jeunes. La MRC de Charlevoix initie actuellement le programme Accès-Loisirs dédié aux adultes avec ou sans enfants. Pour information : 418 435-2129.

IMPORTANT : DÉROULEMENT DE L'INSCRIPTION : Dans le but de diminuer le temps d'attente au moment de l'inscription, nous vous suggérons de remplir préalablement la fiche d'inscription qui se trouve dans la programmation et de payer par chèque. Cette fiche est également disponible à nos bureaux ou sur notre site Web. Une nouvelle fiche pour les familles est également disponible sur le site internet.

LÉGENDE : CE: Centre éducatif Saint-Aubin . CCPM: Carrefour culturel Paul-Médéric

SECTEUR TERRAINS SPORTIFS EXTÉRIEURS

RAPPEL IMPORTANT : DES FRAIS SONT APPLICABLES POUR L'UTILISATION DES TERRAINS SPORTIFS EXTÉRIEURS EN SEMAINE.

Location terrain de balle-molle 1f/sem. 90 minutes (saison)	258$
Location terrain de balle-molle 90 minutes (à la fois)	30$
Location terrain de soccer 1f/sem. 90 minutes (saison)	252$
Location terrain soccer 90 minutes (à la fois)	35$
Location de terrain de volleyball de plage 90 minutes (saison)	100$
Location de terrain de volleyball de plage 90 minutes (à la fois)	12$

Pour la fin de semaine, il est possible de réserver sinon la politique du premier arrivé premier servi s'applique. Pour des tournois, il est obligatoire de réserver. LES RÈGLES SERONT DÉTAILLÉES PLUS PRÉCISÉMENT PRÈS DE CHAQUE TERRAIN.

LIGUE DE TENNIS ADULTE ÉTÉ

La ligue vous offre la possibilité d'affronter des personnes différentes chaque semaine, d'avoir une plage horaire réservée fixe à chaque semaine et la possibilité de réserver d'autres plages gratuitement. Un minimum de 8 personnes sera requis pour que la ligue fonctionne.

Code	Niveau	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif	Endroit
T00	Membre			15 sem.	5 juin	98 $	CE
T01	Homme	Lun	19 h à 22 h	15 sem.	5 juin	110 $	CE

Le tarif pour l'utilisation d'un terrain de tennis à la fois par un non-membre est de 10$/personne pour 1 h 30 ou de 20$/terrain. À compter du 31 mai, les réservations devront être effectuées 24h à l'avance en téléphonant au 418-435-3499 (du lundi au vendredi) et le samedi et dimanche au 418-435-5267.

INITIATION À LA BALLE MOLLE

Nouvelle activité d'initiation à la balle-molle pour la catégorie Atome 7 à 9 ans. Possibilité d'ouvrir une catégorie moustique de 10 à 13 ans.

Code	Niveau	Âge	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif
BM0	Atome	7 à 9 ans	Lundi	18 h 30	7 sem.	12 juin	40 $
*BM1	Moustique	10 à 13 ans	A déterminer	A déterminer		A déterminer	40 $

Endroit : Terrain Balle molle

* Nous sommes à la recherche d'entraîneur pour cette catégorie. Vous pouvez communiquer avec Olivier Bélanger au 418-435-2205 poste 6243 ou à olivierbelanger@baiesaintpaul.com

SECTEUR ÉDUCATIF ET JEU

CAMP DE LA VALLÉE (5 à 11 ans)

Le camp de la vallée c'est un incontournable pour les jeunes de 5 à 11 ans. Le programme d'activités en préparation permettra aux jeunes de réaliser des activités originales et variées. Que ce soit des activités scientifiques, sportives, culturelles ou artistiques, les jeunes pourront s'amuser en groupe, développer leur potentiel et intérêt et surtout passer un été inoubliable. De nouvelles sorties seront à la programmation et une sortie est incluse dans le prix. Nouveau: 6 journées thématiques culturelles ou sportives pour tous les groupes. Des cours de natation pour les jeunes sont offerts sur l'horaire du Camp Pour les détails consultez la section aquatique de la programmation. Il est possible d'inscrire son enfant à la journée au coût de 16$.

La réunion de parent se tiendra le **mercredi 14 juin 2017 à 19h** à l'aréna Luc-et-Marie-Claude pour le camp de la vallée et le camp aventure.

Code	Niveau	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif	End.
TJ0	Mixte 5 ans	Lun au ven	8 h 30 à 16 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TJ1	Mixte 6 ans	Lun au ven	8 h 30 à 16 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TG0	Gars 7 ans	Lun au ven	8 h 30 à 16 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TF0	Fille 7 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TG1	Gars 8 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TF1	Fille 8 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TG2	Gars 9 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TF2	Fille 9 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TG3	Gars 10 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TF3	Fille 10 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TG4	Gars 11 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE
TF4	Fille 11 ans	Lun au ven	8 h 30 à 10 h	8 sem.	26 juin	223 $	CE

L'INFORMATEUR | PROGRAMMATION DES LOISIRS DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL • ÉTÉ 2017

CAMP AVENTURE (12 à 14 ans)

Le camp aventure, c'est une expérience qui mérite d'être vécue! En plus de faire toutes sortes d'activités sportives, culturelles, scientifiques et artistiques; les jeunes auront l'opportunité de faire des sorties trippantes. Une sortie est incluse dans le prix et afin de diminuer le coût pour les autres sorties, tout en s'amusant et développant leur autonomie ils pourront réaliser des activités qui leur permettront d'autofinancer leurs sorties.

Code	Niveau	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif	End.
TJ3	Mixte 12 ans	Mar au jeu	8 h30 à 16 h	7 sem.	4 juillet	247 $	CE
TJ4	Mixte 13 ans	Mar au jeu	8 h 30 à 16 h	7 sem.	4 juillet	247 $	CE
TJ5	Mixte 14 ans	Mar au jeu	8 h 30 à 16 h	7 sem.	4 juillet	247 $	CE

NOUVEAU SORTIES CULTURELLES AUX CAMPS

Pour un jeune inscrit au camp de la vallée ou au camp aventure: en plus des sorties habituellement offertes, il est possible de s'inscrire à une journée du camp culturel. Es-tu un patrimoniaque ? et ainsi de bénéficier d'une journée de sorties culturelles à tarif préférentiel.

Code	Niveau	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif	End.
PAT-3	8-12 ans mixte	Mardi	8 h 30 à 16 h 30	8 sem.	27 juin	55 $	CCPM

«ES-TU UN PATRIMONIAQUE ? (8 à 12 ans) »

Es-tu un patrimoniaque ? C'est une série d'activités artistiques, culturelles et patrimoniales amusantes. Chaque semaine, ils ont l'occasion de rencontrer des artistes, de faire des visites ou de participer à des ateliers de création dans Charlevoix. Le site d'accueil est situé au carrefour culturel Paul-Médéric. On peut s'inscrire à la session (8 semaines) ou à une journée d'activités au coût de 20$ en réservant 24h à l'avance. Groupe de 20 personnes maximum.

Code	Niveau	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif	Endroit
PAT	8-12 ans mixte	Mardi	8 h 30 à 16 h 30	8 sem.	27 juin	85 $	CCPM

NOUVEAU :

POUR SIMPLIFIER L'INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS POUR UNE FAMILLE UN NOUVEAU COUPON FAMILLE À COMPLÉTER EST DISPONIBLE SUR LE SITE WEB

INSCRIPTION

Nom Prénom

Date de naissance Sexe Parent

Adresse / ville

Code postal (info obligatoire)

Téléphone Résidence Téléphone bureau Poste

Courriel

Nom d'activité Code d'activité Coût

Nom d'activité Code d'activité Coût

Nom d'activité Code d'activité Coût

Nom d'activité Code d'activité Coût

Coût total $

Faire le chèque à l'ordre de la Ville de Baie-Saint Paul. Les frais d'inscription ne sont pas remboursables.

☐ Je veux recevoir la programmation et l'informateur par courriel à l'adresse courriel mentionnées ci-dessus

SECTEUR AQUATIQUE

IMPORTANT PRÉINSCRIPTIONS À L'AUTOMNE 2017
Tous les enfants inscrits aux sessions précédentes du printemps et de l'hiver 2017, pourront bénéficier de la période de préinscription à la session automne. Nous vous informerons de l'horaire des cours qui sera disponible en août prochain ainsi que des modalités pour les préinscriptions. Il s'agit d'une pratique mise en place à l'automne dernier pour faciliter les inscriptions à ces cours contingentés.

COURS NATATION POUR ENFANTS

Les cours de natation pour enfants sont d'une durée de 55 minutes. Ils s'échelonnent sur une période de 5 semaines débutant la semaine du 3 juillet et se terminant la semaine du1er août. Les niveaux qui seront offert sont ; Initié à intermédiaire) Relâche pour les niveaux Aqua bambino et presco ainsi que avancé à expert. Pour connaître les détails de notre programme de natation maison pour les jeunes 6 à 12 ans, consultez notre site web.

Code	Niveau	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif	End.
N10	Initié 1	Lun/jeu	8 h 30/8 h	5 sem.	03-juil	65 $	CE
N10-1	Initié 1	Mar/ven	8 h	5 sem.	04-juil	65 $	CE
N20	Initié 2	Lun/ven	9 h 30/10 h	5 sem.	03-juil	65 $	CE
N30	Initié 3	Mar/ven	9 h	5 sem.	04-juil	65 $	CE
N40	Intermédiaire 1-2	Lun/mer	16 h	5 sem.	03-juil	65 $	CE
N40-1	Intermédiaire 1-2	Mar/jeu	16 h	5 sem.	04-juil	65 $	CE

N.B pour la clientèle inscrite au terrain de jeux rabais de 10$.

BAINS LIBRES ET PÉRIODES D'ENTRAÎNEMENT

Horaire des périodes d'entraînement et bains libres pour la période du 26 juin au 18 août

Activité	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif	End.
Période entrainement	Lun/merc.	7 h30 à 8h30	8 sem.	26 juin	4 $	CE
	Mar/jeu	17 h 30 à 18h30	8 sem.	27 juin	4 $	CE
Bain libre enfant	Lun/merc	17h	8 sem.	26 juin	2.50 $	CE

Tarifs carte de bains :

20 bains enfant : 41 $
20 bains adultes : 49 $
15 périodes d'entraînement : 49 $
30 périodes d'entraînement : 92 $

FÊTE NATIONALE

Parade de la Saint-Jean

Nous faisons appel à votre imagination et à votre implication pour nous aider à faire de notre parade de la Saint-Jean-Baptiste un succès. Le thème cette année est «Québec, emblème de notre fierté ». L'enregistrement des chars allégoriques est obligatoire au 418-435-2205 poste 6240.

N.B. Afin de bien décrire votre char allégorique par nos animateurs, nous vous demandons une brève description de 50 mots.

L'INFORMATEUR

PROGRAMMATION DES LOISIRS
DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL • ÉTÉ 2017

ANIMATION BAIE-SAINT-PAUL

FÊTE NATIONALE

Les festivités de la Saint-Jean-Baptiste sont célébrées chaque année avec des activités pour plaire à toute la famille. Thème : **« Québec, emblème de notre fierté »**. En cas de pluie, les activités sont déplacées à l'Aréna Luc et Marie-Claude (11, rue Forget). Toutes les activités sont gratuites.

VENDREDI, 23 JUIN

HEURE	LIEU	ACTIVITÉ
10 h à 17 h	Carrefour culturel	EXPOSITION 1967 À BAIE-SAINT-PAUL
10 h à 17 h	Bibliothèque	EXPOSITION DU CERCLE DE FERMIÈRES DE BAIE-SAINT-PAUL
13 h à 16 h	Carrefour culturel	JEUX GONFLABLES, MAQUILLAGE ET ACTIVITÉS CULTURELLES ET SPORTIVES
18 h 30	Centre éducatif Saint-Aubin	COMPÉTITION DE CHÂTEAUX DE SABLE
19 h à 20 h	Centre éducatif Saint-Aubin	CIRQUE, ANIMAUX ET CLOWNS AVEC LE CIRQUE ÉQUESTRE EKASRINGA
20 h à 22 h	Centre éducatif Saint-Aubin	SPECTACLE MUSICAL : LES GENS DE L'ISLE FÊTENT QUÉBEC
22 h	Centre éducatif Saint-Aubin	FEU DE JOIE ET FEUX D'ARTIFICE
22 h 30	Centre éducatif Saint-Aubin	CHANSONNIERS

SAMEDI, 24 JUIN

HEURE	LIEU	ACTIVITÉ
10 h à 17 h	Carrefour culturel	EXPOSITION 1967 À BAIE-SAINT-PAUL
10 h à 18 h	Bibliothèque	EXPOSITION DU CERCLE DE FERMIÈRES DE BAIE-SAINT-PAUL
10 h 30	Place du citoyen	DÉCORATION DE VÉLOS
10 h 45	Place du citoyen	INAUGURATION DE L'ŒUVRE BLUE CYCLE
11 h 15	Place du citoyen	DÉPART DE LA PARADE DE VÉLOS
12 h	Place de l'Église	DISCOURS, LEVÉE DU DRAPEAU ET GRANDE TABLÉE DES OPTIMISTES
12 h 30 / 13 h 30 / 16 h	Place de l'Église	DÉMONSTRATION DE VÉLO TRIAL PROFESSIONNEL
12 h à 17 h	Place de l'Église	JEUX GONFLABLES ET MAQUILLAGE AVEC LESS LOULOUZZ
13 h à 16 h	Carrefour culturel	JEUX GONFLABLES, MAQUILLAGE ET ACTIVITÉS CULTURELLES ET SPORTIVES
13 h 30	Centre éducatif Saint-Aubin	DÉPART DE LA PARADE « QUÉBEC, EMBLÈME DE NOTRE FIERTÉ »
14 h 45	Place de l'Église	SPECTACLE DE MAGIE ET DE QUIZS « MYSTÉRIC : AU DÉFI ! »

FÊTE DU CANADA

SAMEDI, 1ER JUILLET

Pour les festivités du 150e anniversaire du Canada, un programme d'activités festif vous attend. Un rendez-vous familial à ne pas manquez ! Plus particulièrement, le 50e anniversaire du bâtiment du carrefour culturel Paul-Médéric est célébré par différentes activités et une exposition majeure rappelant l'effervescence culturelle de 1967 à nos jours. En cas de pluie, les activités sont déplacées à l'Aréna Luc et Marie-Claude (11, rue Forget). Toutes les activités sont gratuites.

HEURE	LIEU	ACTIVITÉ
10 h 30 à 16 h 30	Parc du Presbytère	JEUX GONFLABLES, TOUR DE PONEYS AVEC L'ÉCURIE CHEZ LYNE ET MAQUILLAGE AVEC LESS LOULOUZZ
12 h 30 à 16 h 30	Parc du Presbytère	ÉCHASSIERS ET AMUSEURS FARFELUS MULTIDISCIPLINAIRES DE LA TROUPE ABRACADABOOM
11 h 30	Carrefour culturel	CÉRÉMONIE PROTOCOLAIRE, LEVÉE DU DRAPEAU ET INAUGURATION DE L'ESPACE PAUL-MÉDÉRIC
12 h	Parc du Presbytère	GÂTEAU DU CANADA
12 h 15 / 14 h 15	Parc du Presbytère	SPECTACLE HOMMAGE AUX ANNÉES 60
14 h / 16 h	Carrefour culturel	VISITES GUIDÉES DE L'EXPOSITION 1967 À BAIE-SAINT-PAUL
19 h	Boisée du quai	GRANDE CORVÉE «PROTÉGEONS NOTRE PAYS»
20 h	Boisée du quai	KERMESS – ACTIVITÉ DES MONITEURS DU CAMP DE LA VALLÉE
21 h 15	Boisée du quai	SPECTACLE DE FEU « CÉLÉBRONS LE 150E DU CANADA » DE LA TROUPE ABRACADABOOM
22 h	Boisée du quai	FEUX D'ARTIFICE SPECTACULAIRE
22 h 30	Boisée du quai	YANN BRASSARD (HOMMAGE AUX ARTISTES CANADIENS)

RENSEIGNEMENTS

Tél. : 418 435-2540
www.baiesaintpaul.com/culture
animation@baiesaintpaul.com

MISSION

Animation Baie-Saint-Paul a pour mission d'offrir une programmation culturelle gratuite diversifiée mettant en valeur nos artistes locaux et ceux de la relève pendant la saison estivale. En cas de pluie, les activités sont déplacées au Carrefour culturel Paul-Médéric.

QUATRE VOLETS
Y SONT PRÉSENTÉS :

- **Spectacles de musique**
- **Animation de rue**
- **Cinéma en plein-air**
- **Les Dimanches Lyriques**

ACTIVITÉS GRATUITES

PRÉSENTÉ PAR :
DERYtelecom

LE CONSEIL MUNICIPAL

Maire Jean Fortin
maire@baiesaintpaul.com 418 435-2040
Siège 1 Thérèse Lamy
district1@baiesaintpaul.com 418 240-2258
Siège 2 Gilbert Gaudreault
district2@baiesaintpaul.com 418 435-6282
Siège 3 Luc A. Goudreau
district3@baiesaintpaul.com 418 760-8687
Siège 4 Olivier Simard
district4@baiesaintpaul.com 418 435-6990
Siège 5 Gaston Duchesne
district5@baiesaintpaul.com 418 435-6371
Siège 6 Sébastien Perron
district6@baiesaintpaul.com 418 665-1655

COMMENT NOUS JOINDRE

Direction générale : Martin Bouchard
418 435-2205, p. 6202
dg@baiesaintpaul.com
Communications : Luce-Ann Tremblay
418 435-2205, p. 6205
latremblay@baiesaintpaul.com
Greffe : Émilien Bouchard
418 435-2205, p. 6204
greffe@baiesaintpaul.com
Loisirs et culture : Robert Bellerive
418 435-2205, p. 6241
loisir@baiesaintpaul.com
Service du génie : Jean Daniel
418 435-2205, p. 6221
genie@baiesaintpaul.com

Service des opérations publiques :
Alain Cajolet
418 435-2205, p. 6222
alaincajolet@baiesaintpaul.com
Directeur financier : Réjean Tremblay
418 435-2205, p. 6211
rejeantremblay@baiesaintpaul.com
Urbanisme et culture : Diane Lemire
418 435-2205, p. 6291
urbanisme@baiesaintpaul.com
Sécurité publique, incendie : Alain Gravel
418 435-2205, p. 6261
incendie@baiesaintpaul.com
ou 911 pour toutes urgences.

BAIESAINTPAUL.COM

L'INFORMATEUR

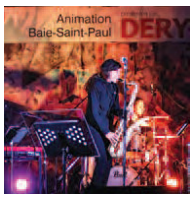
PROGRAMMATION DES LOISIRS DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL • ÉTÉ 2017

ACTIVITÉS

DU 2 JUILLET AU 20 AOÛT 2017

7, 8, 14, 15, 29 JUILLET, 4, 5, 11 ET 12 AOÛT
VENDREDI 20 H ET SAMEDI 19 H
PLACE DE L'ÉGLISE

SPECTACLES DE MUSIQUE



Découvrez les talents cachés de Charlevoix et d'ailleurs s'exprimant dans des styles variés sur la scène DERYtélécom. Un incontournable depuis 2001 !

7, 8, 14, 15, 29 JUILLET, 4, 5, 11 ET 12 AOÛT
VENDREDI 19 H, PLACE DE L'ÉGLISE
ET SAMEDI, 13 H À 16 H, CENTRE-VILLE

ANIMATION DE RUE

Baie-Saint-Paul, lieu fondateur du Cirque du soleil, fait revivre cette tradition festive pendant la saison estivale. Un rendez-vous pour toute la famille !

MERCREDIS 5 JUILLET ET 9 AOÛT 20 H
PARC DU PRESBYTÈRE

CINÉMA EN PLEIN AIR

En collaboration avec les Filmanthropes

Venez vivre l'expérience d'un cinéma en plein air au cœur de Baie-Saint-Paul ! Apportez vos chaises et vos couvertures.

DIMANCHE, 13 H 30 À 14 H 30
CARREFOUR CULTUREL PAUL-MÉDÉRIC

LES DIMANCHES LYRIQUES

En collaboration avec la Société de concert de Charlevoix

Ces prestations lyriques sont une halte musicale depuis plus de 12 ans. La direction musicale est assurée par Sylvain Landry et l'accompagnement au piano par Renée Gagnon. Deux thématiques en alternance chaque dimanche pour plaire à tous les goûts !

JOLIES CES MÉLODIES 2, 16, 30 juillet et 13 août 2017

Tour du monde lyrique en compagnie de mélodies françaises et extraits d'opéra. Une façon agréable de voyager à travers le temps et de découvrir tout un univers musical riche en émotion et en humour. Mettant en vedette les artistes suivants : Jasmine Gilbert, France Ménard, Isabelle-Ann Messier, Pierre-Charles Poulin et Fernande Savard.

BA-TA-CLAN (l'art de ne rien comprendre)
9, 23 juillet et 6, 20 août 2017

Ba-ta-clan est une chinoiserie musicale en un acte de Jacques Offenbach, livret de Ludovic Halévy. « Bataclan » signifiant ici le grand remue-ménage qui se déroule, tiré de l'expression « tout le bataclan ». Mettant en vedette les artistes suivantes : Jasmine Gilbert, France Ménard, Isabelle-Ann Messier, Fernande Savard et Annie Turcotte.

SPECTACLES DE MUSIQUE

ANIMATION DE RUE

CINÉMA EN PLEIN AIR

DIMANCHES LYRIQUES

La Ville de Baie-Saint-Paul est fière de présenter des artistes de chez nous !
Remarquez ce signe indiquant que les artistes ou les organisations proviennent de Charlevoix.

En cas de pluie, les activités sont déplacées au carrefour culturel Paul-Médéric au 4, rue Ambroise-Fafard.

DATE	HEURE	ARTISTE	STYLE / THÉMATIQUE	LIEU
2 JUILLET - DIM	13 h 30	SOCIÉTÉ DE CONCERT DE CHARLEVOIX ✪	Jolies ces mélodies	Carrefour culturel
5 JUILLET - MER	20 h*	LES FILMANTHROPES (SING) ✪	Cinéma en plein air (comédie familiale)	Parc du presbytère
7 JUILLET - VEN	19 h	LES TARTANPIONS	Cirque humoristique	Place de l'Église
	20 h	MÉGANE TREMBLAY ET INVITÉS	Styles variés	
	20 h 30	MUSIQUE DES CADETS DE LA RÉGION DE L'EST	Styles variés	
8 JUILLET - SAM	13 h à 16 h	LES TARTANPIONS	Échassiers ambulants	Centre-ville
	19 h	MARC-ANDRÉ BELLIVEAU ✪	Folk / Rock / Reggae	Place de l'Église
	20 h	SÉBASTIEN RIVARD ✪	Styles variés	
9 JUILLET - DIM	13 h 30	SOCIÉTÉ DE CONCERT DE CHARLEVOIX ✪	BA-TA-CLAN	Carrefour culturel
14 JUILLET - VEN	19 h	LES VOYAGEURS	Spectacle multidisciplinaire	Place de l'Église
	20 h	DOTS, SKIRT AND SHOES ✪	Rockabilly	
15 JUILLET - SAM	13 h à 16 h	LES CINÉASTES	Personnages ambulants	Centre-ville
		BIBI	Clown	
	19 h	DAVID LÉTOURNEAU ✪	Rock francophone	Place de l'Église
	20 h	MARTIN GOYETTE	Blues	
16 JUILLET - DIM	13 h 30	SOCIÉTÉ DE CONCERT DE CHARLEVOIX ✪	Jolies ces mélodies	Carrefour culturel
20-22 JUILLET		**RELÂCHE POUR LE FESTIF!**		
23 JUILLET - DIM	13 h 30	SOCIÉTÉ DE CONCERT DE CHARLEVOIX ✪	BA-TA-CLAN	Carrefour culturel

* À la tombée du jour

Sylvie Boucher
Députée fédérale
Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix
Téléphone : 418-827-6778

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC
CAROLINE SIMARD
Députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré
Adjointe parlementaire de la ministre du Tourisme

SPECTACLES DE MUSIQUE

ANIMATION DE RUE

CINÉMA EN PLEIN AIR

DIMANCHES LYRIQUES

DATE	HEURE	ARTISTE	STYLE / THÉMATIQUE	LIEU
28 JUILLET - VEN		**RELÂCHE POUR LE LANCEMENT DU SYMPOSIUM D'ART CONTEMPORAIN**		
29 JUILLET - SAM	13 h à 16 h	LESS LOULOUZZ ✪	Magie, illusionnisme et violon ambulant	Centre-ville
		MYSTICA CIRCUS	Échassiers costumés	
	19 h	DYLANE FOSTER ✪	Styles variés	Place de l'Église
	20 h	ÉMILE GRUFF ✪	Folk / Pop progressif	
30 JUILLET - DIM	13 h 30	SOCIÉTÉ DE CONCERT DE CHARLEVOIX ✪	Jolies ces mélodies	Carrefour culturel
4 AOÛT - VEN	19 h	THÉÂTRE MAGIQUE	Magie	Place de l'Église
	20 h	B3	Traditionnel	
5 AOÛT - SAM	13 h à 16 h	DAHLIA	Abeille géante sur échasses	Centre-ville
		LE PAPI	Vieillard turbulent	
	19 h	JOCELYN TREMBLAY ET PAUL DESGAGNÉ ✪	Country	Place de l'Église
	20 h	CINDY BÉDARD	Country / Folk	
6 AOÛT - DIM	13 h 30	SOCIÉTÉ DE CONCERT DE CHARLEVOIX ✪	BA-TA-CLAN	Carrefour culturel
9 AOÛT - MER	20 h*	LES FILMANTHROPES ✪ (C'EST LE CŒUR QUI MEURT EN DERNIER)	Cinéma en plein air (drame québécois)	Parc du presbytère
11 AOÛT - VEN	19 h	LES BROTIPOS	Clowns acrobatiques	Place de l'Église
	20 h	GENEVIÈVE JODOIN ✪	Folk / Pop	
12 AOÛT - SAM	13 h à 16 h	LES FOUTOUKOURS	Personnages ambulants	Centre-ville
	19 h	TRAD À 4 ✪	Traditionnel	Place de l'Église
	20 h	MAZ	Néo-trad / Jazz	
13 AOÛT - DIM	13 h 30	SOCIÉTÉ DE CONCERT DE CHARLEVOIX ✪	Jolies ces mélodies	Carrefour culturel
20 AOÛT - DIM	13 h 30	SOCIÉTÉ DE CONCERT DE CHARLEVOIX ✪	BA-TA-CLAN	Carrefour culturel

* À la tombée du jour

CIHO CHARLEVOIX • 96,3
TVCO
Le Charlevoisien

L'INFORMATEUR | PROGRAMMATION DES LOISIRS DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL • ÉTÉ 2017

SECTEUR ORGANISME PARTENAIRE

LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL EST HEUREUSE DE POUVOIR COMPTER SUR L'EXPERTISE DE NOMBREUX ORGANISMES OU FORMATEURS PRIVÉS QUI CONTRIBUENT À BONIFIER SES ACTIVITÉS DE LOISIRS ET DE CULTURE. ILS SONT MAINTENANT REGROUPÉS DANS UNE SEULE SECTION. VOUS DEVEZ COMMUNIQUEZ AVEC EUX DIRECTEMENT. ILS ONT LEUR PROPRE POLITIQUES ET GÈRENT EUX-MÊMES LES INSCRIPTIONS.

SECTEUR ORGANISMES

Club Cycliste de Charlevoix
Fanny Bouchard, présidente
15, rue Forget, Baie-Saint-Paul, G3Z 3G1
418-435-5088
www.velocharlevoix.com

Secteur de Charlevoix-Ouest

Une nouvelle saison de vélo de montagne s'amorce avec une équipe passionnée et compétente pour conserver une bonne santé physique et mentale, pour dépenser de l'énergie ou tout simplement pour socialiser à travers une activité sécuritaire et adaptée à chaque personne. Le lieu des entrainements variera pendant la saison entre le Centre Quatre Saisons le Genévrier (derrière la Laiterie Charlevoix) et le terrain du Centre Éducatif Saint-Aubin.

Bloc A : S'amuser à s'entraîner
Les volets Coccinelle et Bibitte s'adresse aux enfants qui ont peu fait du vélo, tandis que le volet Bibitte s'adresse à une clientèle légèrement plus expérimentée. La participation aux compétitions est volontaire.
Exigence: l'enfant est capable de faire du vélo à 2 roues.
simplement avoir accès au centre d'entraînement. Quelques longues sorties de groupes seront organisées pendant la saison.

Bloc Volet	Âge	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif
A-Coccinelle	5 - 9 ans	Lun/mer	17 h 15 à 18 h 15	12 sem.	1 juin	120 $
A-Bibitte	5 - 9 ans	Lun/merc	18 h 30 à 19 h 30	12 sem.	1 juin	120 $

** La durée des entrainements sera variable selon le moment de la saison. Elle sera d'environ 1 h 30 à 2 h par séance.
L'inscription du 2e enfant d'une même famille à s'inscrire au club bénéficiera de 25% de rabais sur son inscription, et l'inscription du **3e enfant de cette famille sera de 50%.** Il n'y aura aucun remboursement 14 jours après le premier entrainement.

SECTEUR PRIVÉ

DIFFÉRENTS COURS, COMPLÉMENTAIRES À CEUX OFFERTS PAR LA VILLE SONT OFFERTS PAR LE PRIVÉ. UNE NOUVELLE SECTION VOUS EST PROPOSÉE POUR VOUS LES PRÉSENTER.

Cours de conditionnement physique (Lyne Blais)
418-435-5193 ou 418-435-8238
lyneblais@derytele.com, facebook :Lyne Blais,Coach

Activité	Niveau	Jour	Heure	Durée	Début	Tarif End.
Crossfit	Tous	Lun	8h30-9h30	9 sem	19 juin	90 $ Ext.
Crossfit	Tous	Lun	12h-13h	9 sem	19 juin	90 $ Ext.
Crossfit	Tous	Lun	16h30-17h30	9 sem	19 juin	90 $ Ext.
Crossfit	Tous	Mar	19h-20h	9 sem	20 juin	90 $ Ext.
Crossfit	Tous	Jeu	19h-20h	9 sem	22 juin	90 $ Ext.
Cardio extérieur (H/F)	Tous	Mer	12h-13h	9 sem	21 juin	90 $ Ext.
Cardio extérieur (H/F)	Tous	Jeudi	8h30-9h30	9 sem	22 juin	90 $ Ext
Cardio extérieur (H/F)	Tous	Mar/Jeu	17h30-18h30	9 sem	20 juin	180 $ Ext
Cardio pousette	Tous	Mar/Jeu	10h30-11h30	9 sem	20 juin	90 $ Ext
Marche active	Tous	Mar	9h-10h	9 sem	20 juin	90 $ Ext
Aquaforme	Tous	Mer	8h30	9 sem	21 juin	90 $ Int (Hôtel Germain)
Aquaforme	Tous	Lun.	10 h	9 sem.	20 juin	90 $ Int. (Hôtel Germain)
Stretching extérieur	Tous	Mar/Jeu	7h-8h	9 sem	19 juin	90 $ Ext
Stretching extérieur	Tous	Mer	16h30-17h30	9 sem	19 juin	90 $ Ext

Tous les cours sont offerts à la fois (10$/cours). Possibilité d'acheter une carte. Le point de rencontre pour chaque cours est précisé la veille du cours. Vous pouvez combiner un crossfit avec un cardio extérieur, tous les mixtes sont possibles.

COURS DE CONDITIONNEMENT aussi à Les Éboulements et Saint-Joseph de la Rive lundi et mercredi 18h 30

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

2-3-4 juin	Grands prix cyclistes de Charlevoix et Grand Fondo	GE
10-11 juin	Relais pour la vie	CE
23-24 juin	Fête de la Saint-Jean Baptiste	CE ET PE
29 juin, 27 juillet, 24 août	Soirées étoilées	BQ
1 juillet	Fête du Canada	PP ET BQ
5 juillet et 9 août	Cinéma plein-air avec les Filmanthopes	PP
7 juillet au 12 août	Animation Baie-Saint-Paul (Animation et spectacles de musique)	PE
2 juillet au 20 août	Dimanches lyriques	CCPM
20 au 23 juillet	Le Festif	CV
25 juillet au 6 août	Crique équestre Ekasringa	BQ
28 juillet au 27 aôut	Symposium	ALMC
12 août	Charlevoix invitation VM (vélo de montagne)	GE
12 août	Tournoi de Soccer	CE
2-3-4 Septembre	Ventes de garage	

Légende: CE: Centre éducatif Saint-Aubin , CCPM: Carrefour culturel Paul-Médéric ALMC: Aréna Luc-et-Marie-Claude – PE :Place de l'église CV :Centre-ville
PP : Parc du presbytère BQ :Boisé du quai

L'INFORMATEUR | PAGES CULTURELLES

CARREFOUR CULTUREL PAUL-MÉDÉRIC

4, rue Ambroise-Fafard
Tél. 418.435.2540
Téléc. 418.435.2818
www.baiesaintpaul.com/carrefour
carrefourculturel@baiesaintpaul.com
Horaire
Du 4 juin au 7 octobre 2017
Du mardi au dimanche de 10 h à 17 h
Ouvert les lundis de juillet et d'août, ainsi que les lundis fériés

EXPOSITIONS PERMANENTES

STUDIO TRAD – les textiles charlevoisiens
Cette exposition permanente rend hommage aux artisanes, mères et grands-mères, qui ont perpétué les savoir-faire de l'art textile charlevoisien et qui ont ainsi contribué à forger l'identité régionale. Tout en conservant les valeurs et techniques traditionnelles, les artisanes d'ici ont fait preuve d'ingéniosité et d'observation pour exploiter des thèmes et des techniques spécifiques qui ont donné naissance à un artisanat charlevoisien reconnu et apprécié. Retour aux sources du boutonné, du crocheté, du tissage et du tricot qui ont fait la renommée de la région, le STUDIO TRAD vous invite également à vous initier à ces techniques. Vous en découvrirez tout le potentiel créatif et actuel. Des artisanes du Cercle de Fermières de Baie-Saint-Paul sont présentes certains après-midis pour vous rencontrer et en discuter.

ESPACE BAIE-SAINT-PAUL EXPO-EXPÉRIENCE
La première exposition permanente sur l'histoire, le patrimoine et le dynamisme culturel de Baie-Saint-Paul. Véritable lieu de découverte au cœur du centre-ville, Espace Baie-Saint-Paul vous convie à une visite du «paradis des artistes». Le concept technologique vous permet de choisir les thèmes ou attraits que vous désirez explorer dans la salle interactive ou sur le terrain en parcourant la ville à l'aide des cinq circuits qui vous sont proposés grâce à l'application mobile à télécharger gratuitement. Nouvelle section sur les paysages de Baie-Saint-Paul depuis juin. Un outil incontournable pour tout connaître de Baie-Saint-Paul ! Une présentation de Desjardins.

EXPOSITIONS TEMPORAIRES

Du 8 juin au 6 août
TUMEUR EN VILLE
Michel Pedneau
L'explosion démographique rappelle l'anarchie cellulaire dans le développement d'un cancer de la peau. Ce rapprochement avec le mal que nous provoquons à la surface « cutanée » de la terre devient écho de l'autre, l'humain devenant à la fois l'envahisseur et l'envahi. l'œuvre est composée de plaquettes électroniques où se succèdent des images de villes vues de l'espace et des plans de tumeurs cancéreuses vues au microscope, le tout accompagné d'une œuvre musicale originale.

Du 8 juin au 6 août
EXPLORER L'INCONSCIENT HEUREUX
Raymonde Duchesne
Pour l'artiste de l'Isle-aux-Coudres, l'inconscient n'est pas toujours habité de malheurs, de souffrances, de drames ou de tensions négatives; il peut aussi receler des joies, des bonheurs et des sensations heureuses. Dans cette exposition, les œuvres présentées, souvent abstraites et aux titres évocateurs tels que Racines du coeur ou Abandon et sérénité reflètent le bonheur de l'inconscient de l'artiste; elles témoignent d'instants de communion avec la beauté de la vie.

Du 8 juin au 10 septembre
1967, À BAIE-SAINT-PAUL
Rosaire Tremblay
En 1967, le Canada fête les 100 ans de la Confédération. L'exposition universelle de Montréal accueille 50 millions de visiteurs et place tout le Québec sur la carte du monde. Baie-Saint-Paul reçoit en cadeau du Gouvernement du Canada un Centre culturel. Devenu Centre d'art puis Carrefour culturel Paul-Médéric, ce bâtiment animé continue sa mission de diffusion de la culture depuis 50 ans. L'exposition vous fait revivre 1967, époque de modernité, comme si vous y étiez.

Du 10 août au 17 septembre
MONDE IMAGINAIRE
Jacques Breton
Les gens de toutes les époques, depuis l'âge des cavernes jusqu'à l'ère industrielle, ont su voir dans leur environnement des formes qui ont alimenté leur sentiment religieux, leurs craintes ou leur sens esthétique. Charlevoix offre une quantité innombrable de formes naturelles, sculptées par le gel, la glaciation, le météorite ou simplement l'érosion. Ces sculptures offrent un spectacle permanent à qui sait regarder.

Du 10 août au 17 septembre
LES MÉLODIES DE LA MER
Henriette Gagnon
La mer... le rythme de ses vagues s'échouant sur ses plages infinies, sa luminosité, la richesse de ses couleurs, tant d'éléments qui inspirent et laissent à l'artiste l'illusion d'un monde parfait. Elle aime la mer pour tout ça et aussi parce qu'elle relie le monde tout en lui faisant obstacle, puisque paradoxalement de sa crainte jaillit aussi l'espoir...

BIBLIOTHÈQUE RENÉ-RICHARD

9, rue Forget
Tél. (418) 435-5858
Téléc. (418) 435-0010
www.baiesaintpaul.com/culture
deniseouellet@baiesaintpaul.com
Horaire
Juin, juillet et août
Mardi : de 12 h à 18 h
Mercredi : de 10 h à 18 h
Jeudi : de 13 h à 18 h
Horaire de la salle Pierre-Perrault
Tous les jours de 10 h à 18 h

EXPOSITIONS

Du 9 au 25 juin
DES LIENS D'APPARTENANCE TISSÉS SERRÉS
Cercle de fermières de Baie-Saint-Paul
L'exposition annuelle permet de présenter la créativité de nos membres et la diversité des techniques textiles qu'elles ont apprises. C'est l'occasion de pouvoir admirer leurs travaux exécutés au cours de l'année.

Du 1er juillet au 30 juillet
LE CORPS HUMAIN
Corporation lumière images de Charlevoix (CLIC)
Sans lui, nous ne pourrions exister. On le chouchoute à l'occasion, le pousse à l'extrême à d'autres moments. à tous âges et à chaque instant, il nous accompagne. On en apprécie les possibilités tout en désirant souvent modifier certains de ses aspects. C'est pourquoi les membres de la CliC ont exploré les diverses facettes du corps en photographies.

Du 5 août au 10 septembre
UNION LIBRE
Jocelyn Delarosbyl
Les tableaux de cette exposition sont le résultat de la rencontre de deux mondes : la musique et la peinture. En explorant l'univers du monde musical, j'ai créé des tableaux qui m'ont été inspirés par le rythme et les textes des artistes. Union libre vous amène dans le monde imaginaire de l'artiste mis à nu, sans artifices, exprimant dans chaque œuvre sa joie de vivre.

SERVICES

Informatique et Internet
Le centre d'accès communautaire Internet (CACI) offre des sessions d'initiation à l'informatique et à Internet pour les personnes qui n'ont jamais touché à un ordinateur ou qui veulent simplement approfondir leurs connaissances. Pour vous inscrire, contactez Olivier ou Sheila au (418) 639-1199. (En cas d'absence, laissez un message.)

Le service informatique de la bibliothèque est accessible à tous gratuitement. La carte de membre n'est pas nécessaire. De plus, Internet sans fil est disponible pour les utilisateurs d'un ordinateur portable.

L'INFORMATEUR | PAGES CULTURELLES

Service Canada
Un agent de Service Canada se rend à la bibliothèque tous les mercredis de 9 h à 15 h 30 pour offrir aux citoyens des services du gouvernement du Canada.
— Aide pour compléter les demandes d'assurance-emploi et de la sécurité du revenu;
— Accès à l'information sur les programmes et services du gouvernement du Canada;
— Aide à la navigation sur le site Internet www.servicecanada.gc.ca

Revues
Le culturel Voir (mensuel), la revue Le Libraire, ainsi que le journal 50 + sont disponibles gratuitement à la bibliothèque.

Livres usagés
Nous avons toujours à la bibliothèque des livres et des casse-tête usagés à vendre. Prix : de 0,25 $ à 3 $.

CALENDRIER DES ORGANISMES CULTURELS

Cercle de Fermières de Baie-Saint-Paul
Micheline Chouinard, présidente
4, rue de la lumière
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1Y4
418-435-0251
mievre05@yahoo.ca

Expositions annuelles des Fermières
(Voir section de la Bibliothèque)

Le Chœur polyphonique de Charlevoix
Jasmine Gilbert, présidente
C.P. 3101, Baie-Saint-Paul
418-240-3898
choeurpolyphonique@derytele.com
www.choeurpolyphoniquedecharlevoix.org

Pour tous les goûts
Samedi 3 juin à 19 h 30 et le dimanche 4 juin à 14 h
Au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Coût : 25$ adulte, 15$ pour les moins de 18 ans
Le Chœur polyphonique de Charlevoix, sous la direction de Sylvain Landry, vous fera passer par toute une gamme d'émotions avec un répertoire « Pour tous les goûts » : du romantisme autrichien avec des Valses d'amour de Johannes Brahms à la profondeur de Gabriel Fauré en passant par des folklores américains, sans oublier de belles découvertes comme les chants d'amour hébreux d'Éric Whitacre. Même les amateurs de negro spiritual et de gospel y trouveront leur compte. Procurez-vous vos billets auprès des choristes.

Le Domaine Forget
Marie-Lyne Lacroix, agente aux communications
5, rang Saint-Antoine C.P. 672
Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0
418 452-3535 ou 1 888 336-7438
info@domaineforget.com
www.domaineforget.com

Le Domaine sur la route! Les étudiants de l'Académie du Domaine Forget partent à votre rencontre!
22 juillet 2017 à 14 h 30
Galerie d'art Iris de Baie-Saint-Paul
Coût : Gratuit
Concert gratuit des étudiants de l'Académie internationale de musique et de danse de contrebasse, en collaboration avec Le Festif!

D'autres dates de concerts sont offertes à Baie-Saint-Paul. Pour plus d'information, consultez la section du Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul.

Ekasringa, cirque équestre coopératif
Claire-Lise Éminet, coordonnatrice
275, Saint-Placide Sud
Baie-Saint-Paul (QC) G3Z 3B1
418-435-5131
ekasringa@gmail.com
www.cirqueequestre.com

Planète, quel cirque !
25, 28, 29 juillet et 1er, 4, 5 août à 20 h 30 et
26, 30 juillet et 2, 6 août à 13 h 30
Boisé du quai
Coût : 39$ (adulte ou + de 13 ans) – 22$ (de 4 à 13 ans) – 100 $ famille (2 adultes + 2 enfants) – gratuit 3 ans et moins – Forfaits VIP disponibles
Le spectacle aborde le thème de la surconsommation, du tout jetable. À l'habitude d'Ekasringa, des numéros innovateurs au ton humoristique nous amèneront à rire et à nous émouvoir, tout en évoquant le respect dû aux êtres vivants. Inspirés par leurs expériences de vie, les artistes d'Ekasringa nous offrent un spectacle hommage à la simplicité, une ode aux valeurs humaines. Dans la piste ronde, ils rêvent de refaire le monde! Chevaux danseurs, cochons heureux, chat rêveur et chien enthousiaste, aussi acrobates, dresseurs, clowns, cavaliers, jongleurs, musiciens. Ils sont 9 artistes, une enfant, 10 chevaux et animaux qui nous transportent sur leur planète!

Les p'tits jeudis du cirque
13, 20, 27 juillet et 3 août de 9 h à 12 h • Boisé du quai
Coût : 10$
Atelier d'initiation aux arts du cirque destiné à tous, adultes, jeunes et enfants.

Circus, le film
12 juillet à 20 h 45• Boisé du quai
Coût : contributions volontaires
Projection du film CIRCUS avec Charlie Chaplin, en collaboration avec Les Filmanthropes. Charlot, vagabond, est pris pour un voleur et est poursuivi par un policier. Il se réfugie sous le chapiteau d'un cirque en pleine représentation et perturbe tous les numéros pour le plus grand plaisir des spectateurs. Il devient à son insu la vedette du spectacle.

Le barbecue du cirque
27 juillet de 17 h à 19 h • Boisé du quai
Coût : 20$
Manger les grillades de Denis et Sébastien, boire de la bonne bière ou du bon vin, autour de la piste ronde sous un chapiteau de cirque, voilà une aventure hors de l'ordinaire, à partager sans modération avec votre gang. Et peut-être bien que les animaux du cirque seront de la partie !!!

Espace muséal et patrimonial des Petites Franciscaines de Marie
Johanne Vigneault, directrice
61, rue Ambroise-Fafard Baie-Saint-Paul G3Z 2J7
418-435-3521
espacemusealpfm@derytele.com
www.espacemusealpfm.coa
Horaire
Du 17 juin au 3 septembre, tous les jours de 11 h à 17 h
En dehors de ces périodes, l'Espace muséal est ouvert sur réservation.

Visite du musée et de la chapelle
Coût : 4$ Visite des expositions ou de la chapelle 6$ pour les deux
Gratuit pour les 16 ans et moins ainsi que pour les Ami(e)s de l'Espace muséal
Visitez l'exposition permanente sur l'origine, les débuts et l'évolution de la congrégation, des États-Unis au Québec à son enracinement dans Charlevoix. À cela s'ajoute l'exposition Gardiennes de trésors. Les Petites Franciscaines de Marie et les Arts. À travers les tâches à accomplir et les épreuves à traverser, les Petites Franciscaines de Marie ont su préserver des espaces de joie et de beauté. Les membres de la congrégation se sont entourées d'œuvres d'art multidisciplinaires (beaux-arts, métiers d'art, théâtre, musique). Elles ont aussi enseigné ces disciplines et créé des œuvres. C'est cet amour du Beau que l'exposition partage avec vous. La visite avec audio guide de la chapelle du Sacré-Coeur est également offerte.

Beautés printanières
Samedi 3 juin 2017 à 14 h
Grande salle – Maison mère • Coût : 10$
Causerie sur les jardins avec Mme Malaka Ackaoui, conceptrice du Jardin de François, et M. Martin Roberge, motivateur, copropriétaire de Fertisol Plus. Ils partageront leurs expériences dans l'art de façonner la nature, leur amour des jardins ainsi que les bienfaits qu'ils en retirent.

À la découverte des terrains des Soeurs
Samedi 8 juillet 2017 à 13 h 30
Rendez-vous devant la porte 9 de la Maison mère
Coût : Gratuit
En compagnie d'un guide, vous entendrez l'histoire des divers bâtiments formant la Maison mère ainsi que des informations et anecdotes portant sur les terrains environnants incluant le cimetière et le Jardin de François.

Le Festif! de Baie-Saint-Paul
Anne-Marie Dufour, Assistante à la direction / Coordonnatrice de production
71, rue Saint-Joseph Baie-St-Paul. G3Z 1H9
418-633-6194
direction.artistique@lefestif.ca • www.lefestif.ca

Le Festif! de Baie-Saint-Paul
Du 20 au 23 juillet 2017
Centre-ville de Baie-Saint-Paul
Coût et heure: www.lefestif.ca
Le Festif! de Baie-Saint-Paul est un festival de musique et d'arts de la rue se déroulant à Baie-Saint-Paul sur plus de 20 sites de spectacles différents. Chaque année, ce sont près de 65 spectacles qui sont présentés aux 4 coins de la ville. Programmation unique, spectacles surprises, bouffe et bière locales, paysages à couper le souffle. Venez faire l'expérience d'un festival différent.

L'INFORMATEUR | PAGES CULTURELLES

Maison Mère Baie-Saint-Paul
Gabrielle Leblanc, responsable des événements
63, rue Ambroise-Fafard,
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2J7
418-435-3521
g.leblanc@maisonmere.ca • www.maisonmere.ca

Les Pique-niques de Maison Mère
Tous les samedis du 8 juillet au 2 septembre à 10 h 30
Cour arrière de la Maison Mère
Coût : gratuit
Apportez votre goûter et venez profiter de la beauté des jardins, au soleil, dans le cadre des pique-niques de Maison Mère tous les samedis pendant la saison estivale. Une thématique différente vous est proposée chaque semaine. Un rendez-vous pour toute la famille.

Marché public de Baie-Saint-Paul
Jennie Barrette, directrice marketing et communication
50, rue de la ferme,
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2C1
418-240-4124 poste 4029
jbarrette@reseaucharlevoix.com
www.baiesaintpaul.com/culture/evenements/marche-public

Marché public de Baie-Saint-Paul
18 juin au 15 octobre de 10 h à 15 h
Place publique à l'Hôtel Germain Charlevoix
Coût : gratuit
Chaque dimanche d'été, de juin à octobre, les producteurs et artisans vous accueillent dans un Marché public authentiquement charlevoisien. C'est toute la population qui est invitée à s'y rendre pour faire leurs emplettes de produits frais, tout en découvrant les producteurs lors d'ateliers et d'animations dynamiques.

Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Jacques St-Gelais Tremblay, directeur général
23, rue Ambroise-Fafard,
Baie-Saint-Paul, QC, G3Z 2J2
(418) 435-3681
info@macbsp.com • www.macbsp.com
Horaire
Avant le 26 juin, du mardi au dimanche de 11 h à 17 h
Du 26 juin au 4 septembre, tous les jours de 11 h à 17 h
Coût : Adulte 10 $ / Résidents de Charlevoix 5 $/ Aîné et étudiant 7$/ Famille 15$

EXPOSITIONS

Le Temps Révélé (Les derniers jours du recommencement) – Alicia Lorente
Du 24 juin au 5 novembre 2017
Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Une exposition rendant hommage à la communauté des Petites Franciscaines de Marie installée à Baie-Saint-Paul depuis la fin du XIXe siècle. À l'heure où cette communauté quitte le bâtiment patrimonial, l'artiste-photographe montréalaise d'origine espagnole, Alicia Lorente a documenté la vie des sœurs en ces jours de février 2017, à l'aube de leur déménagement et d'une vie nouvelle pour elles.

Dans l'œil du temps – Marius Dubois
Du 24 juin au 5 novembre 2017
Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Le visiteur est convié à un voyage merveilleux qui s'ouvre sur un univers onirique et envoûtant. Cette exposition regroupant 13 œuvres majeures réalisées entre 2000 et 2014, ainsi que des cahiers et dessins préparatoires, illustre l'intégration de concepts nouveaux sur lesquels travaillait Marius Dubois avant de nous quitter.

L'atelier – Claude Le Sauteur
Du 24 juin au 5 novembre 2017
Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Figure incontournable de l'art québécois, Claude Le Sauteur (R.C.A.) a profondément marqué la région de Charlevoix – non seulement en tant que peintre, mais aussi en tant que personne. Suite à son décès en 2007, le MACBSP s'est engagé à présenter son œuvre afin de rendre hommage à ce créateur d'exception. La donation récente du fonds d'atelier de l'artiste, par son épouse, a donné un nouvel élan à la réalisation de cette exposition à caractère intimiste.

Zone de libres-échanges - Histoire du Symposium international d'art contemporain
Jusqu'au 1er mai 2018
Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
L'exposition multimédia Zone de libres échanges permet de redécouvrir cet événement artistique majeur par le biais de son histoire, de la collection d'œuvres qu'il a générée et de témoignages sur l'étendue de son influence. Plus de 400 artistes, plus de 550 œuvres, trois décennies de créations et de rencontres, ça se raconte!

Le Sentier de l'art
Juin à octobre 2017
Rue Saint-Jean-Baptiste – Hôtel de Ville – Quai de Baie-Saint-Paul – Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix
Un parcours photographique à la découverte du 35e Symposium avec des œuvres des douze artistes qui prendront part à l'aventure.

ACTIVITÉS

Concerts du Domaine Forget
30 juin, 7 juillet et 14 juillet à 16 h / 14 juillet et 11 août à 14 h
Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Durant la période estivale, le Musée d'art contemporain vous invite à découvrir la relève exceptionnelle de l'Académie internationale de musique et de danse du Domaine Forget. Une série de concerts classiques gratuits mettant chacun à l'honneur un répertoire spécifique et présentés dans la salle Françoise-Labbé du Musée.

Apéro Culturel
8 juin de 17 h à 19 h
Le Bercail de l'Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix
Le Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul et l'Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix sont fiers de s'associer afin de vous faire découvrir une œuvre de White & White. Une occasion d'échanger en formule apéro avec les artistes invités, le tout dans une ambiance musicale et festive!

Symposium international d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Marie Perrault, directrice artistique
Aréna Luc et Marie-Claude, 11, rue Forget Baie-Saint-Paul
(418) 435-3681
info@macbsp.com • www.symposiumbsp.com

35e Symposium international d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Du 28 juillet au 27 août 2017
Aréna municipal Luc et Marie-Claude à Baie-Saint-Paul
Venez assister à une expérience de création en direct et échanger avec 12 artistes du Québec, du Canada, des États-Unis et de la France en pleine production! La présente édition intitulée Passés au présent se tourne vers la question de l'histoire et porte sur les manières originales des artistes de composer avec la construction historique : le passé, le présent et le futur.

Soirée d'ouverture du 35e Symposium
28 juillet, 19 h 30
Ouverture officielle avec la Fanfare Pe Na Rua et défilé dans les rues du centre-ville de Baie-Saint-Paul.

Prestation et conférence de Denys Premier, Roi de l'Anse
29 juillet, 16 h 30
Prestation et conférence de Denys Tremblay, président d'honneur du 35e Symposium international d'art contemporain de Baie-Saint-Paul.

Remise de la bourse Jean-Claude Rochefort
5 août, 16 h
Brève conférence du lauréat ou de la lauréate, en collaboration avec la Fondation de l'UQÀM.

Performance de Vicky Sabourin
5 août, 16 h 30
Vicky Sabourin réalise des installations et des tableaux vivants, tablant sur ces réminiscences pour explorer notre imaginaire personnel.

Atelier ouvert de Jean-François Racine
Du mercredi 9 août au dimanche 13 août – de midi à 17 h
Le peintre Jean-François Racine s'installera pour une semaine au Symposium afin d'y consigner sur place le déroulement de l'événement.

Nocturne
18 août, 20 h à minuit
Nocturne du Symposium avec le DJ Maxime Dubois

Présentation du projet DÉRANGER
19 août, 16 h 30
Un laboratoire de création destiné aux artistes autochtones du Québec, réalisé par l'ONF, en collaboration avec le Wapikoni mobile et Oboro.

Mixing Ghosts
26 août, 16 h 30
Une installation-performance de Sarah Wendt et de Pascal Dufaux

Visite guidée de la directrice artistique
27 août, 15 h
La directrice artistique Marie Perrault offrira au public une visite commentée des douze ateliers d'artistes

Événement de clôture
27 août, 16 h
Prestation musicale de Guy St-Onge, accompagné de la violoniste Roxane Del.

FORMATION SPÉCIALISÉE

TE PERMETTANT UNE OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE DANS TA RÉGION!

2e PHASE D'EXPANSION CHEZ Fibrotek Advanced Materials

CHOISIS TA FORMATION

LAMINAGE DE MATÉRIAUX COMPOSITES

FORMATION SUR MESURE EN ENTREPRISE

DURÉE : **152 heures**

DÉBUT : **26 juin 2017**

LIEU : **Fibrotek Matériaux Avancés (Clermont)**

APTITUDES

- **La dextérité fine**
- **Le souci du détail**
- **La capacité d'exécuter et d'anticiper les tâches**
- **La fierté du travail bien fait**
- **Etc.**

Une formation intensive d'un mois qui te permettra d'occuper un poste dans une entreprise reconnue comme un fournisseur de solutions novatrices pour l'industrie minière, aérospatiale et automobile. Pour un emploi dans la région, dans une entreprise d'ici.

CONDITIONS D'ADMISSION

- Équivalence de secondaire 3 ou expérience jugée suffisante ;
- Être prestataire de l'assistance-emploi, de l'assurance-emploi ou sans soutien public du revenu ;
- Avoir quitté les études régulières durant 24 mois (exception possible pour les femmes monoparentales) ;
- Être référé par Emploi-Québec qui évalue la cohérence entre le cheminement de carrière et l'objectif professionnel visé ;

OU

- Compétences équivalentes déterminées par le comité de sélection

* *Soutien du revenu, frais supplémentaires de garde et de transport possibles durant la formation*

INSCRIS-TOI!

418 435-6805, poste 2300

CÉAFP de Charlevoix

Fibrotek Advanced Materials

Centre d'éducation des adultes et de formation professionnelle de Charlevoix

Québec

Les transports

Connecter le monde, un trajet à la fois

Le camionnage : une industrie essentielle qui poursuit son chemin!

C'est un fait, les camions sont omniprésents sur les routes canadiennes... et si leur présence est certainement justifiée, il importe de se rappeler qu'elle est surtout indispensable! En effet, saviez-vous que le transport routier des matières premières et des marchandises occupe une place primordiale dans le développement économique et social du pays?

En plus de contribuer activement au maintien de la compétitivité de l'ensemble des entreprises et des commerces, l'industrie du camionnage à elle seule permet de générer des milliards de dollars et de créer des dizaines de milliers d'emplois. En outre, les deux tiers des échanges commerciaux avec les États-Unis sont réalisés grâce au transport routier, ce qui représente plus de 10 millions de camions traversant la frontière chaque année. Impressionnant, n'est-ce pas?

Par ailleurs, l'industrie du camionnage assure également la distribution d'une multitude de produits de consommation — ce qui n'est pas une mince affaire! En fait, l'Alliance canadienne du camionnage estime que plus de 90 % des marchandises destinées à la consommation (denrées alimentaires, jouets, matériel électronique, etc.) sont expédiées par camion. Ainsi, sans le transport routier, nos épiceries et nos pharmacies seraient bien vides... et nous ne serions pas en mesure de nous procurer la plupart de nos produits favoris!

Vivement la relève!

On estime que, d'ici 2020, l'industrie canadienne du camionnage vivra une pénurie de main-d'œuvre qualifiée et qu'environ 25 000 à 33 000 postes seront à pourvoir. Vous êtes intéressé par le métier de camionneur et vous aimeriez en faire votre carrière? Visitez le www.pasdecamions.com pour en savoir davantage sur les différentes formations offertes dans votre région!

Garage Charlevoix Inc.
Service routier d'urgence
TÉLÉPHONE : (418) 435-2305
Nuit: (418) 435.8833
Remorquage lourd et léger / 24h
UNI-PRO
Les spécialistes du remorquage lourd et léger dans Charlevoix
TROISIÈME GÉNÉRATION
Entretien réparation auto et camion
1007, Boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul

FH
Fernand Harvey & fils inc.
Entrepreneur général
R.B.Q. 2321-0115-39 • ISO 9001 :2008
Excavation, Terrassement et Voirie
Travaux de génie civil, résidentiel, commercial et industriel / Matériaux granulaires, pierre de carrière et de terre végétale / Transport et location de conteneurs / Déneigement
YS
Gestion Yves & Steve Harvey
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Transport et location de conteneurs
Récupération des rebuts de constructions, de rénovations et autres...
418 439-2808
7, rue Desbiens, Clermont
Steve Harvey Rés.: 418 665-7157
Yves Harvey Rés.: 418 665-2615

Transport Rock Bouchard inc.
Local & longue distance,
Québec, Baie-Saint-Paul, La Malbaie.
Transport et déménagement
105 Rg St-Antoine S. Baie-St-Paul
435-5160

Les transports, moteurs indispensables de notre société

Essayez pendant une minute d'imaginer le monde d'aujourd'hui sans transports, c'est-à-dire sans voitures, ni autobus, ni camions, ni avions… Difficile — voire impossible! —, n'est-ce pas? En effet, les transports font partie intégrante de la société contemporaine. Sans eux, les gens ne pourraient avoir la mobilité et la liberté dont ils jouissent désormais, car les transports leur permettent notamment de se déplacer et de voyager sur terre, sur l'eau et dans les airs!

Un rôle économique majeur

Les transports jouent un rôle essentiel dans le développement économique des pays. En plus de stimuler le tourisme et le commerce, cette industrie permet de dynamiser les territoires afin qu'ils puissent attirer davantage d'activités économiques, sociales et culturelles. En outre, sans moyens de transport efficaces, les différentes régions du monde seraient isolées les unes des autres et les échanges seraient pratiquement inexistants…

Par ailleurs, avec la mondialisation, les industries et les entreprises ont besoin des camions, des bateaux, des avions et des trains pour transporter des marchandises rapidement et en grande quantité. Les nouvelles technologies et les nombreuses innovations dans ce domaine permettent entre autres de franchir de plus longues distances, et donc d'agrandir considérablement les marchés, ce qui favorise les échanges commerciaux et rend les services plus accessibles à davantage de personnes. Enfin, les transports contribuent à la création de millions d'emplois partout dans le monde.

Utilité quotidienne

Tous les jours, des milliards de personnes utilisent les divers moyens de transport modernes pour aller au travail ou à l'école, pour faire des courses et pour se rendre sur les lieux de leurs loisirs préférés!

CLERMONT
BÉTON DALLAIRE
FONDATION RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
TERRASSEMENT • LOCATION DE MACHINERIE LOURDE
TRANSPORT COURTE ET LONGUE DISTANCE
418 439-4666 • 418 439-3556 (usine)
14 route 138, Clermont
Télécopieur : 418 439-2805

TRANSPORT Marcel Dufour INC. TRANSPORT Lecram INC. TRANSPORT Simon Dufour INC.
Transports de copeaux, sciures et résidus • Transport en plancher mobile
Transport en vrac • Transport spécialisé et hors norme
Service de fardier • Excavation (licence RBQ: 5632-1425-01
Téléphone 418.665.7314 Télécopieur 418.665.4778
72, rang Fraserville
La Malbaie
info@transportmarceldufour.com
Cell: 418.665.5904
128, chemin des Loisirs
La Malbaie
info@transportsimondufour.com
Cell.: 418.633.2483
www.transportmarceldufour.com

TRANSPORT CLERMONT INC.
CLERMONT Cte CHARLEVOIX, QUE.
LOCATION DE MACHINERIE
TRANSPORT CLERMONT INC.
Location de machinerie lourde et grues
65, boul. Notre-Dame
Clermont (Québec)
G4A 1C2
Cynthia Gaudreault, vice-présidente
Tél. : 418 439-3927 - Fax : 418 439-2942
Site Internet : www.transportclermont.ca
Courriel : administration@transportclermont.com

JEAN-MARIE DUFOUR
9107-3163
EXCAVATION
DÉNEIGEMENT
La Malbaie
RBQ: 8348-2570-28
(418)665-8095
Courriel : jm2742@hotmail.com

9149-9004 Québec inc.
TRANSPORT R.J. TREMBLAY
Pour tous vos besoins en transport de Québec
à Baie-Sainte-Catherine, nous sommes la solution !
• Pierre
• Pelouse
• Matériaux de construction ou autre transport
Camion plate-forme avec «lift»
pour déchargement entièrement autonome
Entrepôt de Québec :
1-877 687-1110
Éric: 418 435-8204
Rosaire: 418 435-8092
rj.tremblay@hotmail.com
Fax : 418 435-6773
138, Route 138, Baie-Saint-Paul
Merci à notre fidèle clientèle et à toute notre équipe,
vous faites partie du succès de notre entreprise!

TRANSPORTEURS EN VRAC DE CHARLEVOIX
VENTE DE CARBURANT | COURTIER EN TRANSPORT
2445, boul. de Comporté, La Malbaie G5A 1N5
Tél.: (418) 439-3976 Fax : (418) 439-3977
Marcel Dufour, président | Robin Pelletier, dir. de courtage
Karine Duguay, contrôleur
BONNE FÊTE NATIONALE
À TOUS NOS CAMIONNEURS!

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE :
À NOS BUREAUX : LE MARDI 10 H.

Annonce régulière (20 mots et moins) 8,00 $
Mot additionnel 0,25 $
Avec encadrement 10,00 $
En inversé 17,00 $

AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS, MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.
Couleur 100 $ et plus

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.
Prière régulière 12 $
Longue prière 25 $
Prière avec photo 30 $

Dépôts:

LA MALBAIE-POINTE-AU-PIC:
À notre bureau
53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, 665-1299

BAIE-SAINT-PAUL:
À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220

*Toutes les annonces classées devront être payées avant parution comptant ou par visa ou master card.
*Tarifs avec TPS et TVQ incluses.

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8, 418 665-1299, • journal@lecharlevoisien.com

45, boul. Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2, 418 435-0220 • pub@lecharlevoisien.com

AVIS DE RECHERCHE

CLUB de fer à cheval de Rivière Malbaie, début des activités le 11 juin à 18h30 au Centre des loisirs de l'endroit. Pour inscription 633-5290 / 665-6063

RECHERCHE appartements ou maisons tout inclus pour travailleurs à compter du 1er juin entre Baie-St-Paul et La Malbaie, durée 1 à 2 mois. 418-906-7631

ROCK Boulianne, propriétaire de l'ex-dépanneur à St-Irénée, récompense pour résultat de localisation. Contacter Richard 819-565-2019

ANIMAUX

JUMENT paint Tobiano de 7 ans, magnifique robe (roux/blanc), fière allure, à l'aise dans le trafic (parades St-Tites-des-Caps & Rodéo de Charlevoix), a déjà été entraînée pour la compétition et aime courir. 665-6151

SERVICES surveillance et entretien pour chat et chien à votre domicile lors de vos absences pour voyage, vacances, hospitalisations. Un service complet et de qualité incluant soins, promenade, hygiène, jeux et nouvelles régulières de votre animal. Prix à discuter. 418-202-1212

ALIMENTATION

SERVICE de traiteur, buffet froid à la grandeur de Charlevoix. Prix très compétitifs. Épicerie Yvon Duchesne. 639-2275/ Fax : 639-2321

SERVICE de traiteur pour tout Charlevoix, chaud ou froid, pour toutes les occasions, réservez-tôt. Yannick Lapointe 633-1952

GARDERIE

SAINTE-AGNÈS, garderie privée, secteur tranquille, grand terrain pour jeux extérieurs, une place à temps plein disponible maintenant et une autre en septembre. Isabelle 439-4567

ANTIQUITÉS

ACHATS & VENTES meubles en pin et autres ; armoire, chaise, chiffonnier, commode, table, boîtes en métal / objets « art déco » et « religieux » tableaux d'artistes et anciennes reproductions et bien d'autres...Visite sur rendez-vous..robperron@hotmail.com. Robert Perron 435-3763

ACHETONS antiquités, meubles fermeture de maison, anciennes publicités, bouteilles, cannes, jouets, tableaux. 633-7895

VENTE DE GARAGE , DÉMÉNAGEMENT, LIQUIDATION

CAP-À-L'AIGLE, 726 rue St-Raphaël, les 3 et 4 juin de 9h à 12h, liquidation de comptoir cadeaux, divers articles neufs à 50% et plus. 665-1022

VENTE de déménagement, 72 chemin Mailloux à La Malbaie, vendredi et samedi les 2 et 3 juin, de 9h à 17h (antiquité, frigidaire neuf, lampe Tifani, etc.). En cas de pluie, reportée au 9 et 10 juin.

VENTE de garage, 104 rue de l'Église, La Malbaie, 1er au 4 juin, intérieur et extérieur (tête de lit en suède et base 39 pouces, table et 4 chaises de cuisine, meuble d'ordinateur, etc.). 418-202-0892

MARCHÉ AUX PUCES

ATTENTION, Marché aux puces Robert Perron, 4 rue Notre-Dame à Baie-Saint-Paul ouvert les jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 10h à 17h. 435-3763

LOCAUX À LOUER

CLERMONT, 47 rue St-Philippe, grand local commercial ainsi qu'un espace d'entreposage pour meubles et équipements divers, appareils domestiques (électroménagers) ou autres. 439-4496 / 439-0297

LA MALBAIE, local idéal pour salon de coiffure, 55m², 7 stationnements, libre immédiatement 590$. 633-2099

CHALET

SAINT-AIMÉ-DES-LACS, bord du lac Nairne, 3 chemin Lavoie, pour 6 personnes. À vendre, à louer pour l'été à 1000$/semaine, canot, pédalo et quai, grand terrain. 633-2099

TERRE À BOIS

RECHERCHE terre à bois à vendre avec maison ou chalet. 418-324-9644 / gggbouchard@hotmail.com

BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage, 16 pouces, bouleau, érable, merisier, livraison. 635-2261

BOIS de chauffage, 16 pouces, épinette, bouleau, érable et merisier, super sec, 1ère qualité, livré. 633-2753

DIVERS / ARTICLES À VENDRE

À vendre du fabricant, tuiles de patio en béton 24 x 24 à $6.50 l'unité et 18 x 18 à $3.50 l'unité (choix de motifs). 439-5154

ALLE de foin 4 x 4, 1re et 2e coupe; Récolte d'avoine 2016, 12$/poche; Bureau secrétaire avec chaise;

Classeur (1) 4 tiroirs en acier; Lit capitaine 39 pouces en mélamine couleur bois; Voitures miniatures de collection; Bibliothèque en mélamine blanche 2 sections; CIBI 40 canaux avec base. 439-4884

BOIS de construction (épinette, cèdre à galerie); bois traité, poutres de 6 X 6 X 16 et autres dimensions, lavabo en granit, escalier de grenier, escalier en aluminium de 4 marches, panneaux en masonite 4 X 8 X ¼, toilette 1 pièce, baignoire en acier blanc, ensemble de parterre incluant 2 chaises, 1 causeuse et 1 table, coffret de câble de survoltage 16 pieds, tous à 50% et moins.

BUFFET antique, 2 portes en vitres et tiroirs 750$; coffre à pêche Ecotone avec 2 pochettes aux côtés, neuf, jamais utilisé 40$; Bottes de pêche cuissard grandeur 7 jamais portées 75$. 633-0409

CANOT à bout carré de 14 pieds avec rames, très propre. 633-2886

CHAUFFE-PISCINE au bois sans fumée L.S. Bilodeau; augmente température 10 à 15 degrés/jour; pour villes/villages. Équipements d'érablières, chaudières et fournaises. LS Bilodeau St-Éphrem et Division QC à Neuville. lsbilodeau.com 1-888-557-4767

COMPOST de champignonnière, vieilli 2 ans, très riche, idéal pour jardin, potager, fleur, etc., 5$/sac de 50 livres ou 5 sacs/20$. Champignons Charlevoix 665-8169

FENÊTRE en sapin de Douglas, à crémone, 2 battants, moustiquaire,35 po x 47 po de haut, état de neuf, 1200 $. 635-1070

FENÊTRES thermos (651/2 X 79 et 651/2 X 57); Fenêtre à guillotine neuve (451/4 X 54); le tout à 25% du prix coûtant. 665-7789

MACHINE à coudre, réparation toutes marques, estimation gratuite, garantie 1 an; articles de couture, tissu, vêtements unisexe, ensemble d'infirmière, white cross, couturière sur place, Boutique Sylvie boul. Leclerc Baie-St-Paul. 435-6848

MICRO-ONDES; petites valises (2); coussin réversible pour chaise de parterre (siège/dossiers en 1seule pièce); tous à l'état neuf; clavier jamais utilisé valeur 1200$ pour 800$; téléphone pour camionneur 700$. 418-201-0888

PIN de 8 à 16 pieds de long 1 à 2 po d'épaisseur; Moulures de maison faites sur place soit (essence de bois) pin, pin rouge, cèdre ou bois franc de 8 à 16 pieds de long non jointées; Bois de chauffage 16 po. 638-2421

Clermont
CHRYSLER | JEEP | DODGE | RAM | PROMASTER
www.clermontdodge.com
418 439-4626
Communiquez avec Georges ou Alexandre

Ram Sport Quad Cab 2015, noir avec marchepieds noirs, balance de garantie jusqu'au 10 avril 2018 complète. Seulement 31 000 km, **34 995$**

Dodge Grand Caravan 2016 Black Top, le véhicule familial ideal! **26 995 $**

Ford F-250 4x4 2015 cabine allongée avec boîte de 8pi, moteur V8 essence seulement 18 900 km, idéal pour travail! **34 995 $** VENDU

Jeep CherokeeTrailhawk 2015 avec seulement 30 000 km! Très bien équipé! **29 995 $**

Ram SXT 2015 V8 HEMI, comme neuf avec seulement 16 700 km! **28 995 $**

Dodge Journey R\T 2011 AWD argent, seulement 78 000 km, financement disponible, **13 995 $**

Nouveau! **Chrysler Sebring Limited 2003** décapotable, idéale pour sortie l'hiver, 78 000 km, **Wow! 6 995 $** VENDU

Chrysler Touring 200 2011 avec moteur V6. Petites mensualités, pour beaucoup de confort! **8 995 $**

Passez nous voir!
Tél. : 418.439.4626
Fax : 418.439.2889
Peintre - Débosseleur

ADRENALINE Sports CLERMONT
MOTONEIGES

CAN AM SPYDER 2010 BLANC, 18000 KM 10495 $

CAN AM SPYDER 2012 VERT, MANUEL, 20178 KM 10995 $

VTT CAN AM OUTLANDER MAX XT 2009 ROUGE, 11500 KM 5795 $

VTT KAWASAKI KVF 650 2008 VERT, 13200 KM 2995 $

C à C CAN AM COMMANDER XT 800 2013, JAUNE, 8700 KM 10995 $

SEA DOO SPARK 2016 (9 HRS), ROUGE (TOILE ET REMORQUE) 6995$

Possibilité d'avoir 2 ans de garantie sur certains modèles.
Venez faire un essai
184, boul. Notre-Dame
418 439.4944

TOYOTA
CAP-À-L'AIGLE
VÉHICULES D'OCCASION À LIQUIDERFAITES VOTRE CHOIX, AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE ! ! !

17655 **TOYOTA YARIS HATCHBACK 2008,** AUTOMATIQUE, ORANGE, 5 PORTES, 112 000 KM
17652 **TOYOTA COROLLA S 2014,** ROUGE, MANUELLE, AVEC TOIT ET MAGS, 58 200 KM
17660 **TOYOTA YARIS HATCHBACK 2015,** AUTOMATIQUE 5 PORTES, COULEUR SABLE, 18 000 KM
17659 **TOYOTA CAMRY XLE 2013,** NOIR, TOIT, MAGS GPS, AUTOMATIQUE, 66 000 KM
17657 **TOYOTA RAV4 LE AWD 2015**, BLEU, 55500 KM
17658 **TOYOTA COROLLA S 2014,** AUTOMATIQUE, NOIR, GPS,MAGS,TOIT,CUIR FULL ÉQUIPE, 57300 KM
17173A **TOYOTA RAV4 AWD LIMITED,** SABRE, 76 000 KM
17605 **TOYOTA TACOMA 2011,** 4X4, V6, ACCES CABB, AUTOMATIQUE, GRIS, 120 000 KM
17602 **TOYOTA TUNDRA SR5 2014,** 4X4, GRIS, DOUBLE CABB, AUTOMATIQUE, 42 000 KM
16075A **TOYOTA MATRIX 2011,** MANUELLE, GRIS, 77 700 KM
17122A **TOYOTA RAV4 XLE AWD 2015,** COULEUR SABLE, 56 300 KM
17640 **TOYOTA RAV4 LE AWD 2014,** ROUGE, 49 500 KM
17648 **TOYOTA COROLLA LE 2014,** AUTOMATIQUE, GRIS FONCÉ, 58 000 KM
17649 **TOYOTA COROLLA S 2014,** AUTOMATIQUE, AVEC CUIR,TOIT ET MAGS, ROUGE, 38 500 KM

Et encore plus sur www.toyotacapalaigle.ca

Urgent besoin de véhicules d'occasion, je suis acheteur de votre véhicule
La meilleure offre pour votre Toyota, c'est chez Toyota Cap-à-l'Aigle

DANY VILLENEUVE,
DIRECTEUR DES VÉHICULES D'OCCASION
Financement disponible sur place
TOYOTA CAP-À-L'AIGLE
65, rue Saint-Raphael
La Malbaie 418 665-3947
toyotacapalaigle.ca
dvilleneuve@toyotacapalaigle.ca

BAIE-ST-PAUL CHRYSLER
LIQUIDATION
En mai, nous avons 3 Chrysler 200 FLAMBANT neufs à liquider!
19,995$

En plus, pigez au sort 2 des 3 offres du boss!
1. changements d'huile à VIE
2. pneus d'hiver
3. garantie 5/100 FULL de Chrysler!

POUR L'INVENTAIRE COMPLET SCANNER LE CODE SUIVANT!

Contactez moi!
Frédéric Patry
418-435-2000
1582, Boul. Mgr-De-Laval,
Baie-Saint-Paul
TOUS LES VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET DISPONIBLES POUR LE FINANCEMENT
chrysler@charlevoix.net

PNEUS neufs P245/65R17 (lettrage extérieur blanc) Fireston Destination monté sur roues mag en aluminium usinées Ford avec capteur de pression, état de neuf, prix débarras. 665-3059

TERRE à gazon tamisée à 220$ le voyage de 10 roues, livraison incluse. 439-5154

MAISON À LOUER OU VENDRE

POINTE-AU-PIC, jolie maison ancestrale, située sur le Chemin du Golf, secteur tranquille, près de tous les services, pour informations 418-324-9737

CHAMBRES À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL chambre à louer, entrée et salle de bain privée, cuisinette indépendante, chambres spacieuses et confortables incluant câble et internet. Brigitte au 435-2778

POINTE-AU-PIC, maison de chambres, superbes chambres complètes, chauffées, éclairées, meublées, endroit propre et convivial, parfait pour étudiants ou travailleurs, à 2 pas du Cégep, Casino, Manoir Richelieu, Centre commercial, etc., tous inclus (literie au Wi-Fi). Il ne manque que vous !!! 418-324-9269

RIVIERE-MALBAIE, secteur très tranquille, bord de la rivière Malbaie, immense terrain, personnes âgées autonomes aimant la nature et les animaux. 633-0409

SAINT-URBAIN, centre du village (maison privée), près des services, câble & internet, salle de bain privée, accès cuisine et salle de lavage, entrée privée, stationnement. 581-641-8898

TERRES/TERRAINS À VENDRE

BAIE-SAINT-PAUL, beau terrain de 43 600 pieds carrés situé à quelques minutes du centre-ville et du Massif, facilités d'accès, beau potentiel pour résidence secondaire, 37 500$. 435-1801

RÉSIDENCE À REVENUS À VENDRE

BAIE-SAINT-PAUL, résidence à revenus, 4 logements, directement du propriétaire. 435-3389

GARAGE À LOUER

SAINT-URBAIN garage à louer (mécanique). 639-2225 #221

LOCAUX À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, local commercial au 1040 Mgr de Laval. Contactez Donald Gilbert 435-8899

MAISON À LOUER

CLERMONT, 47 des 21, résidence à 2 chambres à coucher, 1 salon-salle à dîner, sous-sol et garage, n/c, n/é, 730$/mois, disponible 1er juillet, grand terrassement, à proximité caisse pop, épicerie, pharmacie. 439-3953

MAISON située au 42 chemin de la Martine, à 10 minutes de Baie-St-Paul, complètement meublée, 4 chambres, 2 salles de bain complète, 2 salons, magnifique vue sur le fleuve, idéal pour travailleur de la construction, prix à la semaine. 435-0450

SAINT-SIMÉON, centre du village, maison mobile, 41/2 pièces, disponible 1er juillet. 665-1384

LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, édifice de 5 étages avec CLSC au bas, 31/2 à partir 560$ et 41/2 à partir de 580$, ascenseur, intercom, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, n/c, n/é. Karina 418-617-1347

BAIE-SAINT-PAUL, 41/2, rue Ste-Anne, peut-être loué en chambre pour 2-3 travailleurs, entièrement meublé, chauffé, éclairé, internet, télé, literie, stationnement, court ou long terme, idéal pour travailleur. 240-3264

BAIE-SAINT-PAUL, 41/2 pièces, cartier résidentiel, près Centre hospitalier et école secondaire, libre 1er juillet. 435-8629 / 635-1204

BAIE-SAINT-PAUL 31/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, avec cour arrière, près des services. 435-3362/8240

BAIE-SAINT-PAUL en plein cœur du centre-ville, 8 pièces à louer, 2 chambres, possibilité d'une 3e ou bureau, 2 salles de bains complètes, grande terrasse 3 saisons couverte, terrain avec remise, 2 stationnements déneigés, n-chauffé, n-éclairé, 820 $; 31/2 pièces, sous-sol, éclairé car grandes fenêtres, refait complètement en 2016, accès au terrain avec remise, stationnement déneigé, n-chauffé, n-éclairé, 460 $. Bail de 12 mois à partir du 1er juillet, pas d'animaux, non fumeur. 240-2225 (répondeur)

BAIE-SAINT-PAUL, développement Fillion, 1 semi-détaché, 41/2 pièces, 1er plancher, n/c, n/é et non meublés, pas d'animaux, libre 1er juillet. 240-0530

BAIE-SAINT-PAUL 41/2 à louer, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, libre immédiatement, 500 $. 240-0821

BAIE-SAINT-PAUL, 51/2 pièces, très propre, bien éclairé, n/c, n/é, libre 1er juillet. 435-6673

CAP-À-L'AIGLE, très grand 41/2, chauffé, non éclairé, endroit très tranquille, vue sur le fleuve, libre le 1er juillet, 620$/mois. 633-6948

BAIE-SAINT-PAUL, grand 5 1/2 lumineux avec accès cours arrière, à proximité du centre-ville, non-fumeur, libre 1er juillet. 240-5028

CAP-À-L'AIGLE, très grand 41/2, chauffé, non éclairé, endroit très tranquille, vue sur le fleuve, libre le 1er juillet, 620$/mois. 633-6948

CAP-À-L'AIGLE, très grand 61/2 pièces sur 2 étages, n/c, n/é, 700$/mois, libre 1er juillet. 665-7946

CLERMONT, 16 rue Larouche, 41/2, chauffé, non éclairé, 475$/mois, possibilité 1 mois gratuit, libre 1er juillet. 439-1229 / 418-561-9313

CLERMONT, 66 rue Maisonneuve, 41/2 pièces au rez-de-chaussée, n/c, n/é, 510$/mois, libre le 1er juillet. 633-4376

CLERMONT, 41/2 et 31/2, au 1er plancher, libres immédiatement, n/c, n/é, un mois gratuit, peut -être loués au mois et semi meublés. 665-3029 / 665-1544

CLERMONT, 7 rue Donohue, 71/2 pièces, n/c, n/é, libre 1er juillet. 639-2593 / 639-2225 (221) / 418-324-9184

CLERMONT, Boul. Notre-Dame, 4 1/2 pièces, près des services, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 418-270-2452

CLERMONT, grand 41/2, chauffé, éclairé, en haut de la Pizzaria du Boulevard, beaucoup d'inclus. 439-5445

CLERMONT, 111 Chemin des Lacs, très grand 51/2 sur 2 étages, n/c, n/é, non-fumeur, pas d'animaux, 2 stationnements, libre 1er juillet. 439-2888

CLERMONT, 21 rue Donohue, 41/2 pièces, n/c, n/é, couple ou personne seule, libre immédiatement. 633-5068

CLERMONT, 41/2 pièces, n/c, n/é, 2 balcons, libre immédiatement; 41/2 pièces, centre de la ville, n/c, n/é, 1 balcon, libre 1er juin. 439-2750

CLERMONT, grand 71/2 dans une résidence privée, n/c, n/é, air climatisé, grand terrain, remise, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet. 665-6878 / niligi@hotmail.com

CLERMONT, rue tranquille, petit 21/2 pièces, 2e étage, n/c, n/é, non-fumeur, idéal pour personne seule. Diane 439-3953 / 633-1388 (message)

CLERMONT, Boul. Notre-Dame, 41/2 pièces, rénové, n/c, n/é, non-fumeur, grand stationnement, très belle vue, près de tous les services, couple/personne seule, libre 1er juillet. 439-3410

CLERMONT (centre-ville), 51rue St-Philippe, 41/2 pièces, rénové, n/c, n/é, 2e étage, 475$/mois, 1 mois gratuit. 439-0297 / 439-4496

CLERMONT, 41/2 meublé ou non, chauffé, n/é, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement, quartier paisible, près de nombreux services (à proximité école primaire, bureau de poste, centre commercial, dépanneur, commerces), disponible immédiatement. 439-2527 / 435-8906

CLERMONT, grand 51/2 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain, chauffé, n/é, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement, quartier paisible, près de nombreux services (à proximité école primaire, bureau de poste, centre commercial, dépanneur, commerces), disponible immédiatement. 439-2527 / 435-8906

LA MALBAIE, 100 boulevard Kane 31/2 semi meublé, 360$; 695 St-Raphaël 41/2 (425$). 665-0603

LA MALBAIE, 41/2 (2) 450$, n/c, n/é , 3e plancher (haut du restaurant Veilleux) libres. 665-7251 / 633-5858

LA MALBAIE, 31/2 situé au 1145 Boul. de Comporté à La Malbaie, libre immédiatement. 665-6344 / 202-0525

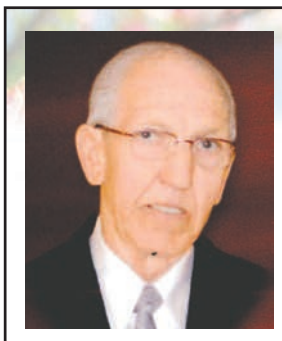
LA MALBAIE, rue de l'Église, très grand 41/2, 1er étage, 545$/mois, libre 1er juillet. 665-7775 / 514-515-3726

LA MALBAIE, appartement HLM de 3 c.c. pour famille. Le ménage demandeur doit avoir résidé dans la MRC de Charlevoix ou de Charlevoix-Est, pendant au moins 12 mois au cours des 24 mois précédents sa demande. Certains autres critères s'appliquent. Appelé au 418-665-4966 pour vous procurer le formulaire de demande. Laissez le message et je vous rappelle.

LA MALBAIE, près du Pont, 51/2 non meublé 495$, 31/2 meublé ou non 395$, cours arrière, n/c, n/é, pas d'animaux, libre immédiatement. 633-2099

LA MALBAIE, 41/2 pièces, situé au centre-ville, n/c, n/é, libre immédiatement. Christian 633-1008

LA MALBAIE, Chemin du Golf, 41/2 pièces, 2e étage, 500$; petit 41/2, 1er étage 430$; n/c, n/é, pas d'animaux. 418-436-0222



MESSE ANNIVERSAIRE

Monsieur Noël Belley
(1935 - 2016)

Les jours, les semaines, puis les mois passent. Au début, le temps ralentit puis on se retrouve à dire que ça fait un an...déjà un an! Nous espérons que d'où tu es, tu peux continuer à veiller sur nous et à nous éclairer comme tu l'as toujours si bien fait. Le temps file, mais ton souvenir reste gravé dans nos cœurs ! Le temps passe, mais la pensée reste !

Dans une année, plusieurs dates sont importantes: ce sont des moments où l'on pense plus spécialement à toi. Pour souligner la date de ton décès, une messe anniversaire sera célébrée **le dimanche 4 juin 2017** à 11h en l'église de Pointe-au-Pic. Merci à tous ceux qui se joindront à nous.

Ton épouse Lucienne Girard, tes enfants, tes petits-enfants ainsi que tes arrière petits-enfants

15e ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS

Monsieur Joseph-Élie Tremblay

Voilà déjà 15 ans que tu es parti mais jamais ne nous t'avons oublié. Veille sur nous et reposes toi ! Une messe anniversaire en ta mémoire aura lieu le **dimanche 4 juin à 9h en l'église de Sainte-Agnès.** Bienvenue à vous tous, parents et amis !

Ton épouse Gilberte Tremblay, tes enfants, tes petits-enfants ainsi que tes arrières petits-enfants

Avis de décès

M. Jean Deschênes
1948-2017

À Cuba, le 4 mai, à l'âge de 64 ans et 4 mois, est décédé M. Jean Deschênes, conjoint de Mme Judith Gagné et fils de feu M. Louis Deschênes et de feu dame Lucienne Charrette. Il demeurait à La Malbaie. Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (138, rue Doucet, La Malbaie) **le samedi 3 juin de 9h30 à 10h30. Une cérémonie du dernier adieu suivra au même endroit**. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. M. Deschênes laisse dans le deuil sa conjointe Judith Gagné; ses frères et sœurs : Roger (Martine Rancourt), Nicole (feu Edmour Carré), Andrée (Armand Paquet) et Annette (feu Gérard Antille); les enfants de sa conjointe : Sylvie (Benoit), Dominique (Nathalie) et Christian (Kate); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagné ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis(es). Il est allé rejoindre ses parents : Louis Deschênes et Lucienne Charette, ses frères et sœurs : Reine, Louisette (Roger Beaudet), Michel, Solange et Gaston (Luce Tremblay). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Mains de l'Espoir (formulaires disponibles au salon). La direction a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (Clermont, La Malbaie, St-Siméon). Tél. : 418-665-2455 / 418-439-2828 / Téléc. : 418-439-2542

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

LA MALBAIE, 4 1/2 sur 2 étages à louer sur la rue Ste-Catherine dans le centre-ville près des services, non chauffé, non éclairé. Disponible le 1er juillet. 525 $ par mois 418-270-2452

LA MALBAIE, centre-ville, très grand 31/2, n/c, n/é, 1 stationnement, libre immédiatement. 665-7750 (répondeur)

LA MALBAIE, rue Ste-Catherine, grand 61/2 au 1er étage, 4 chambres à coucher sur 2 étages, planchers de bois naturel, stationnement, pas d'animaux. 665-3985

LA MALBAIE, Côte Bellevue, 41/2 au 2e étage, n/c, n/é, cours arrière, à 5 minutes du Casino, libre 1er juillet. 418-240-3475

LA MALBAIE, rue Doucet, 41/2 pièces, n/c, n/é, disponible 1er juillet, 445$. 418-202-3666

LA MALBAIE, près du golf, petit 31/2 sur 2 étages, n/c, n/é, 340$/mois, libre immédiatement. 418-262-7412

LA MALBAIE, 51/2 + solarium/bureau/chambre froide/atelier/autres, n/c, n/é, près de tous les services, plusieurs inclus, balcon, terrasse, terrain/stationnement privés, remise, pas d'animaux, non-fumeur, libre 1er juillet. 418-202-0564

LA MALBAIE, rue McLean, 41/2 pièces, n/c, n/é, vue sur le fleuve, libre 1er juillet. 435-7400 / 202-1048

LA MALBAIE, 49 rue Forget, 41/2 au rez-de-chaussée, cabanon, près de tous les services, non-fumeur, libre 1er juillet. 665-5630

LA MALBAIE, Chemin de la Vallée, 51/2 pièces, plancher bois franc, nouvelles fenêtres, 3 stationnements, 580$/mois, libre immédiatement. 633-6462

LA MALBAIE, 233 et 237 Boul. Kane, 41/2 pièces, n/c, n/é, endroit tranquille, non-fumeur, idéal pour couple ou personne seule, entretien gazon et neige inclus, 2 stationnements, libre 1er juillet, 1 mois gratuit. 665-2826 / 665-6276

LES ÉBOULEMENTS, 41/2 pièces au 1er étage, vue sur le fleuve, remise, stationnement, libre immédiatement. 635-2571

NOTRE-DAME-DES-MONTS, 41/2 pièces, rénové, grand terrain, remise, stationnements, jardin, vue sur les montagnes, 520$ n/c, n/é, disponible le 1er juillet. 418-635-2528

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS, 2 logements 41/2, entièrement meublés (câble, internet, vaisselle, literie, etc. inclus), très propre, au goût du jour, disponible du 1er mai au 30 novembre, 600$ au rez-de-chaussée, 500$ au sous-sol. 819-237-9858

POINTE-AU-PIC, 31/2 pièces, n/c, n/é, 405$/mois. 435-7400 / 202-1048

POINTE-AU-PIC, grand 41/2, n/c, n/é, fraîchement rénové, grand patio, vue sur le fleuve, 3 stationnements, 500$/mois, libre immédiatement. 418-324-9554

POINTE-AU-PIC, 21/2 pièces, éclairé, près du Casino et Cégep, possibilité meublé, 520$/mois. 633-6507

POINTE-AU-PIC, rue Richelieu, beau grand 41/2 sur 2 étages, 2 salles de bain, n/c, n/é, planchers de bois, internet inclus, 650$/mois, libre immédiatement. 633-0263

POINTE-AU-PIC, rue Richelieu, beau grand studio 11/2 pièce, chauffé, éclairé, meublé, internet inclus, libre immédiatement, 575$/mois. 633-0263

POINTE-AU-PIC, 61/2 pièces sur 2 étages, n/c, n/é, planchers de bois et céramique, très propre, balcon avec vue sur le fleuve, libre 1er juillet, 550$/mois. 665-2828 (après 18h)

POINTE-AU-PIC, Côte Bellevue, 41/2 pièces sur 11/2 étage, n/c, n/é, vue sur le fleuve, à 5 minutes du Casino, 475$/mois; 31/2 pièces, 2e étage, vue sur le fleuve, 505$/mois, libres 1er juillet. 439-4311 (soir)

POINTE-AU-PIC, rue Richelieu, 41/2 pièces, n/c, n/é, vue sur le fleuve, libre 1er juillet. 435-7400 / 202-1048

RIVIÈRE-MALBAIE, 562, Chemin de la Vallée, 41/2 pièces, eau chaude fournie, libre immédiatement. 665-1602

SAINT-HILARION, centre du village, 31/2 et 6/12 pièces, n/c, n/é, 2 stationnements, libre 1er juillet. 457-3737 / 633-1589

SAINT-HILARION, duplex 41/2 pièces, 1er étage (aucun voisin au 2ième étage), n/c, n/é, rénové, près des services, 2 stationnements, grand terrain, 470$. 418-202-1146

SAINT-AIMÉ-DES-LACS, grand 31/2 rénové à neuf, vue sur le petit lac Ste-Marie, libre immédiatement, 485$/mois. 439-4532

SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE, centre du village, 41/2 meublé si désiré. 435-8629 / 635-1204

SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE, logement pour travailleur saisonnier, tout inclus, meublé, chauffé, éclairé. 435-8629 / 635-1204

SAINT-SIMÉON, 51/2 pièces, rénové, n/c, n/é, avec vue sur le fleuve. 434-2842

SAINT-URBAIN, 4 1/2 et 9 1/2, n/c, n/é. 639-2275 # 221 / 639-2593

SAINT-URBAIN, 687 rue St-Édouard, 41/2, n/c, n/é, haut d'un duplex, rénové, belle vue, grande terrasse, stationnement, cabanon, disponible 1er juillet, visite sur rendez-vous. 581-641-8898 / nelbou@yahoo.com

RÉSIDENCES POUR PERSONNES AGÉES

LA MALBAIE, 1265 BL Malcom-Fraser, chambres avec salle de bain privée et services, disponibles immédiatement. 665-9856

VÉHICULES À VENDRE

À VOIR auto, camion, 4 x 4, financement maison aucun cas refusé, voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

HYUNDAI Accent 2008, 62,000 kilomètres, très propre, prix à discuter avec l'acheteur. 418-760-8764

JEEP Vitara, 2 portes, 5 vitesses, comme neuf, 2000$; Jeep Vitara, 4 portes, 5 vitesses, 1800$, Tracteurs (4) à pelouses à partir de 300$, fonctionnent bien; VTT Yamaha 600$; Tondeuses (2) à gazon, 25$ et 50$ (commandée); Compresseur à air, 50 gal, 100$; Scie mécanique Paulin 25$. 418-240-5513

OFFRES EMPLOIS

AUBERGE de la Rive Charlevoix, recherche préposée aux chambres et aide-cuisinier(ère), personne d'âges mûrs seraient les bienvenues. 635-2846

MOTEL Nolen, recherche femme de chambre pour saison estivale, temps partiel, 15 à 20 heures/semaine (matin), idéal pour personne retraitée ou 2e emploi. 638-5377

REVENU d'appoint. Ménage pour maisons de location aux Éboulement. Salaire déclaré, horaire fixe selon agenda à l'avance entre midi et 16h, 1 fois/semaine. Idéal pour personne retraitée, Info : 418 617-1724

SAINT-IRÉNÉE, résidence secondaire (chalet) recherche femme pour faire entretien ménage à raison d'une fois/semaine, soit le dimanche. 418-933-0896

SAINT-IRÉNÉE, recherche homme d'entretien général, bonnes habilités; femme de ménage; emplois occasionnels. 452-3545 / 418-623-3654

OFFRES DE SERVICES

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longues distances, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour 665-6524 / 633-1945

NOUVEAU dans Charlevoix! Homme à tout faire, expérimenté, précis et abordable. Érick 418-265-9015

PRÊT hypothécaire privé de premier et deuxième niveau, financement rapide peu importe votre région, service professionnel, nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexible, financement Brisson 1-866-566-7081

SERVICES d'entretien DG vous offre des services professionnelles tel que : entretien général, tonte de pelouse, lavage de fenêtre, entretien ménager résidentiel et commercial, informez -vous 418-633-1037 davegirardenr@gmail.com

TONTE de pelouse résidentielle et commerciale, nettoyage de terrain, émondage, démontage d'abri d'auto, nettoyage de gouttières, etc. Transport Vio 665-6524/633-1945

OCCASIONS D'AFFAIRES

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. 439-4884

VOUS rêvez de démarrer votre entreprise voici l'occasion. Route de distributrices automatiques, produits infaillibles, projet clé en main, clientèle inclue. Financement. Programmes gouvernementaux, informations gratuites. 514-358-3023

ASTROLOGIE / OCCULTISME

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. : 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

AMITIÉS / RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec, conversations, rencontres inattendues, aventures inoubliables vous attendent, goûtez la différence, 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler depuis votre cellulaire faites le #6910 (frais peuvent s'appliquer), l'aventure est au bout de la ligne

REMERCIEMENTS

SINCÈRES remerciements à Frère André pour faveurs obtenues avec promesse de publier. L.T.

SINCÈRES remerciements à Sacré Cœur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de publier. N.B.

REMERCIEMENTS à la bonne Sainte-Anne pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. J.T.

AVIS DE DÉCÈS

Madame Ginette Turcotte

(1947 - 2017)

Au CSSS de Charlevoix à La Malbaie, le 27 mai 2017 à l'âge de 70 ans et 4 mois est décédée dame Ginette Turcotte, épouse de M. Benoit Pednaud, elle demeurait à La Malbaie. Elle a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix. **La famille vous accueillera pour une rencontre de solidarité en l'église de La Malbaie, vendredi le 2 juin de 13h à 14h suivi du service religieux à 14h** et l'inhumation se fera au cimetière de Clermont.

Elle laisse dans le deuil son époux Benoit, ses enfants : Daniel (Jessie), Martin (Isabelle) et Christine (Daniel), ses petits-enfants : Noémie, Antoine, Joanie, Maxim, Jérémi, Amélie, Sara-Maude et Myriam, son frère Clermont ainsi que beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). La famille tient à remercier tout le personnel des Centres Hospitaliers tout spécialement, le département d'hématologie de Baie-St-Paul pour leurs bons soins et leur dévouement. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des dons à La Fondation du Centre Hospitalier de Baie-St-Paul (département d'Hématologie), formulaires disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix, 447 St-Étienne La Malbaie G5A 1H4. Pour renseignements : 418-665-0003 télécopieur : 418-665-3743 Site Web : www.servicesfunerairescharlevoix.com Courriel: info@sccharlevoix.ca

Messe anniversaire

M. Joseph-Élie Lavoie

Voilà déjà un an que notre père, Joseph-Élie Lavoie, nous a quittés. Son amour et sa présence affectueuse nous manquent énormément. Le temps fait son œuvre, mais il y a tellement de souvenirs heureux qui s'imposent à nous chaque jour. Une messe anniversaire en sa mémoire sera célébrée le **dimanche 4 juin 2017 à 9h45 en l'église de La Malbaie.** Bienvenue à vous tous, parents et amis !

Son épouse et ses enfants

AVIS DE DÉCÈS

Monsieur Yvon Bilodeau

(1940- 2017)

À l'Hôpital St-Étienne de La Malbaie, le 25 mai 2017 à l'âge de 77 ans et 2 mois, est décédé monsieur Yvon Bilodeau. Il demeurait à La Malbaie. Selon ses volontés, M. Bilodeau ne sera pas exposé et il n'y aura aucune rencontre funéraire. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de La Malbaie à une date ultérieure. Monsieur Bilodeau laisse dans le deuil ses enfants: Dominic, Chantale et Julie (leurs conjoints et conjointe), ses frères et sœur, Pierre, Gilles et Ginette ainsi que M et Mme Lagacé, leurs enfants et leurs petits-enfants

Messe anniversaire

M. Paulo Boulianne
1930-2016

Un an déjà que tu n'es plus là, mais dans nos cœurs, tu es toujours présent. Sois notre guide et notre protecteur à tous. En ta mémoire, une messe anniversaire sera chantée **le samedi 3 juin 2017 à 16 h en l'église de Baie-Sainte-Catherine**.

Ton épouse Valéda ainsi que tes enfants Gilles (Mélissa Hurtubise) et Luce (Mario Brisson) et tes petits-enfants David Ouellet, Vincent, Xavier, Sarah-Amélie et Élodie Boulianne

Sincères remerciements

M. Laurent Tremblay
1935 - 2017

La famille tient à remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont su nous apporter tant de réconfort lors du décès de M. Laurent Tremblay, survenu le 21 avril 2017, que ce soit par offrandes de messe, dons, cartes de sympathie ou présence dans ces moments difficiles. Tous ces gestes nous furent d'une grande aide. Merci à tous !

Son épouse Madeleine Tremblay, ainsi que ses filles Manon (Marc Bergeron) et Martine (Daniel Nadeau) et ses petites-filles Chloé, Zoé et Camille

Messe anniversaire

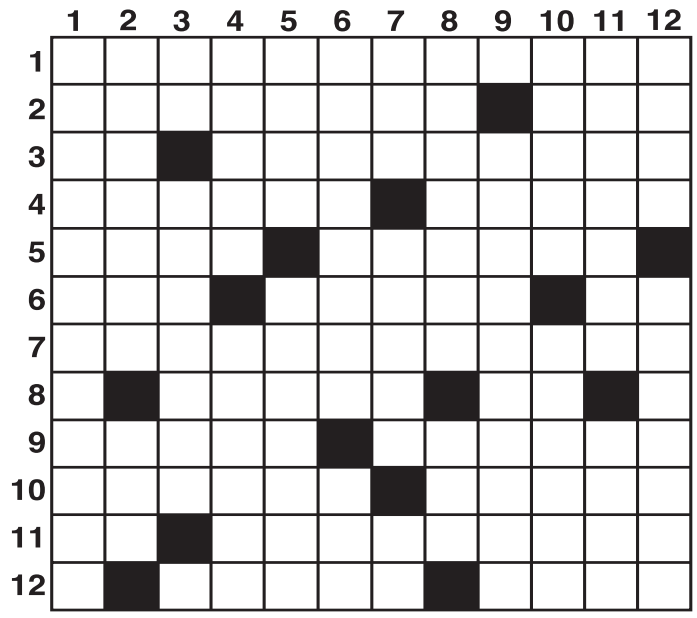
Mme Cédée Bergeron
1932-2016

Une année s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Là où tu es, nous savons que tu veilles sur nous comme tu l'as toujours fait. Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies et pas une journée ne passe sans que nous ne pensions à toi, ainsi qu'à toutes les belles valeurs que tu nous as transmises. Pour celle que nous avons aimée et qui est toujours présente dans nos cœurs, une messe anniversaire sera célébrée **le dimanche 4 juin 2017 à 9 h en l'église de St-Hilarion**. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ses enfants Rachelle (Michel Boulet) et Éric (Danie Guérin), son petit-fils Tommy (Carolyne Labbé Daigle), ses arrière-petits-enfants Emrick et Elliot ainsi que les enfants de Michel Boulet : Mathieu-Luc et Marjorie

MOTS CROISÉS

Nº 505



HORIZONTALEMENT

1- Achèvement complet d'une grande entreprise.
2- Se dit d'un puits qui donne un liquide jaillissant. – Personnel.
3- Personnel. – Personne qui fait le commerce en gros.
4- Déplacement d'un animal provoqué par un agent externe. – Douze mois.
5- Épuisés. – Demi-produit sidérurgique.
6- Ce qui échoit à chacun. – Petit groupe considéré comme ce qu'il y a de meilleur. – Dieu.
7- Caractère d'un cours d'eau maintenant son tracé (pl.).
8- Bien ouvert. – Elle dut se résigner à paître.
9- Mammifère carnivore. – Formation discontinue de végétaux souvent herbacés.
10- Prénom masculin. – Partisan de l'arianisme.
11- Démonstratif. – Monotone.
12- Récipients. – Dans l'Orne.

VERTICALEMENT

1- Machine qui effectue des opérations numériques.
2- Courte prière liturgique. – Unité de mesure des surfaces agraires.
3- Gamme. – Caractère de ce qui est net.
4- Ils guident la monture. – Divulgué.
5- Risqués. – Débarrassera un fruit de son écale.
6- Plantes à fleurs bleues. – Liquide.
7- Préfixe. – Secours financiers. – Neuf.
8- Fixe sur une carte. – Il sert au tannage des peaux.
9- Mettras en œuvre toutes les ressources de son esprit pour parvenir à son but (t').
10- Tire son origine de. – Camarade de classe.
11- Absence d'être. – Casse, brise.
12- Disciple de saint Paul. – Portes un coup avec violence.

RÉPONSE DU Nº 505

AVIS DE DÉCÈS

Monsieur Paul Perron

(1940 - 2017)

À l'Hôpital de Baie-St-Paul, le 28 mai, à l'âge de 77 ans et 4 mois, est décédé monsieur Paul Perron, époux de madame Henriette Desbiens. Il demeurait à Clermont. Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 juin à 10h30 en l'église de Clermont. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 9h00 à 10h30.** L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Monsieur Perron laisse dans le deuil son épouse: madame Henriette Desbiens; ses enfants: Stéphane (Rebecca Tremblay) et Martin; son petit-fils: Jonathan; ses arrières petites-filles: Magalie et Mary-Lou; ses frères et soeurs: Dominique (Liliane), Réal, Gérald, Laval (Diane), Lucie, Doris (feu Martin), Luc, Jacques (Micheline), Nicole, Angèle (Roger); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Marie (Rose-Yvonne Lavoie), Gabrielle (feu Fidèle Desbiens), Florida (feu Paul-Henri Gagné); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Maladies du Coeur et de l'AVC(formulaires seront disponibles à l'église).

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

SERVICES COMMÉMORATIFS CHARLEVOIX

Services funéraires et de commémoration
Funérailles traditionnelles
Liturgie personnalisée
Préarrangements
Crémation
447, St-Étienne, La Malbaie
418 665-0003
www.servicesfunerairescharlevoix.com

Avis... Emplois

OFFRES D'EMPLOI

Le PETIT Régal

Restaurant Le Petit Régal à Baie-Saint-Paul

Serveur-Serveuse
Aide-cuisinier - Aide cuisinière
Commis débarrasseur

Temps plein ou partiel

Manon ou Bernard
418 435-5655
418 435-2570

Ces postes sont offerts également aux personnes sans expérience (formation fournie) ainsi qu'aux étudiants.

OFFRE d'action bénévole

Organisme :	Association Bénévole de Charlevoix
Lieu de travail :	Charlevoix-Est
Horaire :	En journée, selon vos disponibilités
Tâche :	Visites d'amitié qui ont pour but de briser l'isolement des personnes âgées en leur offrant une présence et de l'écoute.
Contact :	angela.girard@abcharlevoix.com / 418 665-7567

Pour d'autres offres, visitez **benevolatcharlevoix.com**
Une présentation de Association Bénévole de Charlevoix
En collaboration avec Le Charlevoisien

AVIS DE CONVOCATION

Le Centre de prévention du suicide de Charlevoix invite la population à sa **28e Assemblée générale annuelle** (AGA).

DATE : Mardi 6 juin 2017
HEURE : 18 h 30
LIEU : Vision d'Espoir de Sobriété
Situé au 63, rue Leclerc,
Baie-St-Paul

Veuillez confirmer votre présence auprès de Madame Isabelle Deschênes au **418 665-0096**

Centre d'études collégiales en Charlevoix

Concours # 2017-223-02

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN ADAPTATION SCOLAIRE
Chargé de projet à temps partiel (2 jours par semaine)
Service de l'organisation scolaire

Le Centre d'études collégiales en Charlevoix applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

NATURE DU TRAVAIL :
Dans le contexte des mesures d'intervention pour l'amélioration du français, la conseillère ou le conseiller en adaptation scolaire apporte un soutien professionnel aux élèves qui éprouvent des difficulté en français et voit au développement et à l'application de l'aide individuelle et collective à l'amélioration du français avec les personnes et les services concernés par le programme, soit : les élèves, les techniciens, les enseignants et les centres d'aide à l'apprentissage.

QUELQUES ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES :
- La conseillère ou le conseiller en adaptation scolaire assiste et conseille l'étudiante et l'étudiant dans l'utilisation de ses ressources personnelles pour améliorer ses compétences en français.
- Elle ou il utilise des outils standardisés reconnus, effectue des entrevues et procède à des évaluations, si néces-saire. Elle ou il propose de plans d'action.
- Elle ou il participe à des études de cas à l'intérieur d'une équipe multidisciplinaire.
- En collaboration avec les autres personnes intervenantes concernées et dans le cadre du programme, elle ou il planifie, développe, implante, anime et évalue des activités favorisant l'amélioration du français chez les étudiants.
- Elle ou il prépare et assure la mise à jour des dossiers selon les normes propres à sa profession et les règles du Collège.
- Au besoin, elle ou il effectue toute autre tâche connexe.

EXIGENCES REQUISES :
- Diplôme universitaire de premier cycle en adaptation scolaire et sociale;
- Connaissance des problématiques et des stratégies d'intervention liées à la réussite étudiante.
- Connaissance des outils de dépistage et d'outils diagnostiques propres au niveau collégial.
- Expertise des pratiques d'intervention individuelle et en petits groupes.
- Maîtrise de la langue française écrite. Les candidates et les candidats seront soumis à une évaluation, si nécessaire.

DURÉE DE L'EMPLOI :
Du 14 août au 6 octobre 2017
Du 16 octobre au 15 décembre 2017

Du 15 janvier au 2 mars 2018
Du 12 mars au 18 mai 2018

TRAITEMENT ANNUEL :
De 40 241 $ à 76 293 $.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, **au plus tard le 9 juin 2017 avant 16 heures,** à l'adresse suivante :

Centre d'études collégiales en Charlevoix
A/S Directeur du Centre
855, rue Richelieu
La Malbaie (Québec) G5A 2X7
Téléc.: (418) 665-7106
Courriel : cecc@ceccharlevoix.qc.ca

Recrutement de camelots

pour Baie-Saint-Paul (secteur Domaine Fortin et Saint-Jean-Baptiste), Clermont et Saint-Urbain

Contactez Le Charlevoisien
418.665.1299

Ressource GENESIS

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle

Ressources Génésis Charlevoix Inc. invite toute la population et ses membres à son assemblée générale annuelle qui se déroulera **le jeudi 15 juin 2017 à 18h30** dans les locaux de l'organisme situés au : 237, rue St-Étienne, La Malbaie. (Veuillez entrer par le 655, boul. de Comporté - même bâtiment que Mikes)

Ce sera suivi d'une séance d'information publique.

Nous comptons sur votre présence !

Émilie Fortin, coordonnatrice

GT CONSEIL

Service d'Expansion de la Personne au Travail

SERVICES AUX Travailleurs

Ces services GRATUITS ont offerts en étroite collaboration avec Emploi Québec

- Rédaction de curriculum vitae
- Préparation à l'entrevue
- La galerie de l'emploi
- Coaching professionnel
- Counselling D'emploi
- Orientation professionnelle

251, rue John-Nairne, Bur. 210, La Malbaie G5A 1M4
418 665.7277
gsept1@videotron.ca

3, rue Clarence-Gagnon, Bur. 9, Baie-St-Paul G3Z 1K5
418 240.2777
gsept1@videotron.ca

OFFRE D'EMPLOIS

BARDOBEC INC

- **Mécanicien industriel**
- **Scieurs de bardeaux**
- **Journalier**

Horaire de jour
Du lundi au jeudi
Assurances collectives

Bardobec inc.
51, rang ste-Marie
St-Just-de-Bretenières (Qc)
G0R 3H0
Tél.: 418-244-3612
Téléc.: 418-244-3613
bardobec@sogetel.net

Motel des Cascades

OFFRE D'EMPLOI

Faites partie de l'équipe !

Femme/Homme de chambre

Temps plein / temps partiel
Disponible les fins de semaines
Salaire compétitif

Faites parvenir votre CV à Charline Pelletier
info@moteldescascades.com
ou en personne au
907, boul. Mgr de Laval

FCC FORMATION CONTINUE CHARLEVOIX

Centre d'études collégiales en Charlevoix

OFFRE D'EMPLOI

ANIMATEUR À LA VIE ÉTUDIANTE
SÉJOUR LINGUISTIQUE EXPLORE CHARLEVOIX 2017
Contrat de travail du 26 juin au 4 août 2017

DESCRIPTION DU POSTE :
La tâche principale de l'animateur est d'animer et encadrer la programmation des activités pour notre clientèle étudiante anglophone âgée de 18 ans et plus.

Nous recherchons des gens dynamiques, qui ont un sens développé pour le service à la clientèle et qui veulent vivre une saison estivale inoubliable dans un environnement des plus enrichissants. Si vous avez un bon sens des responsabilités, de l'entregent et de bonnes habiletés de communication, vous possédez déjà les qualités recherchées pour faire partie de notre équipe d'animation!

EXIGENCES :
- Avoir de l'expérience en animation;
- Être à l'aise avec les immersions linguistiques ;
- Avoir des habiletés polyvalentes en loisirs ;
- Être âgé de 18 ans et plus.

ÉGALEMENT CONSIDÉRÉ COMME UN ATOUT :
- Cours de premiers soins.

CONDITIONS DE TRAVAIL :
- Salaire : 14$/h, logé et nourri ;
- Une moyenne de 35h/semaine, avec horaire variable ;
- Un contrat de travail de 6 semaines, du 26 juin au 4 août 2017 :
  - Une semaine de formation et de préparation payée (26 juin au 2 juillet 2017) ;
  - Un séjour linguistique de 5 semaines (3 juillet au 4 août 2017).

FAIRE PARVENIR VOTRE CV, ACCOMPAGNÉ D'UNE LETTRE DE MOTIVATION, AVANT LE LUNDI 5 JUIN 2017 AU :

Centre d'études collégiales en Charlevoix
Julie Campeau
855, rue Richelieu, Secteur Pointe-au-Pic
La Malbaie, Québec, G5A 2X7
Télécopieur : 418-665-7106
Courriel : juliecampeau@ceccharlevoix.qc.ca

SEULS LES CANDIDATS SÉLECTIONNÉS SERONT CONTACTÉS

SHIC
Service pour hommes impulsifs et colériques de Charlevoix

AVIS AUX MEMBRES

L'équipe du Service pour hommes impulsifs et colériques de Charlevoix a le plaisir de vous inviter à son Assemblée Générale Annuelle qui aura lieu le lundi 19 Juin 2017 à 9h00 à la chapelle du Centre communautaire de Charlevoix (367, rue St-Étienne à La Malbaie). Lors de cette matinée, où croissants et muffins vous seront servis, vous pourrez découvrir toutes les réalisations de l'organisme pour l'année 2016-2017. Vous aurez également l'occasion par le fait même, d'échanger et de partager avec les membres dynamiques de l'équipe.

Pour des questions de logistique, l'inscription à cette Assemblée est obligatoire. Nous vous prions de confirmer votre présence en communiquant avec les membres de l'équipe au 418-665-3477 et ce, avant le lundi 12 juin 2017 à 15h00.

Laiterie Charlevoix

Technicien(ne) en comptabilité

Poste temps plein

Mandat :
Le/la titulaire de ce poste, qui relève du contrôleur, assure le traitement et la qualité des données financières courantes et participe à l'optimisation des états financiers; Il/Elle collabore à la réalisation des orientations stratégiques des objectifs annuels du secteur des ressources financières.

Principales responsabilités :
- Effectuer la comptabilité générale jusqu'à la préparation des états financiers;
- Effectuer les conciliations bancaires complexes et faire le suivi de la trésorerie quotidienne;
- Produire les différents rapports de production et s'assurer de l'exactitude des inventaires;
- Production TPS-TVQ et de différents rapports gouvernementaux;
- Effectuer le cycle complet de la paie;
- Contribuer au dossier de vérification annuelle;
- Participer à la préparation des budgets;

Exigences et qualifications requises :
- DEC en comptabilité;
- Minimum de 5 ans d'expérience dans un poste équivalent;
- Maitrise des logiciels de comptabilité et de l'environnement Office;
- Maitrise du français (parlé et écrit);
- Connaissance de base en anglais serait un atout (parlé et écrit);
- Habilité à travailler en équipe;
- Avoir un excellent sens du service à la clientèle et de la communication;
- Sens de l'organisation et des priorités;
- Autonomie et minutie;

Lieu de travail : Laiterie Charlevoix, Baie-St-Paul
Horaire de travail : 5 jours, 40h/semaine
Rémunération : établie selon la formation et les années d'expérience

Si vous êtes intéressé(e) à postuler, faites-nous parvenir votre C.V.
avant le 14 juin 2017 à l'attention de :
Charline Dufour
Laiterie Charlevoix,
1167, Boul. Mgr de Laval,
Baie-Saint-Paul, G3Z 2W7
cdufour@fromagescharlevoix.com

Centre-Femmes aux Plurielles

Avis de convocation

Le Centre-Femmes aux Plurielles vous invite à son
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
le jeudi 15 juin 2017 à 17 heures
dans ses locaux situés au
62, rue de la Grève, à La Malbaie.
La rencontre sera suivie d'un délicieux souper au cours duquel nous soulignerons l'engagement de nos bénévoles.
Confirmer votre présence 418 665-7459
Bienvenue à tous!

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Pépinière Verger Pedneault et Frères Inc. À VENIR 3094, chemin des Coudriers L'Isle-aux-Coudres (Québec) G0A 2A0 Dossier : 251 835	(2) Restaurant pour (vendre) et (2) Bar sur terrasse	3094, chemin des Coudriers L'Isle-aux-Coudres (Québec) G0A 2A0
Phénix Charlevoix Inc. RESTO PUB BELLES ET BUM 623, boulevard de Comporté La Malbaie (Québec) G5A 1T1 Dossier : 384 453	Addition de (1) permis de Bar sur terrasse et Addition d'autorisation de spectacles (sans nudité) au permis de Bar avec autorisation de projection de films	623, boulevard de Comporté La Malbaie (Québec) G5A 1T1

7253289

Québec

AUREL HARVEY & FILS

OFFRE D'EMPLOI

Secteur La Malbaie

Réceptionniste

40 heures par semaine
Salaire à discuter

Fonctions : Répondre au téléphone, accueillir les clients, faire le tri et la distribution du courrier, effectuer du classement, autres tâches à définir.
Expérience un atout

Envoyez votre CV au :
2600 boulevard de Comporté
La Malbaie (Qc) G5A 1N4

Tél. : (418) 665-4461
Courriel : aurelharvey@bellnet.ca

Formulaire en ligne au :
www.aurelharvey.com

La Malbaie

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHARLEVOIX
LA VILLE DE LA MALBAIE

APPEL D'OFFRES No 5220-01-05-2017-P

ACHAT DE MACHINERIES

La Ville de La Malbaie désire obtenir des soumissions sous enveloppes cachetées pour l'achat d'une (1) camionnette à essence de type 4x4 usagée ou neuve (lot # 1), d'une pelle hydraulique de classe 1303 usagée ou neuve (lot # 2) et d'un (1) camion léger (6 roues) 4x4 neuf (lot # 3).

Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée sur laquelle devra porter l'inscription « Soumission achat de machineries 5220-01-05-2017-P » et être transmises au plus tard le 20 juin 2017 avant 11 h 00 heure locale et adressée à l'adresse suivante : Ville de La Malbaie, Monsieur Robert Lapointe, Directeur des approvisionnements, 515, Boulevard de Comporté, La Malbaie, G5A 1L9. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, immédiatement après l'heure limite.

Les documents de soumission décrivant les conditions pertinentes à cet appel d'offres peuvent être obtenus sous format électronique sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO (www.seao.ca) ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est assujettie à la tarification de cet organisme.

La Ville de La Malbaie n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrit ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

À moins d'indication contraire cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsque applicable à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et l'accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB).

La Ville de La Malbaie ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la Municipalité, à sa seule discrétion, et la Ville de La Malbaie ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil.

DONNÉ À LA MALBAIE CE 31ième JOUR DE MAI 2017.

Robert Lapointe
Directeur des approvisionnements

OFFRE D'EMPLOI

Centre Communautaire Pro-Santé

Nous sommes à la recherche
d'un (e) préposé à l'entretien et à la conciergerie.

Exigence : posséder un permis de conduire.

Salaire : À discuter et plusieurs avantages sociaux reliés à l'emploi.

Lieu de travail : Baie-Saint-Paul

Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 16 h et temps supplémentaire occasionnel.

Poste permanent 35 heures semaine.

Faire parvenir votre c.v. à l'adresse suivante **avant le 12 juin 2017**

Centre Communautaire Pro-santé
3, rue Clarence-Gagnon
Baie-Saint-Paul
G3Z 1K5

Alain Turcotte ou Annie Bouchard au 418 435-2129

OFFRE D'EMPLOI

Étudiant (e)

CIHO FM CHARLEVOIX 96,3

CIHO – la radio de Charlevoix est à la recherche
d'une personne pour combler un poste (étudiant)
d'animateur ou d'animatrice radio pour l'été 2017

Vous êtes un habile communicateur ?
Vous êtes inscrit dans un domaine d'études en lien
avec la radio ou les communications ?
Ou détenez une expérience pertinente ?
Vous voulez vivre une expérience de travail stimulante et enrichissante ?

Nous voulons vous rencontrer !
Poste à temps plein 35h par semaine / pour une durée de 8 à 10 semaines

Faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 9 juin 2017
à l'attention de Mme Mélissa Girard, directrice générale,
à direction@cihofm.com ou par télécopieur au 418-457-3518

Avis... Emplois

Fondation Mains de l'Espoir de Charlevoix inc.

Fondation Mains de l'Espoir

tiendra son assemblée générale **le mercredi 7 juin 2017 à 9h30** au Centre communautaire de Charlevoix

Pour information : 665-4926

Mains de l'Espoir de Charlevoix inc.

Mains de l'Espoir de Charlevoix inc.

tiendra son assemblée générale **le mercredi 7 juin 2017 à 9h30** au Centre communautaire de Charlevoix

Pour information : 665-4926

Centre d'études collégiales en Charlevoix

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS
2017-2018

BIOLOGIE - Charge à temps partiel

Consultez l'offre d'emploi complète sur le site Internet à :
ceccharlevoix.ca/offres-d-emploi.html

Faire parvenir votre CV avant 16 h, le 10 juin 2017 au ...

Centre d'études collégiales en Charlevoix
A/S Directeur du Centre
855, rue Richelieu
La Malbaie (Québec) G5A 2X7
Par télécopie : 418 665-7106
Par courriel : cecc@ceccharlevoix.qc.ca

Le Collège applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles, minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Il est à noter qu'un dossier incomplet risque de ne pas être considéré. Nous remercions de leur intérêt toutes les personnes qui soumettent leur candidature, nous ne communiquerons qu'avec celles retenues en entrevue.

Experts en location LOU-TEC

OFFRE D'EMPLOI

MÉCANICIEN

Tâches :

* Entretenir et réparer des équipements de location aux succursales et sur les chantiers où sont loués les équipements.
* Doit suivre les formations de mise à niveau dispensées par Loutec pour l'entretien des équipements de location.

Exigences :

* Posséder un diplôme en mécanique lourd routier ou mécanique d'engins de chantier ou expérience de 5 ans dans un domaine similaire.
* Capacité d'analyser et de diagnostiquer les problèmes mécaniques, électriques et hydrauliques sur les différents équipements de location.
* Capacité de travailler en équipe, flexibilité dans son travail et désir d'apprendre et de s'améliorer.
* Facilité à communiquer verbalement et écrire le français, savoir lire l'anglais, un atout.

Avantages :

* Salaire concurrentiel selon l'expérience;
* Gamme d'avantages sociaux, REER collectif.

Apportez votre C.V. à la succursale de Baie-Saint-Paul
au 1090 boul. Mgr-De Laval
a/s de Marcel Levaque
Tél: 418-435-6161 / Fax: 418-435-5639
locationcharlevoix@loutec.com

L'Éveil Charlevoisien

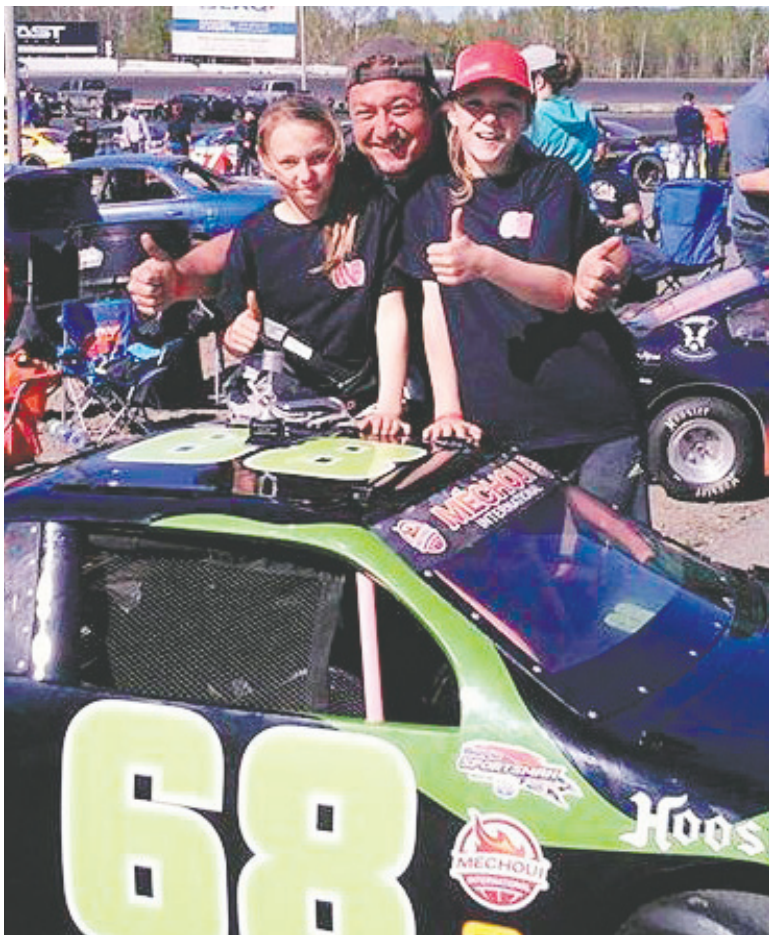
Avis de convocation

L'Éveil Charlevoisien,
organisme communautaire
offrant des services
de réadaptation psychosociale
en santé mentale,
vous invite à sa 24e assemblée générale annuelle
qui se tiendra
le jeudi 15 juin2017
à 16 h 30 au
22, rue des Érables, Clermont

Information :
418 201-1142
418 435-6200

Un trophée pour Anna-Marielle et Kelly-Ange Delisle

(GF) Kelly-Ange, 11 ans, et Anna-Marielle, 12 ans, toutes deux résidentes de Clermont, ont remporté un premier trophée en course automobile le 20 mai à Montmagny dans la Série Mini Sportsman Québec Méchoui International. Elles ont obtenu cet honneur en terminant les épreuves en quatrième position lors de cette journée mouvementée.



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHARLEVOIX
NO. : 240-17-000314-175

COUR SUPÉRIEURE
CHAMBRE CIVILE

LES PETITES FRANCISCAINES DE MARIE
10, rue Ambroise-Fafard
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2J4
district de Charlevoix

et

VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL
15, rue Forget
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1
district de Charlevoix

Partie demanderesse

TOUT PROPRIÉTAIRE D'UN IMMEUBLE SE SITUANT SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL ET DONT LEDIT IMMEUBLE POURRAIT BÉNÉFICIER OU BÉNÉFICIAIT DES SERVITUDES D'ÉGOUT INSCRITES AU LIVRE FONCIER DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE CHARLEVOIX 2, SOUS LES NUMÉROS 30 581, 29 932, 29 755, 21 734, 21 733, 21 732, 21 261 et 21 044, ET DES SERVITUDES D'AQUEDUC INSCRITES AU SUSDIT LIVRE FONCIER SOUS LES NUMÉROS 22 829, 22 828, 22 827, 22 826 et 22 825;

Personne intéressée

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à tout propriétaire d'un immeuble se situant sur le territoire de la Ville de Baie-Saint-Paul et dont ledit immeuble pourrait bénéficier ou bénéficiait des servitudes d'égout inscrites au Livre foncier de la circonscription foncière de Charlevoix 2, sous les numéros 30 581, 29 932, 29 755, 21 734, 21 733, 21 732, 21 261 et 21 044, et des servitudes d'aqueduc inscrites au susdit Livre foncier sous les numéros 22 829, 22 828, 22 827, 22 826 et 22 825, de vous présenter au greffe de la Cour supérieure du district de Charlevoix situé au 30, chemin de la Vallée, La Malbaie, province de Québec, G5A 1A3, dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans un délai de trente (30) jours de la publication du présent avis, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 17 mai 2017 par Huguette Huet, greffière adjointe de la Cour supérieure du district de Charlevoix dans le dossier numéro 240-17-000314-175.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Donné à La Malbaie, province de Québec, le 17 mai 2017.

Huguette Huet,
greffière-adjointe

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE CHARLEVOIX
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, assistante greffière de la susdite municipalité, qu'il y aura séance extraordinaire du Conseil de Ville de Baie-Saint-Paul le lundi 26 juin 2017 à 19:00 heures au 15, rue Forget, à Baie-Saint-Paul (salle du conseil). Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur les demandes de dérogations mineures suivantes: D2017-07, D2017-08, D2017-09, D2017-10, D2017-11, D2017-12, D2017-13, D2017-14 et D2017-15.

D2017-07
54, rue des Seigneurs
Lot 4 002 514 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2
- Autoriser une marge de recul avant pour le bâtiment principal de 5,94 mètres, alors que le minimum prescrit est de 6,00 mètres.

D2017-08
56, rue des Seigneurs
Lot 4 002 515 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

- Autoriser une marge de recul avant pour le bâtiment principal de 5,91 mètres, alors que le minimum prescrit est de 6,00 mètres.

D2017-09
168, rue Saint-Pamphile
Lot 6 047 873 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

- Autoriser une marge de recul avant de 5,40 mètres pour l'agrandissement de la maison alors que le minimum prescrit est de 6,00 mètres.

D2017-10
rue du Trèfle
Lot 4 823 778 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

- Autoriser une différence de hauteur de 1,90 mètre entre le rez-de-chaussée et la rue alors que le maximum prescrit est de 1,00 mètre.

D2017-11
9, rue des Ormes
Lot 4 001 975 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

- Autoriser l'implantation d'un nouveau bâtiment avec une marge de recul avant de 6,00 mètres alors que le minimum prescrit est de 9,00 mètres.

D2017-12
boul. Mgr-de-Laval
Lot 4 392 810 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

- Autoriser l'implantation d'un bâtiment sans qu'il ait à respecter une cour avant au moins trois fois plus profondes que la cour arrière;
- Autoriser l'implantation d'un nouvel usage ou d'une nouvelle construction à moins de 25,00 mètres de l'emprise de la route 138;
- Soustraire un nouvel usage ou une nouvelle construction de l'obligation de conserver, d'aménager et de maintenir un écran boisé continu d'une profondeur minimale de 20,00 mètres entre ce nouvel usage ou cette nouvelle construction et l'emprise de la route 138.

D2017-13
155, rue Alfred-Morin
Lot 5 965 475 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

- Autoriser l'implantation d'un nouveau bâtiment avec une marge de recul avant de 2,96 mètres alors que le minimum prescrit est de 6,00 mètres.

D2017-14
217, chemin du Cap-aux-Rêts
Lot 4 002 033 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

- Autoriser la transformation d'un chalet de 57,96 mètres carrés en remise alors que la superficie maximale par ce type de construction complémentaire est de 30,00 mètres carrés.

D2017-15
chemin Saint-Laurent
Lot 5 704 291 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix no 2

Terrain 1 :
- Autoriser une largeur de terrain de 9,49 mètres alors que le minimum prescrit est de 50,00 mètres.

Terrain 2 :
- Autoriser une largeur de terrain de 9,50 mètres alors que le minimum prescrit est de 50,00 mètres.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil lors de la séance extraordinaire du lundi 26 juin 2017 à 19h00 relativement à cette demande.

Donné à Baie-Saint-Paul, ce 24ième jour du mois de mai de l'an deux mille dix-sept.

Françoise Ménard
Assistante greffière

Un bon bilan pour l'exposition canine

(LT) Les chiens étaient à l'honneur à l'aréna de Baie-Saint-Paul lors de la présentation de l'exposition canine qui a récemment eu lieu. Près de 350 chiens ont participé aux deux journées d'activités et ils ont été évalués selon des critères de conformité et de standards. Les maîtres provenaient de la région de Charlevoix, des Maritimes et aussi de l'Ontario.

C'est la première fois que l'exposition canine se déroulait en mai. « Nous avons eu moins de temps pour faire de la publicité vu que les éditions précédentes se tenaient en juillet. Nous sommes tout de même satisfaits de la participation des gens et de celle des spectateurs, a soutenu Serge Bilodeau, du comité organisateur. Nous avons eu environ 70 chiens par spectacle. Aussi, nous avions des juges qui provenaient des Maritimes, de l'Ontario et un de la Colombie-Britannique. » L'événement reviendra l'an prochain.

Les chiens étaient en vedette lors de la dernière exposition canine qui a récemment eu lieu à l'aréna de Baie-Saint-Paul.

Les chiens ont été évalués par un jury selon des critères de conformité et de standards.

Poste : Coordonnateur (trice)

Les Cercles d'emprunt de Charlevoix permettent l'accès à du financement et offrent un accompagnement de proximité pour concrétiser ou développer un projet d'entreprise. Ils s'adressent aux personnes qui souhaitent tirer le maximum d'une démarche collective où le soutien des pairs joue un rôle primordial. L'entraide et la solidarité sont à la base de toutes les activités. Les Cercles d'emprunt de Charlevoix ont des bureaux à Baie-Saint-Paul, Clermont et Beaupré.
cerclesdempruntdecharlevoix.org

FONCTIONS

Sous la supervision du conseil d'administration, le coordonnateur planifie, gère, coordonne, dirige et contrôle les activités relatives au bon fonctionnement de l'organisme (services, promotion, ressources humaines, comptabilité, conseil d'administration), conformément à la mission, aux orientations, aux politiques, aux règlements et aux directives de l'organisation. Principales tâches et responsabilités :

- Mettre en oeuvre les différents projets prévus au plan d'action
- Préparer mensuellement la tenue des livres comptables et s'assurer des orientations budgétaires du conseil d'administration
- Voir au financement optimal de la corporation par le maintien ou larecherche de nouvelles sources de financement
- Établir le budget annuel en collaboration avec le conseil d'administration
- Assurer un contrôle de la qualité de l'accueil et de l'information générale transmise aux promoteurs
- Gérer au quotidien les contrats et les liens avec les fournisseurs et partenaires selon les orientations du conseil d'administration
- Planifier, organiser, diriger et animer des rencontres individuelles portant sur le profil entrepreneurial des promoteurs
- Animer un atelier de groupe portant sur le financement aux Cercles d'emprunt de Charlevoix
- Contribuer au recrutement des promoteurs
- Recevoir les demandes d'emprunt et collaborer au traitement de celle-ci en coopération avec l'agent d'accompagnement et de développement et en conformité avec la politique de prêt de la corporation
- Accompagner les emprunteurs dans la présentation d'un prêt et dans le suivi de leur projet suite à l'emprunt
- Représenter les intérêts de la corporation auprès des partenaires et effectuer les redditions de comptes
- Assurer la promotion et la visibilité de la corporation
- Assurer les communications de l'organisme (site internet, réseaux sociaux, communiqués de presse, article de presse...)
- Planifier, animer et faire le suivi des rencontres du conseil d'administration
- Planifier, coordonner et contrôler les activités du personnel permettant l'atteinte des objectifs du plan d'action et élaborer les objectifs spécifiques à rencontrer ainsi que les échéanciers à respecter.
- Effectuer toutes autres tâches connexes à son poste et demandées par le conseil d'administration, selon les divers projets et besoins ponctuels des Cercles d'emprunt de Charlevoix

EXIGENCES ET APTITUDES RECHERCHÉES

Formation et compétences
- Formation en administration des affaires, gestion ou économie sociale
- 2 ans d'expérience dans des postes similaires
- Connaître l'entrepreneuriat, les étapes de démarrage d'une entreprise et son financement
- Connaissance du milieu du développement économique communautaire est un atout
- Bonne capacité de rédaction en français
- Maîtrise des logiciels de la suite Office et connaissance des principaux médias sociaux
- Toutes autres formations pertinentes ou combinaison de formations et d'expériences liées à l'emploi seront considérées.

Savoir-être
- Autonomie, dynamisme et sens de l'organisation
- Capacité à gérer son temps et des tâches multiples avec peu de supervision
- Démontrer la capacité d'entrer en relation avec les gens et de mobiliser les partenaires du milieu
- Faire preuve d'initiative, de créativité et de leadership
- Ouverture à apprendre
- Avoir une grande capacité à travailler en équipe, en étroite collaboration
- Aisance dans les relations interpersonnelles

CONDITIONS

Poste permanent, temps plein
- 35 heures par semaine
- Le port d'attache de l'emploi est situé dans Charlevoix
- Demande de fréquents déplacements sur l'ensemble du territoire de Charlevoix et de la Côte-de-Beaupré
- Les conditions de travail sont celles contenues dans la politique des conditions de travail en vigueur actuellement

Salaire
- Rémunération annuelle, à partir de 42 500 $ selon la politique salariale en vigueur.
- L'expérience acquise à l'externe pourra être reconnue si jugée pertinente

Entrée en fonction prévue en juillet 2017
Faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation
Au plus tard le 15 juin à 16 h
gilles@cerclesdempruntdecharlevoix.org
Pour information, vous pouvez communiquer avec nous au 418 435-2639, poste 6909

Ouvrière ou ouvrier d'entretien classe II (entretien ménager)

Poste régulier à temps complet
35 heures semaine
École Sir-Rodolphe-Forget

La Commission scolaire de Charlevoix est à la recherche d'une personne pour combler un poste d'ouvrière ou d'ouvrier d'entretien classe II à l'école Sir-Rodolphe-Forget.

Nature du travail : Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à **exécuter des travaux d'entretien ménager,** d'entretien préventif et d'entretien physique des bâtiments, des terrains et des équipements. Ce rôle comporte également la manutention et le transport de marchandises, de mobilier et d'autre matériel.

Vous pouvez consulter le site web de la commission scolaire pour connaître les attributions caractéristiques.

Connaissances pratiques :
Maîtriser les techniques d'entretien ménager et avoir la connaissance des produits utilisés. Avoir une connaissance générale du fonctionnement des différents systèmes dont elle a la surveillance : chauffage, ventilation, éclairage et système d'alarme. Avoir des connaissances dans les principaux métiers du bâtiment. Avoir suivi la formation SIMDUT sera considéré comme un atout.

POUR POSER VOTRE CANDIDATURE :

Faites parvenir une lettre de motivation, un curriculum vitae ainsi qu'une copie de vos diplômes et qualifications **en indiquant si vous faites partie ou non d'un des groupes visés par le programme d'accès à l'égalité à l'emploi, soit les femmes, les membres des minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à :**

Mme Tina Boulianne
Commission scolaire de Charlevoix, Service des ressources humaines
575, boul. de Comporté, La Malbaie (Québec) G5A 1T5, Télécopieur : 418 665-6805
Courriel : tina.boulianne@cscharlevoix.qc.ca

DATE LIMITE POUR POSER VOTRE CANDIDATURE :
Vendredi le 9 juin 2017 avant 16 h.

La Commission scolaire de Charlevoix applique un programme d'accès à l'égalité à l'emploi.

#MAi MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

#faitdebois

+ SUPPLÉMENT DE PÊCHE

La Coop de l'arbre célèbre ses 10 ans d'activités

C'était la fête samedi pour la Coop de l'arbre, qui a souligné son 10e anniversaire avec plusieurs activités lors du Jour de l'arbre. Ses membres, ses clients et ses partenaires ont pu souligner de façon originale et festive l'apport de l'organisme à l'environnement et à la promotion de l'importance de l'arbre.

Par Lisianne Tremblay

Nathalie Fournier, directrice générale du *Charlevoisien*, fait partie des membres fondateurs de la Coop de l'arbre.

Un beau travail d'équipe a permis de planter le nouvel arbre de la coopérative.

Environ 200 personnes ont pris part aux festivités, qui avaient lieu près d'Habitat 07. L'activité de commémoration a notamment permis de démontrer la rapide évolution de la Coop de l'arbre depuis 2007. « Nous avons rêvé et nous avons réussi à créer de nombreux projets, a rappelé le coordonnateur de la Coop, Antoine Suzor-Fortier. Nous avons entre autres développé le secteur de l'agroforesterie, le service-conseil, le projet Baiecycle et l'édition. Nous souhaitons continuer à innover et à multiplier nos projets. Nous avons mis sur pied une formation en nouvelle foresterie qui débutera cet automne. Nous travaillons aussi sur la valorisation du Domaine à Ligori et de la forêt habitée du Massif de Charlevoix ».

La Ville de Baie-Saint-Paul a été un partenaire important, puisqu'elle a confié l'animation du site d'Habitat 07 à la Coop de l'arbre en 2010. « C'est important pour moi d'être ici pour souligner les 10 ans de la Coop au nom de mes citoyens, a commenté le maire Jean Fortin. Nous sommes dans un lieu exceptionnel ici grâce au Boisé du quai et tout ce qui l'entoure. La Coop de l'arbre a contribué à mettre en valeur ce secteur. C'est aussi fondamental de travailler sur nos valeurs en tant que Réserve de la biosphère de Charlevoix. Il faut aller plus loin dans nos réflexions et nos actions. »

Diane Harvey, présidente du conseil d'administration de la Caisse Desjardins du Fleuve et des Montagnes, a mentionné que la Coop de l'arbre a gagné le premier prix de la catégorie Engagement innovateur dans la communauté et développement durable, lors de l'assemblée générale annuelle du Mouvement Desjardins, pour son programme éco-pratiques en construction et rénovation résidentielle. Cet événement a eu lieu devant plus de 2000 dirigeants de Caisses, le 25 mars dernier à Montréal, une première pour Charlevoix ! « Cette reconnaissance témoigne de votre engagement et de vos efforts collectifs », a souligné Mme Harvey, qui a aussi travaillé avec l'équipe de la Coop pour la mise en place de la formation en nouvelle foresterie.

Jean Lamontagne, professeur, auteur et expert en arboriculture, relatait le démarrage de la Coop de l'arbre, dont il a été cofondateur en mentionnant « l'impressionnante ascension de cette entreprise d'économie sociale, qui n'a pas son pareil dans le monde de l'arboriculture et qui est source d'inspiration pour tout le Québec ».

Rappelons que la coopérative compte plus de 2 000 clients grâce à ses services spécialisés liés à l'arbre. Depuis 10 ans, elle s'est investie dans autant de projets, services ou produits complémentaires à son action arboricole : l'éco-foresterie, l'écomenuiserie, l'agroforesterie, l'animation, Baiecycle, l'éco-conseil, la valorisation, l'inter-coopération, l'édition et l'enseignement.

Le spectacle de Nicolas Pellerin et les Grands Hurleurs a été présenté en collaboration avec le Festif! de Baie-Saint-Paul.

Jules Goulet a encore une fois démontré sa passion pour la musique.

Annie Morin, professeur de chant et de musique, a permis aux invités de passer un 5 à 7 dans une belle ambiance musicale.

MAI MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

La vérité sur la tique d'hiver de l'orignal

Chaque printemps, des amateurs de plein air et de chasse sont catastrophés de voir des orignaux émaciés à la fourrure clairsemée. Les photos affligeantes apparaissent alors sur les forums de chasse et autres pages Facebook.. D'emblée, on pointe du doigt la tique et ce petit acarien devient l'ennemi à abattre. Pourtant, les chercheurs sont formels : la tique d'hiver de l'orignal n'est pas aussi mortelle qu'on le prétend pour les grands cervidés.

Par Émélie Bernier

Jean-François Dumont, biologiste responsable de la gestion de la grande faune et des animaux à fourrure au ministère des Forêt, de la Faune et des Parcs, est catégorique. Bien qu'elle donne piètre allure aux animaux qu'elle parasite, la tique n'est pas, en soi, fatale. « Elle peut tuer un animal qui est déjà hypothéqué par une maladie, un traumatisme, une blessure ou un autre parasite comme le ver des méninges ou un ver pulmonaire. Elle n'est pas nécessairement mortelle lorsqu'elle s'attaque à un animal en santé », indique-t-il.

Pour bien comprendre les impacts sur la grande faune, il faut examiner son cycle de vie. « La tique va se retrouver dans la fourrure des animaux à l'automne. En fait, les larves se retrouvent sur le bout des branches après avoir grimpé le long des troncs. C'est là qu'elles attendent que l'orignal passe. Elles ne sautent pas, elles marchent, mais s'agrippent au pelage. L'hiver, la tique vit deux métamorphoses, ce qui implique deux "repas de sang", soit deux ponctions de sang de trois millilitres chacune qui vont lui permettre de passer du stade larvaire à celui de nymphe puis de nymphe à adulte. Les larves femelles vont ensuite se jeter au sol en avril et mai. Par la suite, elles vont pondre leurs œufs dans la litière, œufs qui vont éclore, et les larves qui en émergent vont recoloniser la végétation, et ainsi de suite », explique M. Dumont.

Le parasite bénéficie évidemment de la densité des orignaux. « La population d'orignaux dans Charlevoix a connu un accroissement important. Lors d'un inventaire en 2013, la densité dépassait 10 orignaux au 10 km carrés dans certains secteurs. C'est un sommet. Sans le vouloir, on a créé un terreau fertile pour la tique d'hiver! », poursuit-il.

La tique, bien qu'elle fasse de plus en plus la manchette, n'est pas une nouvelle venue dans les forêts québécoises. « C'est un parasite du Nouveau Monde, une bestiole qui occupa le continent bien avant l'arrivée des premiers colons. Au fil des ans, avec l'occupation humaine et les migrations, l'acarien a migré vers le nord et le développement de nos populations d'orignaux a favorisé sa prolifération », explique M. Dumont. Au tournant des années 2000, elle était déjà commune au Bas-St-Laurent. Au cours des années suivantes, le parasite a sauté la barrière du Saint-Laurent, vraisemblablement transporté avec les dépouilles d'animaux chassés au sud du Saint-Laurent et par les quelques orignaux qui traversent le fleuve à la nage. Elle a fait son chemin puis, dans la Capitale-Nationale, on a découvert les premiers cas dans le secteur de Valcartier en 2010. Depuis, on observe que sa distribution est quasi généralisée dans la région.

Beaucoup de chasseurs ne voient les impacts des infestations de tiques qu'au printemps, alors qu'ils visitent leurs caches et leurs salines. « À cette période-là, les orignaux que la tique a parasités et qui se sont toilettés durant l'hiver présentent de larges sections de leur corps dénudés et plusieurs peuvent avoir l'air malades. S'ils sont encore debout, c'est qu'ils ont survécu à l'hiver. Et comme chaque printemps, les tiques sont en train d'abandonner leurs hôtes. L'été, nos orignaux ont la paix et ont toute la saison pour récupérer », explique M. Dumont.

Et les chasseurs n'ont pas à s'inquiéter. La tique d'hiver de l'orignal n'affecte en rien la comestibilité de la viande de l'animal qu'elle a parasité durant l'hiver. « C'est la beauté de la chose. Elle n'est pas réputée transmettre de maladies à l'humain, comme le fait la tique à patte noire, une autre espèce d'acarien responsable de la propagation de la maladie de Lyme ». Dans la région, quelques personnes se sont cependant présentées à l'hôpital avec des tiques de l'orignal fixées à leur peau. « Ce sont des cas très rares. Chez l'humain, pour l'instant, on ne mesure pas d'impact. Mais c'est clair que des collèges de la santé publique s'y intéressent », poursuit-il. Jean-François Dumont rappelle la procédure à suivre si vous découvrez une tique sur votre peau. « Vous devez soit la laisser là et vous présenter à l'hôpital ou au CLSC. Vous pouvez aussi l'enlever vous-même en suivant les précautions d'usage, mais il faudra garder la tique dans un petit contenant, à des fins d'identification, et aller quand même consulter à l'hôpital. »

Lors de randonnées en forêt, il est recommandé de porter des vêtements longs afin d'exposer le moins possible la peau.

Quoi qu'il en soit, Jean-François Dumont se faire rassurant. « La tique d'hiver a le dos large parce qu'elle donne mauvaise mine aux animaux, mais il faut savoir que c'est un ensemble de paramètres qui peuvent mener à la mort d'un orignal. Si l'effet de la tique d'hiver était si dévastateur, il n'y en aurait déjà plus, d'orignaux! »

Association Loisirs & Plein Air des Marais

DROITS QUOTIDIENS EXIGIBLES DANS LA ZEC
LAC AU SABLE (taxes comprises)

ACTIVITÉ	MONTANT DES DROITS EXIGIBLES PAR JOUR
1. Pêche	20,00 $
0 à 11 ans	Gratuit
12 à 17 ans	8,00 $
Étudiant (18 à 21 ans)	12,00 $
2. Chasse petits gibiers	19,00 $
3. Passage journalier	9,00 $
4. Pêche blanche	20,00 $

DROITS FORFAITAIRES ANNUELS

ACTIVITÉ	MONTANT DES DROITS FORFAITAIRES	
	Individuel	Familiale
1. Pêche	181,50 $	
2. Chasse petits gibiers	181,50 $	
3. Chasse à l'orignal	278,50 $	
à l'ours noir	278,50 $	
4. Pêche et chasse **	311,50 $	377,00 $
5. Pêche **	257,50 $	291,50 $
6. Pêche et chasse aux petits gibiers **		311,50 $
7. Chasse **		301,50 $
** Inclus le droit forfaitaire de circulation		
8. Pêche blanche	60,00 $	80,00 $
9. Chasse au chevreuil	120,00 $	160,00 $
	200, 00 $ carte non-membre	

AUTRES FORFAITS

1. Forfait fin de semaine (3 jrs) v.s.d.	51,00 $
2. Forfait étudiant (18 à 21 ans avec parent, pour la pêche seulement)	54,50 $
3. Forfait parrainage de pêche (17 ans et moins avec un détenteur d'un forfait de pêche)	34,00 $ / enfant
4. Forfait chasse *18 à 21 ans / étidiant (avec un parent détenteur forfait chasse - petit et gros gibier	84,00 $ + Carte de membre

ZEC LAC AU SABLE
105, chemin des Marais, Clermont
Bur. adm.: 418 439-4122 Accueil: 418 439-1584
www.zeclacausable.reseauzec.com
Fax: 418 439-3082
Courriel : zeclacausable@xplornet.ca

VENTE DE PERMIS DE PÊCHE ET CARTE DE TERRITOIRE
location de chaloupes

La fameuse tique. Des automnes très froids et des étés secs pourraient avoir comme impact de diminuer la quantité de tiques en forêt. Les chercheurs étudient d'ailleurs l'acarien pour mieux le comprendre et éventuellement développer un modèle prédictif. (Photos : DGFa03-12 - MFFP)

Le mobilier urbain est une des spécialités de l'ébéniste... Peut-être sans le savoir vous êtes vous déjà assis sur une de ses créations!

Bien plus que du bardeau!

Claude Mathieu est le maître d'œuvre derrière Création Excel-Cèdre, une entreprise qui se spécialise dans la transformation du… *thuya occidentalis*, communément appelé cèdre. « C'est un bois magnifique! Il est léger, il sent bon, c'est un bois qui vieillit très bien. C'est le plus léger des bois mous, mais aussi le plus durable. Il est imputréfiable et il repousse les insectes, note celui qui ne travaille désormais qu'avec cette essence. C'est un bois que j'aime, il est beau! Il a une belle couleur et les nœuds pas trop foncés », s'enthousiasme l'ébéniste.

Par Émélie Bernier

Claude Mathieu

Autodidacte, M. Mathieu a œuvré durant quelques années pour un fabricant d'armoires de cuisine. Il y a 9 ans, il est arrivé dans Charlevoix. « Ce n'était pas évident ici de trouver du travail dans la production avec le bois. J'ai travaillé à la Coop forestière comme responsable de production dans le temps de la division Éco Cèdre. De fil en aiguille, je suis devenu responsable de l'atelier au complet, de l'approvisionnement, des relations avec les clients… Ça été mon école sur la gestion et l'organisation de l'ensemble d'un atelier. La Coop était un peu en déclin et on a réussi à sortir la tête de l'eau. Ils ont finalement fermé cette division et j'y ai vu l'occasion de me lancer », explique-t-il.

« J'ai fait un cours de démarrage d'entreprise avec les Cercles d'emprunt. Je devais être prêt pour mai, car la clientèle était là. Dès la première année, j'avais quatre clients à Québec en plus de la clientèle régionale. Avec la Coop, on vendait peu dans la région et l'an dernier, j'ai eu de beaux contrats surtout en mobilier urbain », explique celui qui se spécialise aussi dans la clôture haut de gamme.

« À Québec, mes contrats sont auprès de vendeurs installateurs de clôtures qui s'approvisionnent chez moi », précise-t-il. Son entreprise est en pleine croissance et il cherche quelqu'un pour le seconder. « L'an dernier, on était un et demi. Cette année, je cherche quelqu'un à temps plein. J'ai vraiment beaucoup de travail. Présentement, j'ai une comptable, mais je fais toute la facturation, les soumissions, toute la paperasse… », indique-t-il. Il a choisi ce modèle consciemment. « Je ne veux pas une machine à argent, c'est le modèle que j'ai choisi, même s'il y a un gros coup à donner : je travaille 6 mois, mais il faut vivre 1 an avec ça. Mon atelier n'est pas chauffé… »

Il ne fait aucun doute pour lui qu'une entreprise en transformation comme la sienne est viable, si on est prêt à y mettre le temps et qu'on s'applique à faire de la bonne qualité. « Je ne manque pas de travail. Ce qui a été très bon, c'est la page Facebook. C'est une astuce pour rejoindre la clientèle à peu de frais », lance-t-il. Plusieurs de ses démos peuvent être vus chez Piscine et Spa, sur le boulevard de Comporté. « J'ai une entente avec eux, qui me permet d'avoir une visibilité car mon atelier de Saint-Hilarion n'est pas ouvert au public », explique M. Mathieu.

S'il aimerait croître encore un peu, il est conscient de sa limite. « Je voudrais employer deux personnes maximum car c'est difficile de trouver des employés fiables, responsables, qui voient le travail. C'est peut-être un frein, mais je veux garder le contrôle sur la qualité. Ce n'est pas juste de la manufacture, c'est artisanal et c'est ce que j'aime », conclut-il.

C'est l'histoire des petits Castors

Les Castors travailleurs n'ont pas qu'un joli nom, ils fabriquent aussi de très jolies choses avec cette matière première chaleureuse et polyvalente qu'est le bois! Formés du couple de jeunes parents Mylène Amstrong et Romain Ressiguier, les Castors travailleurs proposent entre autres choses une gamme d'objets mignons comme tout fait d'essences au grain fin comme le noyer noir, le bouleau blanc, le cerisier ou le merisier. La compagnie des Castors s'associe d'ailleurs avec une autre petite entreprise d'ici, Séraphine-Couture créative écoresponsable, qui confectionne les voiles colorés des petits bateaux. « L'idée est de valoriser le bois local, qui est davantage utilisé pour le bois de chauffage! Avec un billot de bouleau de 8 pieds, je fais 300 petits bateaux! », illustre Romain Ressiguier.

Par Émélie Bernier

Romain Ressiguier

Français débarqué au Québec grâce à un Programme vacances travail (PVT) il y a plusieurs années, Romain a découvert très jeune le merveilleux monde du bois grâce à un de ses oncles, ébéniste. « J'avais 8 ans et je traînais dans ses pattes dans l'atelier. Par la suite, j'ai fait une formation d'ébéniste traditionnel en France. Je voulais voir les techniques de construction de maisons en bois ici, d'où mon séjour au Québec », explique-t-il. C'est à Québec qu'il a fait la rencontre de la femme qui allait l'ancrer dans la Belle Province.

Après quelques années à la Coop de l'arbre, il a décidé de se lancer à son propre compte, en 2016.

« Je pense qu'on peut tirer son épingle du jeu, mais il faut être très polyvalent et créatif, avoir des nouvelles idées et des solutions novatrices », explique celui qui doute de l'avenir des grosses industries... « Je pense qu'il faut s'adapter. Pour ma part, ce sont les musées qui m'ont dit : " Allez, fais-en des trucs fabriqués dans Charlevoix, c'est ce que les gens cherchent!" »

On trouve ainsi ses petits trésors dans quelques points de vente dont la Boutique Charlevoix, les Moulins de l'Isle-aux-Coudres , le Musée maritime de Charlevoix , le Musée de Charlevoix et le Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul.

Romain Ressiguier diversifie ses activités en offrant des ateliers, notamment pour les jeunes. En quelques heures, ceux-ci découvrent comment fabriquer mangeoire ou cabane à oiseaux, petits et grands bateaux et, pourquoi pas, une cabane grandeur nature! « Il n'y a pas d'âge pour s'initier au travail du bois et construire ses propres objets», précise Romain Ressiguier, à la tête des Ateliers de Romain. Il donne aussi dans la fabrication de meubles et l'ébénisterie spécialisée. Il travaille présentement avec un homme qui fabrique sa propre goélette, un projet inspirant pour ce passionné de voile qui travaille à combiner ses deux passions, le bois et la mer. « Je travaille à monter des ateliers des techniques de

construction de bateau. Mon premier projet est un bateau de sept pieds à rames qui peut aller sur l'eau et qui peut être bâti en deux jours! Avec ces techniques-là, tu peux faire à peu près n'importe quoi et c'est très accessible », souligne-t-il. Il se permet de rêver! « Pour moi, c'est une façon de passer des valeurs aussi, sur la consommation, le *made in China*... Le bateau, la voile, la navigation, j'aimerais que ce soit la suite du projet, que les jeunes fabriquent leur bateau durant l'hiver et le naviguent l'été! », rêve-t-il tout haut!

À bon entendeur, salut! En voilà un qui ne parle pas la langue de bois!

Zec Des Martres

Accueil et administration
Tél. : 418 476-5406

NOUVEAUTÉ À LA ZEC DES MARTRES

Cette année le terme du congrès des Zecs était « Le grand virage ».

Notre virage à la Zec des Martres pour la saison 2017 est de facilité l'accès à la relève.

Nous voulons donner la piqûre à la relève. Offrir la possibilité aux familles à venir admirer les montagnes, la forêt dans toute sa splendeur vue du centre d'un lac lors d'une partie de pêche en famille.
- Tarif journalier de pêche
- Demi-tarif aux étudiant de 18 à 24 ans carte étudiante obligatoire.

Et demi-tarif pour tous à partir du 15 juillet.

Vous n'avez pas d'embarcation?
Nous en louons.

Vous cherchez une place pour héberger?
Nous avons un chalet de location.

Vous avez un animal domestique?
Ils sont acceptés.

Fête de la pêche : pêcher sans permis de pêche provincial.
La Zec offre le samedi et dimanche, les 3 et 4 juin 2017, demi-tarif de pêche journalière pour l'occasion. 12.75 $

Parcours de canot camping.

Randonnée :
- Un sentier pédestre pour tous, petits et grands peuvent le découvrir. Facile d'accès, le mont de l'Alouette, a une altitude de 1040 mètres avec une vue de 360°.
- Début des sentiers de la Traversée de Charlevoix pour de plus longue randonnée Paradis du VTT, NOUVEAU Sentier fédéré.

Différente possibilité de s'enregistrer s'offre à vous : Par St-Aimé-des-Lacs au dépanneur du Lac Brulé, à l'accueil St-Urbain, au 27e km de la route 381. Par le poste virtuel sur le site web de la Zec des Martres et bientôt un PAA (poste d'accueil autonome) à l'entrée 4 de la Zec.

Pour plus de détails, vous pouvez visiter notre site web au : zecdesmartres@reseauzec.com ou téléphoner au 418-476-5406
P.S. Le droit de circulation n'est pas inclut dans la tarification des activités

Tarif journalier 2017

Tarifs Journaliers	Coûts Du 19 mai au 14 juillet	Coûts journaliers À partir du 15 juillet	Étudiant 18 à 24 ans Toute la saison 2017
Description			Carte étudiante obligatoire
Pêche (1jour)	25.50$	12.75$	12.75$
Pêche (2 jrs consécutifs)	46.50$	23.25$	23.25$
Pêche (3 jrs consécutifs)	66.75$	33.50$	33.50$
Pêche 1 jr (spécial, couple avec enfant mineur obligatoire	33.00$	-----	----
Pêche (3jrs familial consécutifs)	87.75$	44.00$	** 35.00$ **
Pêche (7jrs individuel consécutifs)	140.00$	70.00$	
Pêche (7 jrs familial consécutifs)	188.00$	94.00$	** 63.00$ **
Pêche 13 à 17 ans (avec permis de pêche) sinon gratuit	10.00$	--	
Pêche 0 A 12 ans	Gratuit	--	
Pêche au saumon jr (1er juillet au 15 sept) rivière Malbaie Est	35.64$	--	

** En addition à la pêche consécutive familiale

Autres Services	Coûts	Description
Location de chaloupe 1 jour	21.50$	
Passage routier journalier	11.25$	
Location de chalet (fin de semaine)	476.00$	Arrivée vendredi 15h, départ dimanche 11h. max. 8 pers.
Location journalière	178.50$	Par nuitée sur semaine, 2 nuits minimum
Animal domestique	25.50$	

TPS-TVQ incluses lorsque exigées

Les petits bateaux des Castors travailleurs

Pourvoirie des Lacs Roger et Faucille inc.

500, chemin de la Vallée
La Malbaie, Charlevoix
Québec, Canada G5A 1C2

Informations - Réservations
Téléphone : 418 665-2151
Télécopieur : 418 665-6761

info@pourvoirierogerfaucille.com

Mois de l'arbre et des forêts

2e et 3e transformations: le bois dans tous ses états!

La crise qui secoue l'industrie forestière est bien réelle. L'impact des politiques protectionnistes de nos voisins du sud se fait sentir jusqu'ici, menaçant la survie même des usines qui peinent déjà à faire travailler leurs équipes à l'année. À plus petite échelle, par contre, des entrepreneurs font de bonnes affaires avec la matière ligneuse qu'ils transforment avec créativité, passion et leadership!

Par Émélie Bernier

À la planche!

À Saint-Aimé-des-Lacs, les frères Simon et Pascal Lavoie sont propriétaires depuis 2010 de l'entreprise Cèdréco, fondée par leur père Yvan en 1996. La scierie familiale, située sur le chemin des Hautes-Gorges, transforme annuellement quelques milliers de mètres cubes. Les activités de la scierie sont concentrées sur certaines essences, principalement le cèdre (ou thuya) destiné à la fabrication de terrasses et de clôtures, notamment, mais aussi le pin et, en moindre quantité, le mélèze.

Des deux frères, Simon est celui que vous risquez de croiser lors de votre passage à la scierie. Pascal, lui, travaille davantage en forêt, même s'il donne un coup de main lors des périodes d'achalandage plus intenses.

En 20 ans, l'entreprise a su bâtir sa réputation en offrant des produits de qualité à des prix plus que compétitifs. « Notre but, ça a toujours été d'avoir un marché de niche, d'où le choix d'aller vers le cèdre. Ce qui nous aide, c'est que le monde a de plus en plus la conscience écologique. Au lieu de mettre du bois traité avec des produits chimiques, ils vont opter pour le cèdre, car le cèdre va durer beaucoup plus longtemps », explique M. Lavoie, visiblement « vendu » à ce bois d'exception. La durée de vie aura tôt fait de compenser pour le petit investissement supplémentaire.

Côté approvisionnement, les Lavoie possèdent un certain nombre de lots boisés qu'ils exploitent eux-mêmes. Ils achètent aussi du bois de forêts privées auprès de producteurs locaux. Ils ont aussi déjà fait affaire avec le Bureau de mise en marché des bois. Ils doivent parfois faire concurrence avec d'autres acheteurs, mais tirent bien leur épingle du jeu. « C'est une essence difficile à trouver qui a beaucoup de valeur. Ça nous prend quand même un certain volume et oui, on serait capables de produire cinq fois plus avec nos équipements. Là, je pense qu'on a trouvé une belle recette. Au pire des cas, si on manque de cèdre, on fait du lambris et des moulures de pin et du plancher de mélèze. Avec le *mix*, on n'est pas inquiets », explique Simon Lavoie.

Le conflit du bois d'œuvre les affecte « par la bande », comme indique l'entrepreneur. Le ralentissement et la possible fermeture de la scierie de Saint-Hilarion les privent d'un acheteur de proximité pour les essences qu'ils ne transforment pas. « Le sapin, le pin gris, l'épinette et le tremble, on l'abat, mais on ne l'utilise pas. On le vendait à l'usine à Saint-Hilarion. Ils ont suspendu les achats et si l'usine ferme, on va devoir aller ailleurs », indique-t-il.

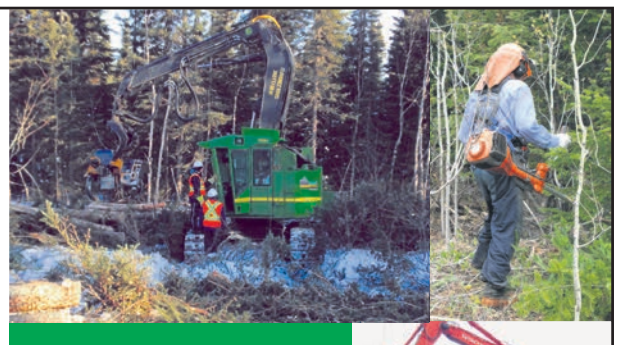
La scierie de Saint-Aimé-des-Lacs vous accueille.

Le modèle de Cèdréco demeure viable. « Mon père, qui nous donne encore un coup de main souvent, a toujours dit que "le calcul vaut mieux que l'ouvrage". Nous, on réussit à bien vivre. On investit encore. On bâtit un entrepôt pour faire sécher le bois ici, on va pouvoir en stocker encore plus. On veut développer, mais en gardant notre créneau, notre dimension humaine et notre qualité de vie! », conclut-il.

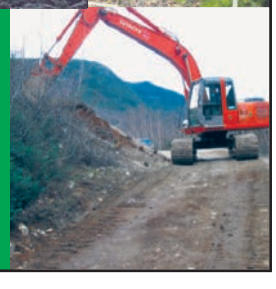
De huit à neuf personnes travaillent pour Cèdréco.

cedreco.com

GROUPEMENT DES PROPRIÉTAIRES DE BOISÉS PRIVÉS DE CHARLEVOIX INC.
gpbpc@bellnet.ca
16, route 138, Saint-Aimé-des-Lacs
418 439-3588
télécopieur : 439-2352



Récolte de bois et travaux sylvicoles
Conseiller forestier
Voirie forestière



ASSOCIATION DE CONSERVATION DE LA VALLÉE DU GOUFFRE

Pêche au saumon

Statistiques 2016 :
Remises à l'eau des géniteurs : 154
Castillons, enregistrements : 77

Inscription pour la saison 2017
Carte de membre : 10$
Passe de saison : 300$
(60 ans et + : 230$)
Passe journalière : 43$
(Forfait 2 jours : 75$)

Maison chez Laurent
jct route 138 et 381
418.435.3895/418.639.2988
www.riviereduGouffre.org

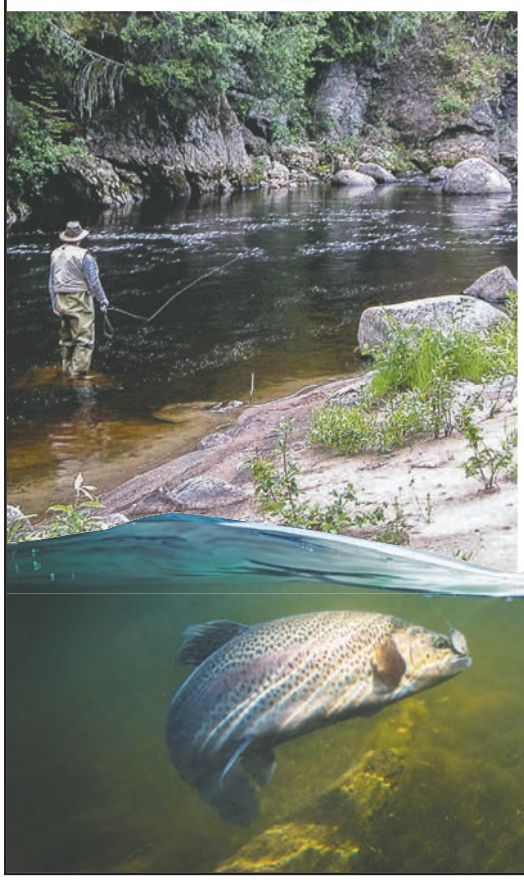


Photo: Martial Girard

MAI MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

Haro sur le braconnage!

La pêche et la chasse sont des loisirs qui ont la cote sur le vaste territoire de Charlevoix. Certains décident toutefois de contourner les règles fondamentales qui les régissent. Les agents de protection de la faune veillent au grain!

Par Émélie Bernier

En 2016 dans les deux MRC de la région, un total de 226 chefs d'accusation ont été déposés contre 112 contrevenants, tant pour la chasse que la pêche.

« Si on parle de la pêche, les plus courants libellés sont les engins de pêche non autorisés, les surplus de limites en possessions, la pêche sans permis et la possession illégale. Dans ce cas-là, on parle de bar rayé et de saumon, par exemple, mais du moment qu'une personne pêche un surplus de prises, le poisson est illégal », indique Yan Bérubé, sergent au bureau de protection de la faune de Baie-Saint-Paul.

Concernant l'omble de fontaine, la limite quotidienne de captures est de 15 poissons. Mais il ne faut pas oublier qu'un individu ne peut pas avoir plus de 15 prises en sa possession. « C'est un peu méconnu! Les gens pensent qu'ils peuvent remplir le congélateur... Il y a de l'ignorance. L'agent de protection de la faune va avoir le droit de saisir les surplus selon les conditions et la gravité et le pêcheur sera mis à l'infraction si le quota dépasse la limite de possession », explique M. Bérubé. Des amendes pourront aussi être imposées, selon la décision du juge.

En ce qui a trait à la chasse, les abattages illégaux sont le principal fléau. Certes, les agents de la faune ne sont pas insensibles aux abattages par méprise, mais il est du devoir du chasseur de s'informer des conditions de chasse de sa zone. « Un abattage par méprise, c'est lorsque la prise n'est pas permise. Un abattage par méprise doit être déclaré obligatoirement », indique le sergent Bérubé. Si un verdict de culpabilité tombe sur un chef d'accusation majeur, le chasseur verra son certificat suspendu ou annulé, ce qui implique qu'il ne pourra pas solliciter de permis durant une période de 2 ans. Il devra aussi reprendre la formation préalable à l'obtention du certificat des chasseurs.

Le site du ministère de la Forêt, de la Faune et des Parcs vous renseigne avec précision sur les conditions liées à votre territoire de chasse et de pêche, tout comme la page Facebook. « C'est un outil dont on se sert de plus en plus. Tous les liens importants sont là », précise Yan Bérubé.

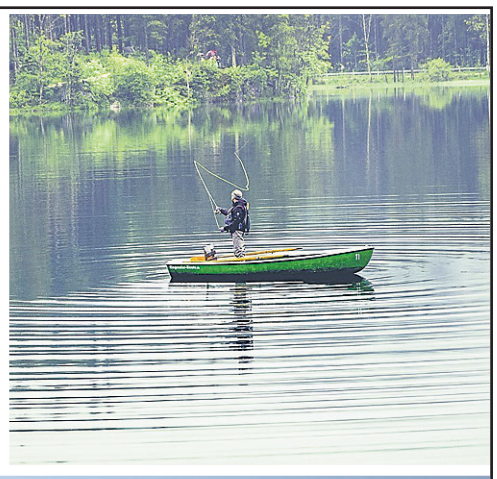
Tous les produits de la chasse et de la pêche saisis par les agents de protection de la faune sont remis aux organismes d'aide alimentaire de la région.

Le braconnage doit toujours être dénoncé à la centrale SOS Braconnage, qui reçoit et traite tous les signalements. « Si on est témoin de quoi que ce soit qu'on soupçonne être un acte de braconnage, même si on a juste un doute, il faut faire un signalement. Le service de SOS Braconnage est de plus en plus raffiné. Il est en fonction 24/7. C'est un service confidentiel et vous n'êtes même pas obligés de vous nommer. Toutes les plaintes sont traitées et il peut y avoir une rétroaction si vous le désirez, décrit le sergent, invitant la population à la vigilance. Si vous êtes témoin de quelque chose, le plus tôt vous le signalez, le mieux c'est », précise-t-il.

Outre la lutte au braconnage, les agents de la Faune ont aussi un mandat d'éducation. La gestion en lien avec les animaux importuns fait aussi partie de leur quotidien. « L'an dernier, on a reçu 142 signalements d'animaux importuns : orignaux, ours, coyotes, loups... C'est un de nos gros mandats et ça commence par de la sensibilisation. Le problème vient bien plus souvent de l'humain que de l'animal », conclut Yan Bérubé, invitant les gens à s'informer, par la page Facebook ou le site du ministère, sur les comportements à adopter afin d'éviter que des animaux deviennent justement des importuns!

Les prises illégales et jugées propres à la consommation sont remises aux organismes d'aide alimentaire de la région.

zec Buteux-Bas-Saguenay



GARAGE DENIS MORIN inc.
Vente, pièces et service Case IH
1157, boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul • 418-435-2262
Vente et service de produits agricoles de jardin et pelouse

Les Meubles traditionnels de Charlevoix
• Fabrication de meubles de tous genres
• Armoires de cuisine
• Moulures anciennes...
• Fenêtres
• Escaliers
• Portes
• Rénovation
13, rang Saint-Pierre, Les Éboulements
Résidence: 418-435-6186
Atelier: 418-635-1481
ATELIER d'ébénisterie Y.G. enr.
Yvon Girard

Papeterie SAINT-GILLES
304, rue Félix-Antoine Savard, Saint-Joseph-de-la-Rive, Charlevoix • 418 635-2430
Notre papier se réalise sans couper d'arbre...

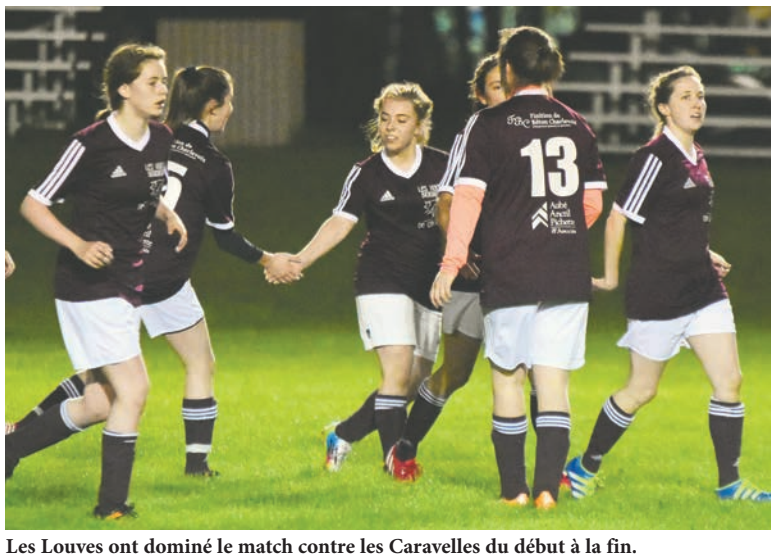
Soccer sénior féminin

Les Louves : un deuxième blanchissage

(GF) Après avoir terrassé le Royal de Beauport 5 à 0 le 17 mai dernier pour leur premier match de la saison, l'équipe féminine de soccer sénior de Baie-Saint-Paul ont récidivé avec les Caravelles de Sainte-Foy. Le mercredi 24 mai, sur le terrain du centre éducatif Saint-Aubin, les joueuses de Charlevoix ont blanchi leurs adversaires 7 à 0.

Après moins de 15 minutes de jeu seulement, les Charlevoisiennes ouvraient la partie avec deux buts et donnaient ainsi l'allure du match. Les Louves ont dominé la partie du début à la toute fin, Lauranne Gagnon comptant le dernier but quelques secondes seulement avant le coup de sifflet marquant la fin du match.

Anne-Marie Lavoie a marqué quatre buts, Jeanne Tremblay-Gravel et Rose Tremblay-Gravel ont aussi compté un point chacune. Deux des points ont été marqués sur des tirs de pénalité. Les protégées de Benoît Bradet rencontreront l'Évolution de Lévis-Est lors de leur prochain match le mercredi 31 mai sur le terrain du cégep de Lévis-Lauzon.



Les Louves ont dominé le match contre les Caravelles du début à la fin.

Le Défi 5 km du Plateau est de retour

(GF) Le mercredi 31 mai en après-midi, les élèves de l'école secondaire du Plateau courront le Défi 5 km dans les rues autour de l'école. Afin d'agrémenter l'expérience des participants, deux stations de mousse ont été intégrées au trajet cette année. Le départ est prévu à 14 h près du service de garde Aux mille trésors situé au 175, rue Lecourtois.

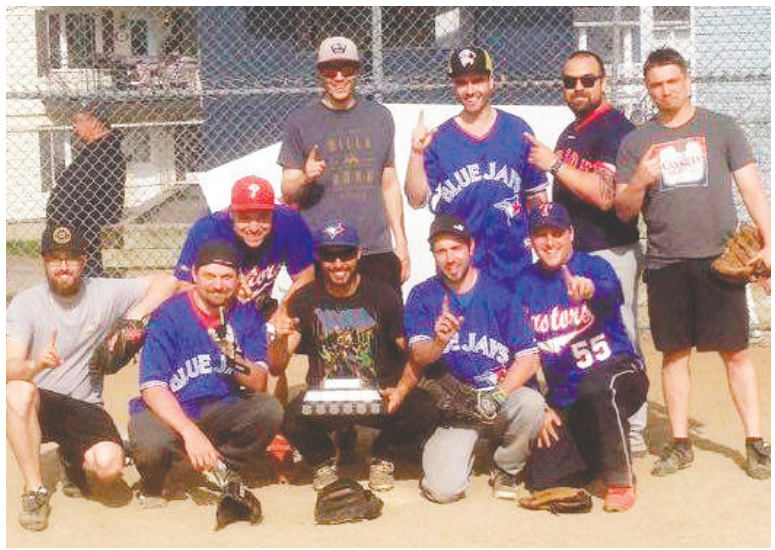
Par la suite, les participants emprunteront les rues suivantes : Carsy, Parent, boulevard Kane, des Hauts-Bois, du Ravin, François-Hazeur, Jean-Lefèvre, boulevard Kane, Parent et finalement la rue Carsy endirection du fil d'arrivée. Le tout sera suivi d'une brève cérémonie protocolaire, d'activités libres diverses et d'une animation musicale. Selon la température, cette portion se déroulera sur le terrain de soccer ou dans le café étudiant.

Les parents et amis qui souhaitent se joindre aux élèves pour courir, marcher ou tout simplement pour encourager les participants seront les bienvenus — ils n'auront qu'à se présenter sur place le jour même. Pour faciliter la tâche du comité organisateur, il est demandé de ne pas se stationner dans les rues du secteur du Plateau entre 10 h et 15 h la journée de l'évènement.

Tournoi Qualinet

Les Blue Jays triomphent

(GF) Les Blue Jays ont remporté le trophée de la première place de la classe A du tournoi de balle au profit de l'équipe Qualinet. Ce dernier se déroulait durant la fin de semaine des 20 et 21 mai derniers à Clermont. La première place de la classe consolation a été gagnée par les Summer Team, tandis que le Honda Charlevoix a remporté les honneurs de la classe féminine. Le tournoi a attiré seize équipes, dont quatorze de Charlevoix, soit une équipe de plus que l'an passé. Un chèque de 500 $ a été remis à l'association de balle rapide de Clermont pour encourager le développement des sports de balle chez les jeunes.



Les Blue Jays, grands gagnants de la classe A (photo offerte)

Summer Team, gagnants dans la classe consolation (photo offerte)

Gagnantes de la classe féminine, Honda Charlevoix (photo offerte)

Soccer junior

Nos équipes débutent en lion

(GF) C'était l'ouverture de la saison en fin de semaine dernière pour les équipes de soccer niveau junior de Charlevoix et la fin de semaine a été particulièrement belle pour nos jeunes athlètes.

L'équipe U-12 masculin dirigée par Hugo et Stéphane Simard a commencé sa saison en lion avec un gain de 9 à 2 contre Beauport à l'extérieur. Les entraineurs soulignent que cinq joueurs différents ont compté durant la rencontre.

Pour ce qui est du U-14 masculin, les joueurs charlevoisiens disputaient leur première partie dans la ligue de soccer Québec-Métro à Saint-Georges. À cette occasion, ils ont blanchi l'équipe hôte 3 à 0. Louis Girard a marqué les trois buts. Les entraineurs de l'équipe, Benoit Bradet, Lauranne Gagnon et Andréa Pilote, sont fiers des performances de leurs protégés. « Nous les entraineurs avons vu beaucoup de potentiel au sain de cette équipe et tout particulièrement notre gardien de but David Lavoie qui a un bel avenir devant lui.... Nous avons également une bonne défensive avec Jérémi Desrosiers, David Paquet, Charles Fournier et Fabrice Duchesne », ont-ils fait savoir par communiqué.

Le U-18 masculin quant à lui a subi un revers 2 à 1 face à l'équipe de St-Raymond. Dylan Perron-Tremblay est le seul marqueur pour Charlevoix.

Chex les filles maintenant, l'équipe U-13 de Marion Sylvain a pour sa part remporté une victoire serrée de 3 à 2 à Baie-Saint-Paul face au Mistral Laurentien. Rosemarie Tremblay a inscrit les trois buts de l'équipe charlevoisienne.

La formation U-15 a aussi remporté son match 3 à 2 contre le Mistral Laurentien sur le terrain du centre éducatif Saint-Aubin. Frédérique Gagnon, Gaëlle Laixhay et Annabelle Pelletier ont marqué pour les gagnantes.

À jour en date du 23 avril 2017. L'offre prend fin le 5 août 2017. Offert aux nouveaux clients résidentiels du Québec, là où l'accès, la ligne directe et la technologie le permettent. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus et d'autres conditions s'appliquent. Pour certaines offres, le client doit choisir la facturation électronique et créer un profil MonBell. (1) Le service Sur demande de Télé Satellite nécessite un abonnement à un service Internet avec un forfait comprenant des vitesses de téléchargement minimales de 2 Mbit/s. Le contenu Sur demande visionné sera comptabilisé dans le calcul de votre utilisation mensuelle de données Internet. Le prix des locations commence à 4,99$. (2) Appareils iOS, Android ou BlackBerry compatibles sélectionnés requis. Pour Bell Télé, une sélection de chaînes en direct et de programmation sur demande peut être visionnée si incluse dans votre abonnement Bell Télé et variera si le visionnement est effectué sur le réseau Wi-Fi à votre domicile (plus de contenu) ou à l'extérieur de votre domicile. Le contenu visionné sur le réseau Wi-Fi à domicile sera comptabilisé dans le calcul de votre utilisation mensuelle de données Internet, si applicable. Canaux/contenu modifiables sans préavis et des périodes de décrochage peuvent s'appliquer. D'autres conditions s'appliquent. Bell Télé est aussi disponible sur le réseau cellulaire de Bell avec certains forfaits Bell Mobilité sélectionnés et l'option du plan Télé mobile. Pour télécharger l'application Bell Télé Fibe et pour plus de détails, voir bell.ca/applicationbelltele. (3) Location de l'enregistreur HD satellite à 0$ basée sur des frais mensuels de 15$ moins un crédit mensuel de 15$. Réservé aux nouveaux clients de Bell Télé. Bell demeurera le propriétaire du récepteur. Vous pouvez résilier la location à tout moment si vous retournez le récepteur. Les récepteurs peuvent être neufs ou remis à neuf au choix de Bell. (4) Offert aux nouveaux clients avec un abonnement continu à Bell Télé Satellite. Tarif promotionnel mensuel de 37,95$ basé sur un crédit promotionnel appliqué au prix courant et sur un abonnement continu à Bell Télé Satellite forfait à la carte 15 (62,95$/mois, moins un crédit mensuel de 25$ pour 12 périodes de facturation complètes). Tous les prix sont modifiables sans préavis. Le prix promotionnel et le crédit promotionnel s'appliqueront à votre première période de facturation complète de 30 jours et à chaque période de facturation complète par la suite, pour la durée respective de votre promotion. Votre période de facturation peut ne pas débuter le jour où vous souscrivez à nos services. Le tarif mensuel courant s'applique donc aux services rendus avant votre première période de facturation complète de 30 jours ou si Bell annule vos services pendant une période de facturation de 30 jours. (5) Télé Satellite : L'installation de base inclut jusqu'à 3 récepteurs. Des frais de 50$ s'appliquent pour chaque récepteur additionnel. Comprend l'installation de l'antenne, l'activation du récepteur et le branchement à la télé ; voir bell.ca/installationincluse.

Soccer sénior masculin

Les vrais tests s'en viennent pour le Joe Smoked Meat

Malgré un début de saison impressionnant avec trois victoires en autant de matchs et l'ajout d'un joueur de calibre à son alignement, l'entraineur du Joe Smoked Meat garde les pieds sur terre et se prépare à affronter des équipes de fort qualibre durant les prochaines semaines

Par Gilles Fiset

L'équipe masculine sénior de Baie-Saint-Paul a commencé la saison avec trois retentissantes victoires, soit une contre les Rapides de Chaudière-Ouest de 3 à 1, une de 1 à 0 face au Babylone de Québec-Centre et une dernière de 4 à 2 sur les Titans de Saint-Étienne dimanche dernier.

Cependant, l'entraineur principal de l'équipe, Dave Côté, garde la tête froide. « Il ne faut pas partir en peur et rester réaliste. Les trois équipes qu'on a affrontées jusqu'à maintenant n'ont pas beaucoup de victoires quand on cumule leurs fiches, dit-il. À part nous, il y a quatre autres équipes qui sont invaincues jusqu'à maintenant. On a été chanceux, on a eu un calendrier favorable au début de l'année. On est très content d'avoir trois victoires pour zéro défaite, ce sont des points qu'on ne perdra pas. Mais la réalité, c'est que les gros matchs s'en viennent pour nous ». L'entraineur donne comme exemple d'équipe à prendre en considération l'Olympique de Cap-Rouge—Saint-Augustin que ses protégés affronteront le lendemain de la Fête nationale. « Ils viennent de gagner 7 à 0 contre une équipe qu'on a battue 3 à 1 au début de l'année. On voit que les grosses équipes s'en viennent », affirme-t-il.

Les joueurs de Charlevoix affronteront d'aillleurs une puissante équipe lors du prochain match, le dimanche 4 juin à 19 h 30, alors qu'ils se frotteront à l'Optimum de Victoriaville, qui n'accuse aucune défaite.

Un ajout de taille

Les entraineurs ont annoncé la semaine dernière l'entrée dans l'équipe d'un joueur d'origine belge, Mathieu Nart. Pour ceux qui ont suivi les rencontres du soccer sénior l'an dernier, Mathieu est ce joueur surdoué ayant évolué durant quelques parties avec le Lebeau Vitres d'autos. « C'est un joueur vraiment impressionnant, un niveau professionnel, une rapidité, une touche de balle parfaite et un puissant botté. Il est venu à quelques pratiques avec mes jeunes de la concentration soccer et son efficacité est vraiment surprenante », écrivait l'entraineur adjoint du Joe Smoked Meat, Simon Fortin.

Le joueur belge n'a pas déçu dimanche dernier alors qu'il a inscrit les quatre points de l'équipe. L'entraineur principal souligne cependant que la victoire est un travail d'équipe. « C'est un début époustouflant, mais on s'attendait à une grosse performance. Les autres joueurs de l'équipe ont fait de belles constructions de jeu. Ce n'est pas lui qui a fait des actions individuelles pour aller marquer », explique-t-il, en ajoutant que ce joueur sera quand même un atout de taille pour affronter les puissantes équipes à venir.

Éric Leblond en plein entraînement (photo offerte)

Éric Leblond : courir 165 km en 48 heures

(GF) Le 30 juin prochain, Éric Leblond, de Saint-Siméon, tentera de compléter les 165 km de la Grande Traversée, l'épreuve reine de l'Ultra-Trail du Mont-Albert. Cet ultra-marathon en forêt est la plus longue distance du réseau canadien de courses de dénivelés (*sky running*), un sport extrême de course à pied en montagne.

Le coureur de Charlevoix aura 48 heures pour compléter le parcours qui s'étend sur 31 sommets et qui comporte 8 500 mètres de dénivelé.

Adepte de la course à pied depuis six ans, l'ultra-coureur s'entraine très sérieusement depuis deux ans pour pouvoir réussir le plus grand défi de sa carrière sportive. « Je m'entraine 6 jours sur 7 et je parcours jusqu'à 130 km par semaine. Même après avoir travaillé en forêt durant 12 heures, je m'entraine après le travail », confie M. Leblond.

Le coureur de Saint-Siméon a fait de la course une discipline de vie après s'être sorti de problèmes de drogues et d'alcool. « Maintenant, courir c'est ma vie », s'exclame-t-il durant l'entrevue.

Ma biblio...
des livres et bien plus !

Programmation
JUIN 2017

BIBLIOTHÈQUE RENÉ-RICHARD
Baie-Saint-Paul

Exposition
Les Cercles de Fermière du Québec, des liens d'apprentissage tissés serrés, Cercle de fermières de Baie-Saint-Paul
Présentation de projets réalisés selon différentes disciplines
9 au 25 juin

BIBLIOTHÈQUE FÉLIX-ANTOINE-SAVARD
Les Éboulements

Exposition
Histoire de la photographie
Photos argentiques (fin du XIXe siècle-début XXIe) et appareils photographiques d'époque. Volumes encyclopédiques à consulter.

Inscription au Club de lecture jeunesse (TD): nombreux prix à gagner durant l'été !

BIBLIOTHÈQUE POUR LA SUITE DU MONDE
Isle-aux-Coudres

Exposition
Rémiges et ramures, oeuvres de la photographe Geneviève Laurin
Collabo. CLIC

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY
Petite-Rivière-Saint-François

Conférence
Comprendre les amphibiens et les reptiles
30 juin, 18h30
Sous le chapiteau (au quai)

BIBLIOTHÈQUE AUX QUATRE VENTS
Saint-Hilarion

Exposition
Bestiaire, oeuvres du photographe Alain Caron
Collabo. CLIC

Exposition
Vol de nuit, oeuvres des photographes Alain Caron et Pierre Dauphinais
Collabo. CLIC

Exposition
Sélection naturelle, oeuvres de la photographe Lyne Duplain
Collabo. CLIC

BIBLIOTHÈQUE LE JARDIN DES MOTS
Saint-Urbain

Horaire d'été en fonction dans plusieurs bibliothèques.

Vérifiez les heures d'ouverture !

POUR INFO
MABIBLIOTHEQUE.CA
418 435-2639 poste 6013

Entente de développement culturel de la MRC de Charlevoix
Culture et Communications Québec

Table de réflexion sur les services de bibliothèque de la MRC de Charlevoix

Un total de 52 jeunes de 12 maisons de jeunes au Québec se sont rencontrés pour une fin de semaine d'activités au camp Le Manoir.

Un premier rassemblement de maisons de jeunes au camp Le Manoir

Cinquante-deux jeunes ont pris part au premier rassemblement du Régional des maisons de jeunes de Québec qui a récemment eu lieu au camp Le Manoir des Éboulements. Durant cette fin de semaine d'activités, les participants qui provenaient de douze maisons de jeunes au Québec ont notamment pu rencontrer le rappeur, historien et conférencier Webster.

Par Lisianne Tremblay

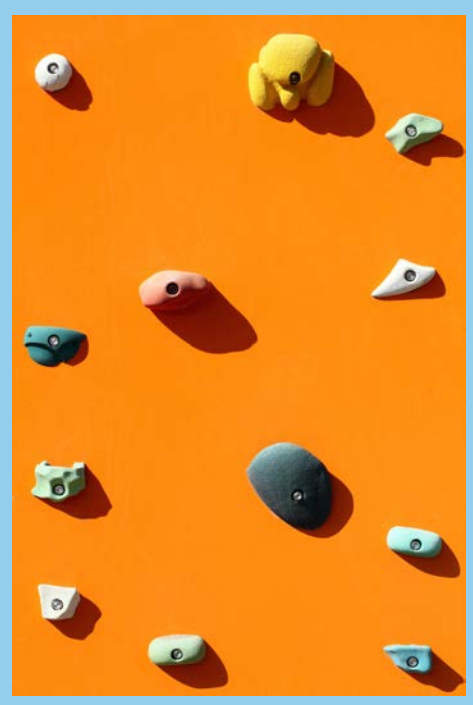
Webster a encouragé les jeunes à atteindre leurs objectifs et surtout à continuer de foncer dans la vie. Cette fin de semaine leur a aussi permis de s'exprimer au sujet des activités de leur maison de jeunes, en plus d'échanger avec d'autres jeunes de la région et surtout de s'amuser dans un site enchanteur, selon l'intervenante Cassandre Lessard. Aussi, la visite de différents intervenants a fait l'objet de discussions et de réflexions. Le SHIC de Charlevoix a organisé un atelier sur la communication alors que l'organisme Sexplique est venu parler de sexualité avec les participants.

De nombreux jeunes et animateurs-intervenants ont travaillé fort au sein du Conseil des jeunes régional afin d'accueillir ce premier rassemblement dans la région, tenu en collaboration avec Repaires jeunesse du Canada. Leur implication a permis de créer un rassemblement sur mesure qui avait pour objectif d'encourager le leadership et l'engagement des jeunes, en plus de leur permettre d'être entendus au sujet de leurs réalités et de leurs préoccupations.

L'école St-François aura son mur d'escalade

(LT) Le projet d'installation d'un mur d'escalade de l'école St-François de Petite-Rivière-Saint-François fait partie des 240 initiatives retenues par le programme École active. Le gouvernement du Québec versera une somme de 4 000 $ pour ce projet évalué à 10 000 $. Les élèves pourront donc bénéficier d'un nouvel outil pour faire du sport. Le mur d'escalade sera mis en place d'ici le mois de mars 2018. Ce projet est le seul qui a été retenu pour la région de Charlevoix.

Rappelons qu'École active poursuit comme objectif d'inciter les établissements publics et privés offrant l'éducation préscolaire ou l'enseignement primaire et secondaire ainsi que les services de garde en milieu scolaire à améliorer ou à diversifier la qualité de leur offre en matière d'activités physiques, sportives et de plein air.



La Maison de la famille récolte 11 300 $

(LT) La 7e édition du tournoi de golf de la Maison de la famille de Charlevoix a permis de récolter 11 300 $ grâce à la participation de 60 golfeurs. L'activité-bénéfice s'est déroulée dimanche dernier au club de golf Murray Bay. Aussi, une centaine de personnes ont participé au souper, ce qui est satisfaisant pour le comité organisateur et la présidente d'honneur, Maryse Savard.

Le comité organisateur ainsi que le conseil d'administration tiennent à remercier les commanditaires, les donateurs, les participants ainsi que les bénévoles qui ont fait de cet événement un succès.

Maryse Savard (au centre) était la présidente d'honneur du 7e tournoi de golf de la Maison de la famille.

Les enfants en apprennent plus sur le camping

Dominique Bergeron, propriétaire du camping Au bord de la rivière, a donné une courte conférence sur les services et les activités d'un camping aux enfants de l'école Laure-Gaudreault.

(LT) Des activités ont été organisées jeudi dernier afin de permettre aux enfants et à la population de découvrir le camping et ses avantages. Dominique Bergeron, propriétaire du camping Au bord de la rivière, a donné des informations aux enfants de l'école Laure-Gaudreault, de Clermont, lors d'une courte conférence. Il a parlé des services et des activités qui se déroulent sur un terrain de camping.

Aussi, le président de l'Association régionale de camping caravaning de la région Québec-Métropolitain — qui inclut Charlevoix — Gabriel Bélanger, a expliqué le rôle de la Fédération québécoise de camping caravaning. Les enfants ont aussi participé à un concours de dessins. Ces différentes activités ont permis de souligner la Semaine québécoise du camping.

Les organisateurs et les représentants de la Fédération québécoise de camping caravaning sont satisfaits de la première édition de leurs activités.

14e édition du Triathlon de Charlevoix

Steve Horth nommé président d'honneur

(GF) Steve Horth, l'entraineur-chef du club Bionick Triathlon, sera le président d'honneur de la 14e édition du Triathlon de Charlevoix. « Son approche participative visant le dépassement de soi, l'amélioration de la condition physique ainsi que ses valeurs en tant qu'individu en font l'ambassadeur idéal pour présider l'édition 2017 du Triathlon », est-il mentionné dans le communiqué de presse.

En plus d'être partenaire avec son club du Triathlon de Charlevoix depuis trois ans, M. Horth possède à son actif de nombreuses réalisations sportives en triathlon, duathlon et course à pied. Il a également participé à plusieurs activités de financement combinées à des ascensions de montagnes un peu partout dans le monde depuis 10 ans. Ces dernières années, il a offert des services de coaching et de suivi personnalisé pour ses athlètes et pour des jeunes qui participent à un programme sport-étude ou en parascolaire.

Steve Horth (photo offerte)

Coupes Québec-Canada au Genévrier

Un record de participation

(GF) Les responsables des Grands Rendez-vous cyclistes de Charlevoix ont établi un record de participation aux Coupes Québec-Canada de vélo de montagne. Ces compétitions se déroulaient la fin de semaine dernière au centre de plein air Le Genévrier. « On a eu plus de 900 participations. Le samedi seulement, près de 550 personnes se sont présentées pour l'épreuve de cross-country olympique et au moins 350 le lendemain au contre-la-montre », affirme Pierre Bouchard pour les Grands Rendez-vous cyclistes de Charlevoix. « On est vraiment très content. La température était superbe et les conditions des pistes étaient optimums. Tout le monde nous a encensés durant le week-end, tant pour la qualité des parcours au niveau technique que panoramique. Les amateurs de vélo de montagne ont particulièrement apprécié la course contre-la-montre. En plus, on a eu un animateur sur le terrain qui a fait du très bon travail », ajoute M. Bouchard.

Maghalie Rochette (au centre), une athlète d'Alma, s'est fait particulièrement remarquer en remportant les épreuves de cross-country et du contre-la-montre.

Les coureurs du Club cycliste de Charlevoix ont défendu les honneurs de la région durant la fin de semaine.

Changement de dates

L'an prochain, les Coupes du Québec et du Canada seront présentées durant le premier week-end de juin. Traditionnellement, c'est le Grand Prix cycliste de Charlevoix qui se tient durant cette fin de semaine, mais des exigences de l'Union cycliste internationale (UCI) viendront chambarder l'horaire des événements charlevoisiens. « Il y a eu un genre de conflit d'horaire cette année avec la Coupe du monde de vélo de montagne qui se tenait en Europe durant la fin de semaine des 27 et 28 mai. Tous les meilleurs du Canada étaient en Europe. Mais l'an prochain, l'UCI exige que les organisateurs des Coupes Québec-Canada tiennent leurs événements en dehors des temps réservés aux coupes du monde », explique M. Bouchard en ajoutant qu'il faudra ainsi revoir le calendrier des Grands Rendez-vous cyclistes pour la prochaine année.

Club cycliste de Charlevoix à La Malbaie

Viens te joindre à nous

(GF) Le Club cycliste de Charlevoix de la section Charlevoix-Est a commencé ses activités de vélo de montagne dans la région. Ses instructeurs, Martin Bouchard, Bernard Lévesque et André Simard invitent les jeunes et aussi les adultes à se joindre aux entrainements du Club qui ont lieu au centre de plein air Les Sources joyeuses et occasionnellement au Genévrier.

Les enfants de 5 ans et plus peuvent participer aux activités et le coût de l'inscription varie de 40 $ à 160 $ selon l'âge et le type d'activité choisie. Les entrainements se font surtout les lundis et mercredis soirs à partir de 18 h, sauf pour le groupe des 11 ans et plus qui roulent les mardis et les jeudis à la même heure.

Pour plus d'informations, consultez le site Internet de la ville de La Malbaie ou téléphonez au complexe sportif de la municipalité au 418 665-3747, poste 5240, ou appelez Bernard Lévesque au 418 665-3183.

Le Festridrag de juin est annulé

(GF) L'événement devait avoir lieu les 16 et 17 juin à l'aéroport de Saint-Irénée. Les organisateurs invoquent la tenue de courses d'accélération d'importance aux mêmes dates ailleurs au Québec ainsi que l'impossibilité de présenter dans Charlevoix un spectacle à la hauteur de celui de 2016 pour expliquer leur décision. Festidrag Inc. espère cependant présenter un événement en 2018. (Photo d'archives de Magali Boulet)

LES MEILLEURS CYCLISTES SONT ICI DANS CHARLEVOIX!

LES GRANDS RENDEZ-VOUS CYCLISTES DE CHARLEVOIX

19e ÉDITION | FÉVRIER À SEPTEMBRE 2017

EN COLLABORATION AVEC Desjardins

ÉTAPE 1 CRITÉRIUM | boucle de 1,21 km | VENDREDI 2 JUIN | 17h00 | Quartier Fillion

ÉTAPE 2 CONTRE-LA-MONTRE | 19 km | SAMEDI 3 JUIN | 9h00 | Boul. Mgr. de Laval et Chemin St-Laurent

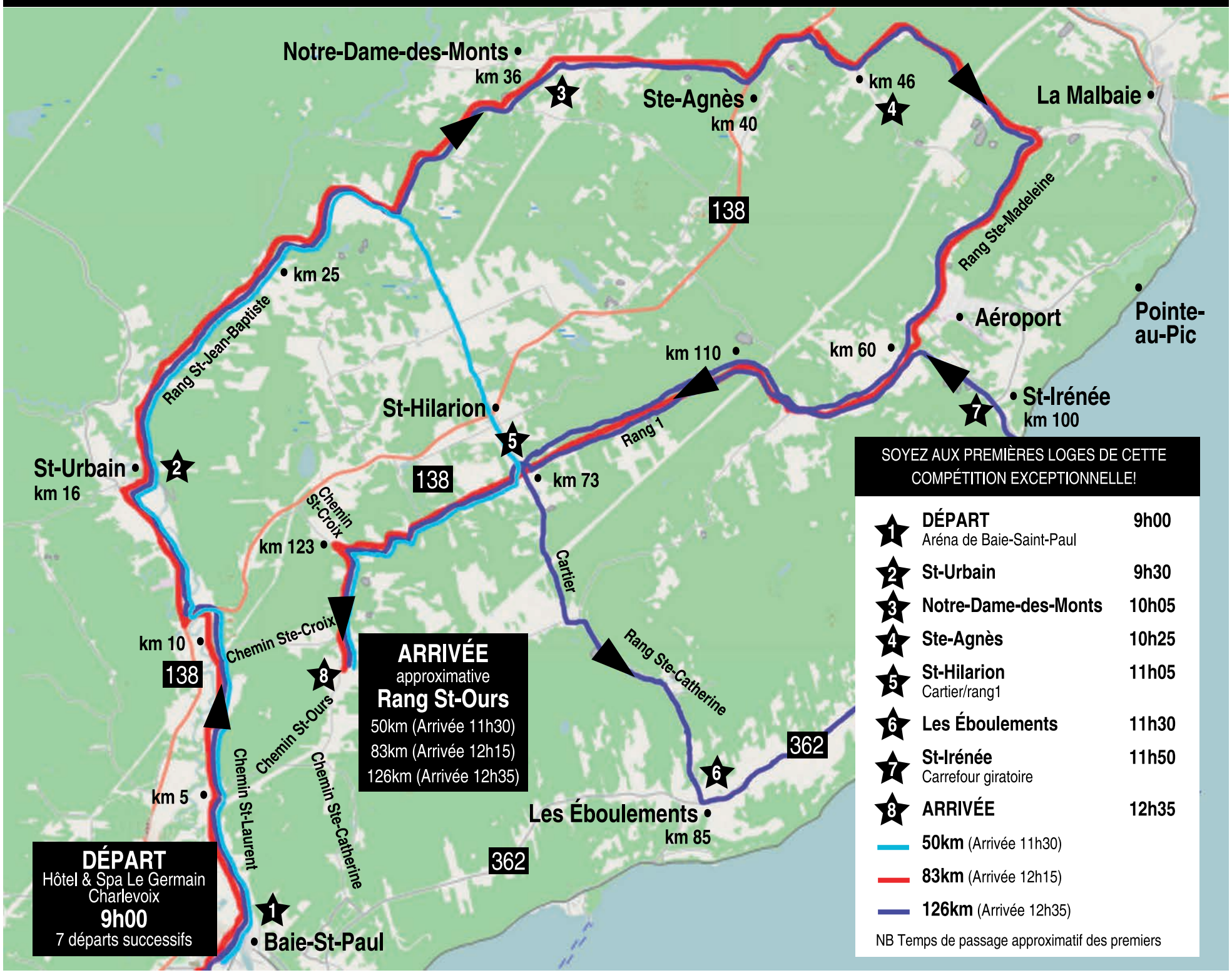
ÉTAPE 3 ASCENSION | 12,5 km | SAMEDI 3 JUIN | 15h00 | Chemin St-Laurent et Chemin Ste-Croix

ÉTAPE 4 LE ROUTIER | 83km/126 km | DIMANCHE 4 JUIN | 9h00

GRANFONDO LA VIRÉE 50km/ L'ODYSÉE 83 km | DIMANCHE 4 JUIN | 9h30

GRAND PRIX CYCLISTE ET GRANDFONDO

BMR Charlevoix | LE GERMAIN HÔTELS



VELOCHARLEVOIX.COM

La tenue de cet événement exceptionnel entraînera des perturbations de la circulation. Nous vous demandons votre collaboration. Respectez les cyclistes, soyez prudents. **Le comité organisateur des GRVCC**

DERY est la plus rapide du quartier!

Pendant 24 mois

Trio 30 Mbit/s
à partir de

84,90$/mois*
pendant 24 mois

Valide jusqu'au 30 juin 2017

- Télé numérique
- Nouvelle vitesse Internet 30 Mbit/s
- Téléphonie résidentielle

Parlez à l'un de nos conseillers au 1.866.544.3358, option 2.

* Offre valide jusqu'au 30 juin 2017 et applicable à l'abonnement à un forfait Trio de DERYtelecom avec Internet 30 Mbit/s. Le tarif régulier mensuel s'applique au 25e mois. L'abonné ne peut avoir bénéficié d'une autre promotion sur les services au cours des 6 derniers mois. Des frais additionnels de 2,50$ par Go supplémentaire utilisé seront facturés chaque mois pour l'utilisation excédentaire de la bande passante, jusqu'à concurrence de 30$/mois. Le service de téléphonie ne permet pas l'utilisation d'autres services interurbains que ceux de DERYtelecom. Frais d'activation, TPS, TVQ, interurbains et frais 911 en sus. Là où la technologie le permet. D'autres conditions s'appliquent.

DERYtelecom

DERYtelecom | derytele.com